





## HOME NEWS

# Labour Party £500,000 in deficit as some unions fail to pay their affiliation fees on time

By Paul Routledge  
Labour Editor

The Labour Party is undergoing a new financial crisis and its leaders are being advised to impose a freeze on recruitment of staff at the party's headquarters in London. That unprecedented measure is pending as trade union in-fighting over next Saturday's special party conference reaches its peak.

A deficit of £500,000 has been run up in the past few months as most of the trade unions who pledged to pay their massive affiliation fees for 1981 on time have failed to live up to their promises.

The party's staff negotiations committee, dominated by Mr Norman Atkinson, MP, the treasurer, will next week recommend to the national executive that all recruitment should be halted and posts should not be filled when they become vacant. Only clerical staffing would be exempt.

A loan of £250,000 made available by the unions shortly before Christmas at a preferential interest rate has been spent on paying staff wages, and the party is now being obliged to go back to the Co-operative Bank to borrow at an interest rate of 19 per cent.

Trade union leaders whose missing affiliation fees have contributed to the crisis will meet on Friday night to determine the outcome of the election to an electoral college to choose the party leader.

The proposal most favoured appears to be the moderates' package giving the Parliamentary Labour Party half the electoral college votes, with the rest equally divided between affiliated trade unions and constituency parties.

But left-wing union leaders are still determined to push for a formula giving a third of the votes to each of those powerful groups. The Transport and General Workers' Union is to cast its 1,250,000 block vote for that line-up, although its leaders may shift marginally in the horse-trading expected at the Wembley conference.

A counter-meeting of right-wing unions, involving the Association of Professional Executive, Clerical and Computer Staff, the electricians and the engineering workers, aimed at producing a trade union formula to scupper the whole electoral college exercise, is being arranged. It will be held in a Bloomsbury hotel in the next few days.

Their efforts were given a stimulus yesterday by the Amalgamated Union of Engineering Workers, whose executive council decided to vote only for its own policy of giving an outright majority in any electoral college to Labour MPs. The union's 850,000 block vote is to be withheld from voting on any other formula, even though that would deliver the conference to the left.

The union's delegates to the conference, who must muster a marginal majority on some political issues, are to meet on Friday night to decide their final position. By then a right-wing option putting the whole business off to the full party conference in Brighton in October may be available.

But the one issue that will not go away is the party's virtual bankruptcy. There are difficulties over £80,000 of unpaid rates due to Southwark council, and an appeal against that assessment is due to be lodged soon.

The unions whose affiliation fees should have been paid already are arguing that the economic recession has affected their membership levels and finances. Their political funds are at a low level, and a Conservative Party campaign in the north of England has been cited as the cause of a fall in members paying the political levy.

To recoup the party's fortunes, Labour leaders are planning to run a national lottery on May Day. A first prize of £100,000 has been suggested, but that is regarded by seasoned party workers as hopelessly optimistic.

Labour's long-term finances are in even greater jeopardy because the unions have refused to endorse a proposal that they should lift affiliation fees from the new level of 40p to 50p a head from January, 1982.

## BBC strike by actors threatened

By Kenneth Gosling

Equity, the actors' union, said yesterday that it would call on its BBC members to strike unless the corporation increased a pay offer.

The union has called a mass meeting of members for February 1 at the Shaftesbury Theatre, in London. Mr Peter Plowicz, general secretary, said: "We believe we are now in the most serious position we have yet been in, not only in these negotiations but throughout our dealings with the BBC in relation to television."

The BBC said last night that the offer of 72.5 per cent, was a fair one.

When negotiations began last November Equity asked for 30 per cent and it recently rejected 8 per cent; yesterday the council met to consider, and then reject the latest offer, which would raise the minimum from £125 a week to £141. Mr Plowicz said a dispute was now possible over as little as £180,000.

"That would not narrow the gap with independent television but we would be willing to maintain the present disparity for a year in view of the financial position of the corporation and the country," he said.

Mr Plowicz said that many familiar faces on television were working for £250 to £300 a week for not much more than 25 or 30 weeks a year.

## Dispute cuts sailings at eight British ports

By Donald Macintyre  
Labour Reporter

The merchant navy dispute intensified sharply yesterday, with ferry and freight services halted or curtailed at eight British ports as the National Union of Seamen extended its strategy of unannounced strikes.

The General Council of British Shipping said that the dispute was becoming increasingly grave; the number of ships delayed because of the dispute had risen from 60 on Monday to 104, of which 28 were in foreign ports. That is the highest increase since the dispute began before Christmas.

The council indicated that member companies were operating its guidelines by beginning to hold back some of the pay of seamen who were delaying ships, but it did not give details.

The company is understood to be considering stopping the pay of ferry employees during disruptive action unless they accede to the request. Negotiations at port level on the request will resume this morning.

The Sealink move came after the company was forced to provide overnight accommodation for its crew.

partly on board ship and partly in local hotels, late on Monday night when the Portsmouth to the Channel Islands service was cancelled.

The unions' central disputes committee is expected to consider further intensification of the disputes at a meeting on Friday. Before that, services from Southampton are expected to be disrupted, with probable additional stoppages in Cairnryan, Dover and Felixstowe.

Other services were disrupted by strikes lasting between six and 36 hours, affecting vessels operating out of Southampton, Folkestone, Portsmouth, Fishguard, Holyhead, Liverpool and Heysham. Sealink services using Belgian and French crews were operating normally.

Townsend Thoresen said that there were strikes on board the ferry Viking Valiant and the Viking Trader, both in port at Le Havre.

The National Union of Seamen said that the line's Viking Venture, operating from Southampton to Cherbourg, and the Manx Viking, operating between Heysham and Douglas, Isle of Man, had also been affected.

The Advisory Conciliation and Arbitration Service was maintaining contact with both sides yesterday, but there was no prospect of a meeting between the management and union.

## Some council houses to be for job seekers

By John Withersow

The Prime Minister's appeal for people to search for work away from their homes has been met, in part, with the announcement that from April 1 some council houses will be reserved for those moving to jobs in new areas.

The National Mobility Scheme aims to assist people moving away from centres of unemployment. The project was drawn up by Mr John Stanbury, Minister for Housing and Construction, with the assistance of committees representing local authorities.

The Department of the Environment said that about twenty counties have agreed arrangements for moves between districts in the same county.

A small office headed by Mr Ben Affleck is being set up to work out procedures for moves across county boundaries.

The scheme envisages making available 1 per cent of council houses for those moving between counties, and according to the Government that would mean up to 200 properties a year.

Our Education Correspondent writes: Confirmation that young people are unwilling to move away from home to find work came in a report, published yesterday, of a research project involving young people aged 17 in Newcastle upon Tyne. Berwick-upon-Tweed, and London.

Despite high unemployment and scarcity of jobs, only 9 of 250 young people involved in the study, which was funded by the EEC, moved away for work.

## Labour EEC plan infantile, says Mrs Williams

By Our Political Editor

In another attack on the decision by the 1980 Labour conference to seek withdrawal from the EEC, Mrs Shirley Williams said last night that it was infantile to believe that Britain could negotiate a trading agreement that would give equal access to the Community after withdrawal.

"She said that on this issue the Labour Party 'is reluctant to live in the real world', just as the Conservatives behaved as if 'economics were divorced from politics and society'."

Britain could not withdraw from the EEC "without massive damage to jobs and to what remains of our industry". But the deeper tragedy, she said, was that the Labour decision was that the Labour Government would destroy in the Community, the only successful base for new international initiatives.

The European Community had sympathy for the Brandt Commission's proposals to harness the unemployed resources of the northern hemisphere with the needs of the south, and with Herr Brandt's initiative to try to negotiate a mutual withdrawal of European nuclear weapons.

"Does anyone believe that Britain, economically weak and politically isolated from the European Community and from the many Commonwealth countries who want us to stay in, would be followed by the world's powers if she attempted such policies on her own? Those are the politics of delusion," she said.

## £50m Ford price-cut drive

By Peter Waymark

Escort today announces a new round of price cuts, and improved specifications, worth together up to nearly £300 a car, in an attempt to push its market share in Britain to a record 35 per cent this year.

The latest price reductions and added value affect all Ford models except the new Escort range and come just over a month after the launching of low price Popular versions of the Fiesta hatchback.

## Polish sociologist in talks with MPs and TUC

By Our Political Staff

Dr Janik Strzalecki, a sociologist in the Department of Futurology, Institute of Sciences, Warsaw, who is a member of the advisory board of Solidarity, the Polish trade union organization, had talks yesterday with members of the TUC at Congress House, and earlier with Conservative MPs and trade unionists at Central Office.

On Monday he had a discussion with Labour Party officials and visited the House of Lords. He also paid calls on the Tavistock Institute and Chatham House.

Dr Strzalecki is in London on a visit arranged by the Central Office of Information. His object has been to give trade union and political organizations first-hand information about the activities of Solidarity.

The European Community had sympathy for the Brandt Commission's proposals to harness the unemployed resources of the northern hemisphere with the needs of the south, and with Herr Brandt's initiative to try to negotiate a mutual withdrawal of European nuclear weapons.

"Does anyone believe that Britain, economically weak and politically isolated from the European Community and from the many Commonwealth countries who want us to stay in, would be followed by the world's powers if she attempted such policies on her own? Those are the politics of delusion," she said.

## Chatsworth Poussin to be sold

By Frances Gibb

The Duke of Devonshire has been forced to sell one of the masterpieces from his famous collection at Chatsworth, a painting by the seventeenth-century French artist, Nicolas Poussin, estimated to be worth between £1m and £2m.

The painting, "The Holy Family with St John, St Elizabeth and six putti" which is to be sold to meet Chatsworth running costs.

## Yorkshire MP faces first local party reselection

From Ronald Kershaw  
Leeds

The first reselection conference by a constituency Labour Party will be at Rother Valley, South Yorkshire, where Mr Peter Hardy is the member of Parliament. If the Yorkshire regional Labour Party arrangements go according to plan, submission for reselection will take place in the late spring.

Mr Hardy, a schoolmaster, was elected in 1970.

The Rother Valley constituency is of particular interest because it was traditionally a mining seat until Mr Hardy, a schoolmaster, was elected in 1970.

Mr Sims hopes the timetable for the party's national executive committee, before August. It may be that many MPs will be reselected without the complication of new nominations, but the process of advertising, reselection and asking for nominations will have to be gone through. It is likely that several reselection conferences will be organized to take place simultaneously.

There are 52 constituencies in the region, and 33 have Labour MPs. Mr Sims said that all party organizations and affiliated organizations who were entitled to nominate candidates were being informed. The sitting MP would automatically be nominated and short-

## Tank escapes cuts

Continued from page 1

The Trident missile as the successor to Polaris. That decision, he said, had been taken, announced and would remain.

It was the most cost-effective way to provide for our strategic nuclear deterrent.

## Weather forecast and recordings

By Our Weather Editor

NOON TODAY Pressure is shown in millibars. Fronts: Warm, Cold, Occluded. Clouds: 0-100 per cent. Rain, snow, hail, sleet, drizzle, fog, etc. Wind speed in mph.

Today: Sun rises 7:54 am, sets 4:31 pm. Moon rises 6:02 pm, sets 1:00 am.

Last quarter: January 28. Lighting up: 5:01 pm to 7:23 am. High water: London Bridge 2:20 am, 7:15 pm. Low water: London Bridge 7:52 am, 1:50 pm, 6:17 pm, 12:40 am.

Britain, leaving a cold front moving westwards, will bring a cold, dry day with some drizzle, coastal fog patches; wind SW, moderate; maximum temp 10°C (50°F).

NE England, Somerset, East Angles, Dundee, Aberdeen, N Ireland: Rain in places, also drizzle or sunny intervals; wind SW, moderate; maximum temp 10°C (50°F).

Scotland: Mostly cloudy with occasional rain or drizzle, some brighter or clear intervals; wind SW, moderate; maximum temp 10°C (50°F).

Wales, Shetland: Rain at first, becoming brighter; wind SW, moderate; maximum temp 10°C (50°F).

## Call to refer 'Times' bid to mergers commission

By Fred Emery  
Political Editor

Appealing to the Prime Minister to protect what he called "some of the great newspapers of this country" Mr Michael Foot, the Leader of the Opposition, yesterday sought in vain Mrs Margaret Thatcher for Times Newspaper bid for Rupert Murdoch's Monopolies and Mergers Commission.

He also pressed Mrs Thatcher during Commons question time to undertake to have the commission produce a report on extreme divergence in the ownership of the International Thomson Organisation's decision to cease publishing the papers in March.

Mrs Thatcher would not commit herself. She said that it did not think it advisable to state what the Government would do before any application to transfer ownership had been received, and none had been received. Mr John Biffen, Secretary of State for Trade, upon receiving such an application, would have to consider the newspaper merger provisions of the Fair Trading Act 1973.

When pressed, Mrs Thatcher would only say: "We shall apply the law as it is, a apply it precisely."

Mr Foot spoke of the "stirring" that the Times bid for the Times and the Sunday Times, which Lord Thomson of Fleet acquired in 1973, had referred to the commission a pledge of independence to be given.

Reference to the commission under the 1973 Act is not automatic, although Mr Foot's supporters say they believe it should be. The criteria explained by the Department of Trade indicate that an exception would be made if any bid by Mr Murdoch was not to refer to the commission. The man is in the discretion of Mr Biffen, who is not due back from India until next Friday.

Mr Murdoch, who owns the Sun and the News of the World, would require Mr Biffen's consent. And, since the combined circulation of the two papers would exceed 500,000, under the Act consent would normally be given only after reference to the commission.

The exceptions arise on question of urgency and economic viability. If Mr Biffen was satisfied that the new papers in the transfer were not economic as going concerns at the time of the transfer, he could give his consent without reference to the commission. Talks progress: Mr Gordon Brunton, chief executive of Thomson British Holdings, said last night that talks were going on with various people and hoped the negotiations would be completed by the end of the month (the Press Association reports).

Mr Harold Evans, the editor of the Sunday Times, said Monday that his "inspired" rather inside-guess was that a decision had already been taken to sell the papers to Mr Murdoch.

However, Mr Michael Clipp, a spokesman for Thomson British Holdings, said: "Ever body, including Mr Evans, is still negotiating with more than one person and no decision has been made."

There will be just guess: conference when we have completed our talks. There is chance that it will be the week."

Parliamentary report, page 9

STONE'S  
ORIGINAL  
GREEN GINGER WINE

# Frost proof

The original warmer-upper.  
On its own or as a  
Stone's Whisky Mac.

## Polish sociologist in talks with MPs and TUC

By Our Political Staff

Dr Janik Strzalecki, a sociologist in the Department of Futurology, Institute of Sciences, Warsaw, who is a member of the advisory board of Solidarity, the Polish trade union organization, had talks yesterday with members of the TUC at Congress House, and earlier with Conservative MPs and trade unionists at Central Office.

On Monday he had a discussion with Labour Party officials and visited the House of Lords. He also paid calls on the Tavistock Institute and Chatham House.

Dr Strzalecki is in London on a visit arranged by the Central Office of Information. His object has been to give trade union and political organizations first-hand information about the activities of Solidarity.

## £50m Ford price-cut drive

By Peter Waymark

Escort today announces a new round of price cuts, and improved specifications, worth together up to nearly £300 a car, in an attempt to push its market share in Britain to a record 35 per cent this year.

The latest price reductions and added value affect all Ford models except the new Escort range and come just over a month after the launching of low price Popular versions of the Fiesta hatchback.

## Weather forecast and recordings

By Our Weather Editor

NOON TODAY Pressure is shown in millibars. Fronts: Warm, Cold, Occluded. Clouds: 0-100 per cent. Rain, snow, hail, sleet, drizzle, fog, etc. Wind speed in mph.

Today: Sun rises 7:54 am, sets 4:31 pm. Moon rises 6:02 pm, sets 1:00 am.

Last quarter: January 28. Lighting up: 5:01 pm to 7:23 am. High water: London Bridge 2:20 am, 7:15 pm. Low water: London Bridge 7:52 am, 1:50 pm, 6:17 pm, 12:40 am.

Britain, leaving a cold front moving westwards, will bring a cold, dry day with some drizzle, coastal fog patches; wind SW, moderate; maximum temp 10°C (50°F).

NE England, Somerset, East Angles, Dundee, Aberdeen, N Ireland: Rain in places, also drizzle or sunny intervals; wind SW, moderate; maximum temp 10°C (50°F).

Scotland: Mostly cloudy with occasional rain or drizzle, some brighter or clear intervals; wind SW, moderate; maximum temp 10°C (50°F).

Wales, Shetland: Rain at first, becoming brighter; wind SW, moderate; maximum temp 10°C (50°F).

## Overseas selling prices

Amsterdam 30.00, Berlin 30.00, Brussels 30.00, Frankfurt 30.00, Geneva 30.00, London 30.00, Madrid 30.00, Milan 30.00, Paris 30.00, Rome 30.00, Stockholm 30.00, Zurich 30.00.

## Yesterdays

London: Temp: max, 6 am to 10 pm, 7°C (45°F); min, 6 pm to 6 am, 5°C (41°F). Humidity, 6 pm, 76 per cent. Rain, 24hr to 6 pm, 2.5 mm. Sea level, 6 pm, 1.025 millibars, rising.

## Overseas selling prices

Amsterdam 30.00, Berlin 30.00, Brussels 30.00, Frankfurt 30.00, Geneva 30.00, London 30.00, Madrid 30.00, Milan 30.00, Paris 30.00, Rome 30.00, Stockholm 30.00, Zurich 30.00.

هكذا من الأصل



## HOME NEWS

## Special hospital for young man who admitted killing 26 people and 10 charges of arson

Bruce George Peter Lee, aged 20, of Hull, pleaded guilty at Leeds Crown Court yesterday to the manslaughter of 26 people and 10 charges of arson. He was ordered to be detained in a special hospital without limit of time.

The indictment took 25 minutes to read out before Mr Justice Tudor Evans. Mr Lee had pleaded not guilty to charges of arson and murder from June, 1973, to December, 1979. He admitted the 10 charges of arson, which involved 10 fires and people aged between six months and 95 years old.

Mr Harry Ognall, QC, said that the guilty pleas to manslaughter were tendered on the basis of diminished responsibility. The pleas were accepted by the prosecution.

After Mr Lee had pleaded, Mr Gerald Cole, QC, for the prosecution, told the judge that two medical reports about Mr Lee's mental condition would be put before the court.

With regard to the 11 charges of arson to which he had pleaded not guilty, it was not in the public interest to incur the expense of a trial in those matters, and the prosecution accepted the pleas.

Mr Cole said Mr Lee was born with a partly paralysed and deformed right arm and was an epileptic. Nor was he a much-loved child. His mother was a prostitute and never cared for him, which caused much of his unhappiness.

Counsel said the significance of that was that in 1979 he changed his name by deed poll to Bruce Lee, partly in admiration of the Kung-fu film actor.

Mr Lee attended school for the physically handicapped until he was 16 and spent much of his youth in care. It was when he was in care that, he says, he was introduced to homosexual practices, which led to his downfall and discovery.

Mr Lee clearly had an animal cunning of a remarkably sharp nature. That permitted him to develop in no small scale as a fire raiser, so that for many years not only was he not caught but the fires he caused were ascribed to accidental causes.

The sad fact is that this is his only real accomplishment in life and something he had expressed himself as being proud of, Mr Cole continued.

The first known fire causing death was on June 27, 1973, but his fire raising activities went further back. In a statement Mr Lee had admitted setting fire to a shopping arcade causing £17,000 of damage when he was only nine years old.

Mr Cole said that after the first fire which caused death, a sort of pattern for the fires emerged, as far as his method was concerned. The choice of victims was usually random, mindless and totally random, and that was one reason why detection was so difficult.

"He took to buying paraffin and wandering round feeling miserable and depressed. He carried the paraffin with him and when his fingers began to tingle he knew that he wanted to start a fire."

On only about four occasions did motive come into it, because on those occasions the people involved were those against whom he had a grudge, although these grudges were of a trivial nature.

Mr Cole said that perhaps the most appalling fire of all was on January 5, 1977. Mr Lee went to Wensley Lodge, an old men's home, which was really three houses in one. Eleven died in a blaze and six rescuers were injured.

In another statement to the police, Mr Lee had said: "I did the old blokes' home. I got a bike and off I went with my paraffin." He had added: "It was a nasty fire, a really rotten fire I did, and I knew it was going to kill people in there."

Each denied the allegation, until it was the turn of Mr Lee. He replied: "I did not mean it."

Mr Sagar said later: "It was our last hope, and it paid off. I was satisfied he was the one who had done it without a shadow of a doubt."

Mr Lee had become an adept and cold-hearted fire raiser. Detectives described the fires he was responsible for as "good arsons", meaning the criminal nature behind them was difficult to detect.

More than 18,000 people from the district were interviewed during the inquiry into the fire at the Hasties' home. There were no fingerprints, nothing except a piece of paper near the front door. The paper had been soaked in paraffin. That set in motion the arson inquiry.

Detectives believed paraffin had been poured through the letterbox by the fire-raiser. The police had received 123 allegations from people blaming the Hasties' boys for everything and anything. But Mr Sagar could not believe that any neighbour responsible for such deaths could carry on a normal life afterwards.

When Mr Lee began to talk, the pieces fell together like a jigsaw puzzle.

There is relief in the community where Mr Lee lived during the last few months with his mother and stepfather. There is sympathy for Mrs Doreen Lee, who has moved to an address near by.

There is relief in the community where Mr Lee lived during the last few months with his mother and stepfather. There is sympathy for Mrs Doreen Lee, who has moved to an address near by.

There is relief in the community where Mr Lee lived during the last few months with his mother and stepfather. There is sympathy for Mrs Doreen Lee, who has moved to an address near by.

There is relief in the community where Mr Lee lived during the last few months with his mother and stepfather. There is sympathy for Mrs Doreen Lee, who has moved to an address near by.

There is relief in the community where Mr Lee lived during the last few months with his mother and stepfather. There is sympathy for Mrs Doreen Lee, who has moved to an address near by.

There is relief in the community where Mr Lee lived during the last few months with his mother and stepfather. There is sympathy for Mrs Doreen Lee, who has moved to an address near by.

There is relief in the community where Mr Lee lived during the last few months with his mother and stepfather. There is sympathy for Mrs Doreen Lee, who has moved to an address near by.

There is relief in the community where Mr Lee lived during the last few months with his mother and stepfather. There is sympathy for Mrs Doreen Lee, who has moved to an address near by.

There is relief in the community where Mr Lee lived during the last few months with his mother and stepfather. There is sympathy for Mrs Doreen Lee, who has moved to an address near by.

There is relief in the community where Mr Lee lived during the last few months with his mother and stepfather. There is sympathy for Mrs Doreen Lee, who has moved to an address near by.

There is relief in the community where Mr Lee lived during the last few months with his mother and stepfather. There is sympathy for Mrs Doreen Lee, who has moved to an address near by.

There is relief in the community where Mr Lee lived during the last few months with his mother and stepfather. There is sympathy for Mrs Doreen Lee, who has moved to an address near by.



Peter Lee: "Fire is my master."

## Classic product of a broken home

Detectives are convinced that the arrest and conviction of Peter George Lee has saved Hull from at least another decade of fires causing loss of life and damage to property.

There was no sign that Mr Lee's appetite for fire-raising was on the wane or that the death toll of 26 in the blazes he started had shocked him into sanity.

He was born Peter Dinsdale and called himself Bruce Lee after his kung-fu hero, and had told the police: "I am devoted to fire. Fire is my master and that is why I caused these fires."

He even quoted the Bible verse—Matthew 6, 24: "No one can serve two masters; for either he will hate the one and love the other, or he will be devoted to the one and despise the other."

Mr Lee is the classic product of a broken home, spending years of his early life in local authority care.

In an early interview Det. Supt. Ronald Sagar sympathized with him on his upbringing. Mr Lee said: "I have always known I was not dragged up along the right lines since I was kicked from pillar to post."

The stigma of being the man who accidentally caused a fire in which 11 old people died was lifted from a young plumber yesterday.

Three years ago Mr Stephen Hay, aged 24, left an inquest after a coroner said he was the innocent investigator of the fire at Wensley Lodge old people's home, Hull, which Peter Lee has now confessed to starting.

It was said that Mr Hay's blow torch ignited material while he was mending a leaking pipe in the boilerhouse of the home. Mr Hay, of Mill Lane, Kirkella, Hull, felt that since then people had pointed the finger at him wherever he went.

He said: "I always knew that the fire was not my fault, but my name has been linked with it ever since. Now I can begin to live a normal life again."

Mrs Helen Hay, his mother, said: "I would never wish that hell he went through on anybody."

Another of Mr Lee's victims was Mrs Rosabell Fenton, of Lyric Close, Hull. She and her daughter, Samantha, were scared for life in a fire started by Mr Lee. A few hours later Mrs Fenton, aged 28, lost her unborn baby.

She was in hospital three months and her husband lost a well-paid job in Holland because he had to return home to look after his family.

Mrs Fenton lived at Troutbeck House, a block of flats in Cavill Place, Hull, a few

doors away from Mr Lee. She said: "I knew Lee by sight but not to speak to. I remember he had a crew-cut hairstyle, and his withered hand. He always had a sort of vacant look on his face."

"I knew him as Peter Dinsdale. Everyone used to call him 'Daft Peter'. I used to be frightened of him because of the way he looked at me."

"He put me and my laughter through something we are never going to forget. It was the most terrifying thing I have ever experienced."

There is relief in the community where Mr Lee lived during the last few months with his mother and stepfather. There is sympathy for Mrs Doreen Lee, who has moved to an address near by.

There is relief in the community where Mr Lee lived during the last few months with his mother and stepfather. There is sympathy for Mrs Doreen Lee, who has moved to an address near by.

There is relief in the community where Mr Lee lived during the last few months with his mother and stepfather. There is sympathy for Mrs Doreen Lee, who has moved to an address near by.

There is relief in the community where Mr Lee lived during the last few months with his mother and stepfather. There is sympathy for Mrs Doreen Lee, who has moved to an address near by.

There is relief in the community where Mr Lee lived during the last few months with his mother and stepfather. There is sympathy for Mrs Doreen Lee, who has moved to an address near by.

There is relief in the community where Mr Lee lived during the last few months with his mother and stepfather. There is sympathy for Mrs Doreen Lee, who has moved to an address near by.

There is relief in the community where Mr Lee lived during the last few months with his mother and stepfather. There is sympathy for Mrs Doreen Lee, who has moved to an address near by.

There is relief in the community where Mr Lee lived during the last few months with his mother and stepfather. There is sympathy for Mrs Doreen Lee, who has moved to an address near by.

There is relief in the community where Mr Lee lived during the last few months with his mother and stepfather. There is sympathy for Mrs Doreen Lee, who has moved to an address near by.

There is relief in the community where Mr Lee lived during the last few months with his mother and stepfather. There is sympathy for Mrs Doreen Lee, who has moved to an address near by.

## Imposed law is not sacrosanct, Plaid says

From Tim Jones Cardiff

Plaid Cymru's national council will be asked on Saturday to endorse a policy document which says that party members should be allowed to break the law if the party's aims cannot be achieved through normal constitutional channels.

That is one of the main recommendations of a commission of inquiry appointed to examine the party's declining fortunes. Plaid Cymru's credibility suffered badly as a result of its ill-fated devolution campaign, and its recent results in parliamentary district and borough council elections have been disappointing.

The report says: "While the party should normally operate in a constitutional way within the law, it should not regard laws imposed on us as necessarily sacrosanct, though the party should adhere to its declared total rejection of any activity likely to cause violence to persons."

Plaid Cymru should concentrate during the 1980s on fusing together the forces of nationalism, radicalism and socialism. It was the bleeding of these elements into a potential dynamic force that was feared by the Tories and helped us lead to their capitulation on the fourth channel issue."

If the commission's report is endorsed the party, hitherto an amalgamation of differing political philosophies, held together by a desire for self-determination, will be cast irrevocably into a socialist mould. The commission favours the establishment of workers' cooperatives, community groups and social clubs of all kinds.

That approach is clearly designed to appeal to industrial South Wales, where the party must make gains if it is ever to become a real political force in the principality.

## Ticket discounts and heavy advertising revolutionize Festival Hall ratings Hard sell makes Philharmonia top of the pops

By Martin Huckerby Music Reporter

The orchestral popularity ratings at the Festival Hall in London seem almost certain to change substantially this year because of the Philharmonia Orchestra's success with its new subscription scheme. Last year the Philharmonia had the poorest audiences of the four independent London orchestras; this year it looks like having easily the best.

When Riccardo Muti brings Stravinsky's Rite of Spring to its shattering close on Sunday night the orchestra will have virtually sold out every concert so far this season; 12 consecutively.

In the last financial year audiences at the hall for the four orchestras averaged 73 per cent, and the Philharmonia managed only 71 per cent. But

the introduction of season tickets with discounts of up to 25 per cent has meant that half of each house for the orchestra has been sold in advance.

Heavy advertising, with the aid of sponsorship from Du Maurier, and some concerts with very popular artists such as James Galway and Yehudi Menuhin, have done the rest.

Popularity may not necessarily reflect orchestral quality, since hackneyed programmes of the most popular music can guarantee high attendances, but topping the poll can make a big difference to an orchestra's financial health.

The other orchestras might be expected to envy the Philharmonia's success but there is no sign of their starting subscription schemes.

The London Philharmonic said that from September to

November last year the Philharmonia was averaging just over 90 per cent paid attendances (complimentary and similar tickets make up the rest) while the other three were all about 65 per cent.

It thought the Philharmonia had probably poached audiences from the other orchestras but since then attendances had improved.

The London Symphony said it was unlikely to start a subscription scheme at the Festival Hall, although it certainly will use such schemes when it begins regular seasons at the Barbican Arts Centre next year.

Nor did the Royal Philharmonic expect great interest in the idea; it tried a subscription scheme some years ago and obtained 16 members.

Launching a scheme is undeniably expensive and since

concert attendances overall seem to have picked up in the last couple of months (the Festival Hall said they were probably running at about 1 per cent higher than last year), the pressure on orchestras to take drastic action has slackened.

Mr Christopher Bishop, managing director of the Philharmonia, was delighted that no one else wanted to compete to sell season tickets. He said his ambition was to sell the whole house every night on subscription, and then to start repeating each concert.

In London there are a series of rehearsals and then usually just one concert; elsewhere in Britain, and in most other countries, where there are fewer orchestras and less competition, each concert is repeated, sometimes several times. The financial benefits are great.

## Admissibility of government undertakings may be crucial issue at airfield inquiry

From John Young Planning Reporter Guildford

The admissibility as evidence of past government actions and undertakings appeared likely to become a crucial issue at a public inquiry which opened in Guildford, Surrey, yesterday.

The inquiry is into an application to reopen the disused Wisley airfield for general aviation. Objectors say that permission would reach promises given nearly 40 years ago when the land was requisitioned for wartime use and repeated on several occasions since.

But Mr Shane Reese, the inquiry inspector, refused to say whether he would admit as evidence either letters written by government officials or the Hansard reports of debates in Parliament.

Lawyers for Guildford Borough Council, which has consistently opposed the application, will argue that government undertakings cannot be ignored, as they have all along guided both the county and district councils' planning policies.

The specific commitment to restore the land for agriculture strengthened their determination not to allow the airfield to reopen.

Mr Michael Fitzgerald, QC, for the applicants, Jonstons, sought yesterday to reassure those who feared that Wisley might develop into London's fourth airport.

There was no intention of introducing scheduled services, he said. "There will be no provision made for airlines or for those aircraft normally associated with airlines."

The company would seek a general aviation licence to serve the needs of business and corporate customers. It would be a so-called ordinary licence, as opposed to a public licence, and so would allow the airport management to control its use.

By 1985 it would be necessary to provide for the needs of those who would no longer be able to use Gatwick. Mr Fitzgerald said. The British Airports Authority had indicated that before that time it would have to "evict" many of the present general aviation users and that small aircraft movements might need to be reduced to about half the present level of 15,000 a year.

The company was conscious of the urgent need to do something to meet business aviation requirements, he added. It saw the Wisley site as ideal and expected its proposed course of action to be held as a responsible one and as a positive step to assist the economy.

It became clear yesterday, however, that Mr Fitzgerald's claims were not shared by either the BAA or the Civil Aviation Authority.

In evidence to the inquiry to be heard later the BAA suggested that general aviation activity at Wisley would be detrimental to the flow of air traffic using both Heathrow and Gatwick airports and might have an adverse effect.

The CAA acknowledged that if pressure was put on general aviation at those airports then the needs of business jet users would be badly served. Wisley could help to fill that gap.

But most flights to and from Wisley would be within controlled air space shortly after take-off and until a late stage before landing.

## £100,000 gift to aid research

From John Charrles Manchester

A cheque for £100,000 to help to establish a fellowship for research into crippling diseases was handed over yesterday to the acting Vice-Chancellor of Manchester University, Professor Dennis Welland.

Sir Harry Platt, aged 94, Professor Emeritus of Orthopaedic Surgery at the university, after whom the fellowship fund is being named, expressed pleasure that such research would be undertaken in the part of England that he regarded as the birthplace of modern orthopaedic surgery.

The research fellow will operate within the university's orthopaedic surgery department at Hope Hospital, Salford.

The cheque was presented by General Sir Victor FitzGerald, Balfour chairman of Action Research, and it is likely to be followed by a target of at least £50,000 from an appeal directed mainly at industry in the North-west, launched yesterday by Sir George Kayson, treasurer of Manchester University.

**DOES YOUR CENTRAL HEATING LEAVE YOU THIS GRIM CHOICE?**

**Quarterly shocks.**

If your central heating system has no timer to control it, you either waste hours of precious heat overnight or wake to a cold house.

By investing in a time switch or programmer, you'll get heat and hot water when you want them, without wasting fuel and money.

And you can save more by adjusting these controls to suit your own needs. When you go out for the day, for example, or when weather conditions change.

Find out about heating controls, and other heat saving methods, by sending for our free booklet 'Make the most of your heating'.

To: Department of Energy, P.O. Box 702, London SW20 8SZ.  
Please send me a free copy of your booklet 'Make the most of your heating'.

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

DEPARTMENT OF ENERGY T177

## Man found with pistol outside bank

An alert was flashed to Blackpool police when David Mark McDonough, aged 20, a club singer, was seen with a pistol sticking in a car outside a bank, magistrates at Blackpool were told yesterday.

Two detectives took him from the car and found a replica

magnum .37 pistol in a shoulder holster. The police said they were satisfied that Mr McDonough, of Loftus Avenue, Blackpool, had no criminal intent. He was bound over for two years for acting in a manner likely to cause a breach of the peace.

## A Minor exhibit

The Morris Minor 1000 car which formerly belonged to the Archbishop of Canterbury and then completed the 3,000-mile Himalayan rally was officially handed over to the National Motor Museum at Beaulieu, Hampshire, yesterday.



## HOME NEWS

Kent's 12.3% rate rise  
bodes ill for  
Mr Heseltine's hopes

By Christopher Warman  
Local Government  
Correspondent

Kent County Council announced yesterday, a rate precept increase of 12.3 per cent for 1981-82, giving a clear indication that general increases are likely to be substantially above the levels hoped for by the Government.

The increase, which will mean a rate rise of 14.7 per cent for Kent householders if the district councils in the county raise their rates by a similar amount, conflicts with the Government's inflation allowance of rises of about 7 per cent, made up of 6 per cent for pay and 1 per cent for prices.

Since Kent, the first to set its rate, has followed government guidelines on spending cuts—in fact, it has set a budget 56m below its entitlement under the grant-related spending assessment—and has benefited from the new block grant, the indications are that rate rises generally will be well above the predictions of Mr Michael Heseltine, Secretary of State for the Environment.

After his announcement of the rate-support grant last month, using the new block grant system, Mr Heseltine suggested that if councils followed the Government's guidelines rate increases should be very small, even nil.

In general the counties did well from the grant settlement at the expense of the cities,

where much larger increases are expected.

But councils throughout the country have become anxious as their treasurers work out what is needed, and an emergency meeting of the joint consultative council on local government finance is to be held tomorrow to discuss the matter.

The erratic workings of the new system are illustrated by the likely rate increases in other county councils. For Cambridgeshire the increase is understood to be about 10 per cent, with a little spending over the assessment; Hertfordshire is likely to put its precept up by 9 per cent, spending £3.4m over its assessment; Somerset by 6 per cent with an over-spending of up to £2m; and Buckinghamshire by 13 to 15 per cent, spending £9m over the assessment.

In the past two years Kent has cut its county council staff of about 50,000 by 3,000 without compulsory redundancy, and now has a policy of careful scrutiny before filling any vacancy.

Sir John Grugeon, leader of the council, said yesterday that the budget reflected the 3 per cent cut in the grant. "We are moving steadily and rightly into a policy of retrenchment," he said, "looking at new ways of solving old problems at lower cost."

Pressure for  
safeguard  
in mental  
health Bill

By Lucy Hodges

MIND, the mental health pressure group, is fighting a safeguard it considers vital to patients to be included in the new mental health Bill being prepared in Whitehall.

The issue concerns a patient's right to refuse treatment, which MIND thinks is one of the most important aspects of any re-drafting of mental health law.

The group is meeting Mr Patrick Jenkin, Secretary of State for Social Services, on Monday to press for the White Paper's commitment on consent to treatment to be included in any new law.

The Royal College of Psychiatrists is known to be unhappy about the proposal on consent to treatment in the White Paper produced in 1978 by the former Labour government. That said, hazardous, irreversible or not fully established treatment, could not be given without the consent of the patient, except to save life.

Even when the patient did consent, treatment might be given only with the agreement of an outside review body.

The White Paper said that a second opinion would come from a multi-disciplinary panel established by the area health authority and it should be sought when there was any doubt about whether a particular treatment was dangerous, irreversible or not fully established.



A hearse in Downing Street yesterday carrying a petition for a rise in the £30 death grant.

Hostage 'shot trying  
to protect friend'

By Stewart Tendler  
Crime Reporter

One of the hostages in the Iranian Embassy siege in London told a jury at the Central Criminal Court yesterday that he was shot as he tried to protect a friend from terrorist gunfire when members of the Special Air Services Regiment attacked the building.

Mr Akmed Dadgar, a diplomat, broke down as he recalled the incident and his injuries. The man he tried to save died.

A few minutes after the shooting, the court was told, one of the terrorists was shot by the SAS as he clutched a hand grenade. Others who took part in the shooting were killed later by the SAS as they sat against a wall. One received multiple wounds and the other died from a bullet in the back of the neck.

Mr Dadgar, giving evidence on the fourth day of the trial of Fowzi Nejad, aged 23, who has pleaded not guilty to two charges of murder, said that he and his friend entered the room where the hostages were.

The terrorists closed the door and began firing. Mr Dadgar added: "As soon as I saw them shooting I tried to cover my friend." He and Mr Ali Akbar Samadzadeh, his friend and a student who worked part-time at the embassy, attempted to duck down behind chairs as

the terrorists sprayed the hostages.

Mr Dadgar, who entered the court with the aid of a walking stick, told Mr Justice Park that he received one bullet through the lung, another just below the heart and one in each hip. At that point he slumped back saying: "I am not sorry for myself." Later the court was told that Mr Samadzadeh died.

After the shooting, Mr Dadgar said, the hostages implored the gunmen to surrender. One of them, Mr Nejad, tried to use a hand grenade as a hostage told him to save the others.

A statement read to the court from Mr Fahid Khabaz said that shortly before the end of the siege one of the terrorists wrote a note to Police Constable Trevor Lock, the policeman captured by the terrorists, in which he said he was going to escape and save the hostages, and asked for a safe conduct.

Mr Richard DuCann, QC, for the defence, said that it was admitted that Faisal, the second in command of the terrorists, was shot by the SAS. He said the men ran out of the room where the hostages were held still holding a hand grenade and had been shot.

The trial continues today.

Seat on pay body for  
non-striking teachers

By Diana Geddes  
Education Correspondent

The Government's much-leaked decision to give the Professional Association of Teachers a seat on the Burnham Committee, the national negotiating body on teachers' pay, was announced in the Commons yesterday by Mr Mark Carlisle, Secretary of State for Education and Science.

He also said he was increasing the number of representatives of the National Association of Schoolmasters and Union of Women Teachers from six to seven.

Those changes still leave the National Union of Teachers with half the seats on the 32-member teachers' panel. The National Association of Teachers in Further and Higher Education, which remains its single seat, almost always votes with the NUT, so that union will retain an overall majority.

Mr Fred Jarvis, general secretary of the NUT, said that it was clear all along that the Professional Association of Teachers, which refuses to take part in any strike would be included on the committee "for purely political reasons". In his

view the association, which has 20,000 members, was too insignificant to merit a seat.

The association will be present at the meeting today of the Burnham teachers' panel, the first meeting in the new pay round. It will recommend a 6 per cent pay rise for teachers from April 1, plus 2 per cent from September 1.

"We are making this realistic recommendation to protect the jobs of our members and to offer some hope of employment to student teachers," Mr Peter Dawson, the association's general secretary, said. Anything above the 6 per cent allowed for by the Government would result in further teacher redundancies, he said.

The local authorities have not yet decided what they will offer the 470,000 teachers. Individual authorities have suggested everything from minus 1 per cent to 6 per cent. It is most unlikely that they would go higher than that.

It has been estimated that every 1 per cent increase in the teachers' salary bill of £3,550m could cost about 4,500 teachers' jobs.

Left-handedness in boys  
linked with breech births

From a Staff Reporter  
Manchester

A research worker at Manchester Science University Institute of Science and Technology has found indications that the most probable causes of left-handedness are breech delivery of a male child or a woman aged 39 or over giving birth for the first time.

An examination of records of births to 2,670 women at St Mary's Hospital, Manchester, in 1971 has shown that while boys are more likely to be left-handed than girls (19.9 per cent, against 13.6 per cent), as many as 40 per cent of boys born by breech delivery were

left-handed, although that method of delivery had no significant effect on girls.

The other outstanding finding was that 43 per cent of first children of both sexes born to women aged 39 or over were left-handed.

The research was carried out by Miss Nicole Jeffery while working for her MSc degree. It was summarized in a paper written in collaboration with Dr James Smart, of Manchester University department of child health, and Professor Bernard Richards, of the computer department of Manchester University Institute of Science and Technology.

## Liberal urges Labour dissidents to act

By Fred Emery  
Political Editor

A sharp reminder that Liberals see themselves as the cutting edge of any new alliance with social democrats was given last night by Mr Alan Belth, the Liberal Chief Whip. And he suggested that the "big names" among Labour dissidents did not soon make up their minds, they would find that constituency supporters had already joined the Liberals.

Speaking at Derby, Mr Belth conveyed the disappointment shared by senior Liberals that last weekend's opinion poll had been widely seen as acclaiming Mrs Shirley Williams' leadership. In fact, the poll produced its leading 31 per cent for an alliance between the Liberals and a social democratic grouping led by Mrs Williams, which is a joint venture.

Mr Belth pointed to 50 years where Liberals, now in second place, were within reach of victory. "There are no seats which any new social democratic party looks at all likely to win," he remarked. "The potential strength of any new

social democratic group is therefore heavily dependent on how many Labour MPs are prepared to make the break, and he went on: "We are not prepared to see that cutting edge blunted by badly thought out, last minute schemes. Those who share our determination to change British politics for the better must now act for themselves the basic question, can a new grouping add to the number of parliamentary seats which Liberals can gain for this cause?"

Letters, page 11

## Old Vic actor disappears

By Martin Barker  
Theatre Reporter

The Old Vic Theatre has run into trouble again. It has had to postpone the opening of its production of Vanbrugh's Restoration comedy *The Relapse*, because one of the actors has disappeared.

Previous of the play were due to start last night, but on Monday the theatre received a telegram from Barry Woolgar, who was due to play Loveless, one of the leading roles, which said: "I can't go on—cannot cope—have gone." As a result last night's and tonight's performances were cancelled and the first night was postponed until next Tuesday.

The Old Vic has no idea where the actor has gone, nor has his agent. The telegram was sent from Heathrow airport.

So the theatre has found a new actor for the part, Richard Kay, who is the younger brother of Mr David Kay, the company's vice-chairman. He is hurriedly learning the role, ready for the first preview tomorrow night.

The Old Vic said yesterday that it was aware that Mr Woolgar had been under some strain, but had not realized that anything was seriously wrong.

was postponed until next Tuesday.

The Old Vic has no idea where the actor has gone, nor has his agent. The telegram was sent from Heathrow airport.

So the theatre has found a new actor for the part, Richard Kay, who is the younger brother of Mr David Kay, the company's vice-chairman. He is hurriedly learning the role, ready for the first preview tomorrow night.

The Old Vic said yesterday that it was aware that Mr Woolgar had been under some strain, but had not realized that anything was seriously wrong.

The Old Vic said yesterday that it was aware that Mr Woolgar had been under some strain, but had not realized that anything was seriously wrong.

Pension rise may  
be cut below  
rate of inflation

By Pat Healy  
Social Services Correspondent

Pensions rose last November by 1 per cent more than the rate of inflation since the previous pension increase, the December retail prices index figures have confirmed.

That will pave the way for the Government to implement its proposal to reduce the pension increase to 1 per cent below the estimated inflation rate.

If the Government does go ahead, it will mean a new Bill, possibly before the Budget, and a political argument, since pensioners rose by about £1 a week less for a single person and £2 a week less for a married couple than they would have done under previous legislation. The Government's intention was announced by Sir Geoffrey Howe, Chancellor of the Exchequer, who said in November that because of a more rapid increase in the inflation rate there had been an "over-provision" of an estimated 1 per cent in the pensions increase that month. It was proposed to deduct that from the 1981 increase.

Confirmation of the inflation rate between the last two pension increases had to wait for the December prices figures because 24 weeks elapsed between them. That meant that the November figures alone were not sufficient to confirm the inflation rate at the time of the last increase.

In addition, the November pensions increase was lower because the Government changed the law to drop the link with earnings increases and refused to make good the shortfall the previous year.

Both points will be raised with MPs in what is expected to be a mass rally outside Parliament on March 4, which has been designated "national pensioners' day" by the TUC-sponsored National Pensioners Convention.

A member of the extreme right-wing British Movement who stored guns and ammunition at his parents' farm and distributed racist stickers was jailed for seven years by a judge at Birmingham Crown Court yesterday.

Roderick Lewis Roberts, aged 27, of Central Avenue, Longbridge, Birmingham, was said by the prosecution to have been the quartermaster for a 20-strong branch of the British Movement in the West Midlands.

He pleaded guilty to 10 charges of possessing firearms and ammunition, an arson charge arising from an attack with a smoke device on a Job Centre office in Birmingham, and was found guilty of illegally acquiring a Mauser

## British Movement 'quartermaster' jailed

From Our Correspondent  
Birmingham

Mr Anthony Barker, for the prosecution, said that weapons, including a Sten gun, an anti-riot gun, revolvers and pistols, were found in a pigsty at Spetchley, Worcestershire, the home of Mr Roberts' parents.

Harvey Stock, aged 40, of Woodbrooke Road, Bournville, Birmingham, who was described as the group's press officer, received a two-year prison sentence, suspended for two years, for conspiring to stir up racial hatred and arson.

Another British Movement member, Robert Giles, aged 25, of Church Street, Bicester, Oxfordshire, who told detectives he believed in the principles and teachings of Adolf Hitler, received an 18-month prison sentence, suspended for two years, for carrying an offensive weapon, a flick knife, and con-

spiring with Mr Roberts to acquire the Mauser pistol.

Reginald Cox, aged 36, a gun dealer, of Carlton Terrace, Burnwood, Staffordshire, who supplied Mr Roberts with most of the guns, was sent to prison for eight years. That included a five-year sentence for sexual offences against nine girls.

Ian Fraser Gilmore, aged 27, gun dealer, of Charter Close, Norton Canes, Staffordshire, received a two-year jail sentence, suspended for two years, for illegal possession of firearms, and Harold Simcox, aged 33, a former National Front candidate, of Grace Road, Tipton, West Midlands, received an 18-month sentence, suspended for two years, for stealing from his employers, Webby and Scott, the gunmakers, was jailed for two years.

## In brief

Kent motorway  
plan approved

The Government yesterday announced its approval for the 8.6-mile section of the M25 London orbital route between Swanley and Sevenoaks, in Kent, which has been fiercely opposed on environmental grounds.

Mr Kenneth Clarke, Parliamentary Secretary for Transport, said that the decision had been a "particularly sensitive" one, but the advantages of the route outweighed the disadvantages.

Protest by disabled  
Twenty handicapped people refused to attend a free pantomime held for the International Year of Disabled People at the Key Theatre, Peterborough, Cambridgeshire, yesterday after complaining that there were insufficient facilities for wheelchairs and walking frames.

Baby has pacemaker  
A week-old baby has been given a heart pacemaker in an operation at Killingbeck Hospital, Leeds. Richard Andrew Brightmore, who has a congenital heart block, is believed to be the youngest person to have such an operation.

Journalists get 16%  
Journalists at The Daily Telegraph yesterday accepted a pay offer yielding average increases of almost 16 per cent. The average salary will be £12,915 from next July.

Water action threat  
Union delegates representing 2,000 water and sewerage workers in Greater Manchester, Lancashire and Cumbria yesterday voted to reject the employers' 7.9 per cent pay offer and to take industrial action.

Shoppers pay again  
Debenhams' store in Southampton had an overwhelming response from shoppers after it appealed to them to replace about 580,000 of cheque and credit card receipts stolen on December 29.

Waste Council goes  
The abolition of the Waste Management Advisory Council and the National Anti-Waste Programme was confirmed in a Common written reply yesterday by Sir Keith Joseph, Secretary of State for Industry.

Maw sister pregnant  
Charlene Maw, aged 18, of Bradford, who with her sister Annette is serving a prison sentence for the manslaughter of her father, is expecting a baby in the summer.

BR investigate theft  
British Rail yesterday began an investigation into the theft of £52,000 of foreign currency from a train after the conviction of two men at Nottingham.

Ivory Madonna stolen  
A carved ivory figure of the Madonna, dating from the seventeenth century, has been stolen from a plinth above the altar at Canterbury Cathedral.

Tobacco price rise  
The price of most Carreras Rothmans' cigarettes will rise by 4p for 20 from today.

Garage men and 16 policemen on 65 summonses  
Sixteen police officers and four garage directors were accused at Hertford Magistrates' Court yesterday of bribery and corruption.

The case arises from an inquiry into allegations of bribery from garages. The inquiry was centred on a traffic bus at Carston, near Watford. The policemen, including a woman constable, and the directors faced a total of 65 summonses. None of the defendants appeared.

Special kind of training for special kind of role  
There are thousands of disabled children, with many kinds of handicaps. And they need more than just "special" after they need to be brought into the world with their disabilities and possibly overcome them.

The latest highly trained people: physiotherapists, speech therapists, educational specialists and nurses. They will be trained at the new Centre for Further Education, which will provide the best possible care and teaching for disabled children.

Please help us put Children First  
Send a donation to:  
Children First  
Church of England  
Children's Society  
Room 115  
Old Town Hall  
Killinghall Road  
London SE11 4DD.

THE TIMES in association with OYEZ IBC LIMITED  
present a one-day conference:

MEXICO'S  
ECONOMIC  
BOOM

Export/Investment Opportunities  
for European Industry

TUESDAY 17TH FEBRUARY 1981  
QUAGLINO'S HOTEL, BURY STREET, LONDON SW1

The growth rate for Mexico's G.D.P. is forecast at 83% for the two year period 1979-1981. Imports will have grown by 136% and net direct foreign investment by 157% for the same period. In excess of \$15 billion will be spent this year on continuing oil exploration and production and the increasing oil revenue will further stabilise the economy allowing development of the private sector. A wide-ranging increase in imports is

forecast and joint ventures with foreign companies are being encouraged.

This conference will provide senior executives and decision makers with an up-to-date picture of the Mexican business environment together with an assessment of current trade and investment opportunities open to European commerce and industry in Mexico's boom economy.

Conference Chairman:

The Rt. Hon. Lord Chalfont, P.C., O.B.E., M.C.  
Former President, Hispanic & Luso Brazilian  
Council, Canning House

Speakers will include:

The Rt. Hon. The Earl of Limerick,  
Chairman, British Overseas Trade Board  
Dudley Fishburn,  
Executive Editor, The Economist,  
Leonard M. Mayer,  
C.B.E., Chairman, Lefo y Mayer S.A., Mexico  
Jose Alvarez, Vice President for Development,  
ALFA Industrias, Mexico

Cecil Parkinson, Esq., M.P., Minister for Trade  
Guillermo Guemez Garcia,  
Vice President & General Manager,  
Banco Nacional de Mexico, S.A.  
Denis Armstrong,  
Director of Export Finance, Grindlays Bank Limited  
Claus Von Wobeser,  
Goodrich Riquelme y Asociados, Mexico,

To: Oyez IBC Ltd, Norwich House, 11-13 Norwich Street, LONDON EC4A 1AB.  
Telephone: 01-242 2481

Please invoice my company  
£100 + VAT (£115 per delegate)

Please send further  
information

NAME(S)

NAME OF COMPANY

ADDRESS

TELEPHONE

BOOKING  
FORM

The conference fee is  
£100, exclusive of VAT  
but inclusive of all  
refreshments, luncheon  
and full conference  
documentation.

مَكْزَا مِنَ الْأَصْلِ



## WEST EUROPE

# Forlani coalition faces mounting industrial unrest as partners bicker over lack of coherent policy

From John Earle  
Rome, Jan 20

While the hunt goes on for the kidnappers of Judge Giovanni D'Urso, Signor Arnaldo Forlani's Italian coalition government faces a period of mounting social and industrial tension.

Though the judge's release has temporarily eased the strains among its four components—Christian Democrats, Socialists, Social Democrats and Republicans—over how to deal with terrorism, fresh challenges have come from the public services and the steel and chemical industries.

The public has felt the discomfort of a strike by pilots of Alitalia and of widespread electricity blackouts. About three-quarters of the national flag-carrier's pilots, grouped in an independent trade union, are claiming annual salary increases ranging from 18m to 30m lire (17.825 to 113.040), while the company is reported to be offering 3m to 4m lire (£1.300 to £1.740).

Alitalia had to cancel most foreign and domestic flights, operating a few skeleton services with pilots belonging to the national trade union confederations.

Both public and industry are being subjected to more severe electricity cuts than ever before, mostly staggered over 90-minute periods in different parts of the country.

Power consumption has risen, during one of the hardest winters for years, while production is virtually static and the possi-

bilities of importing power from Switzerland and Austria are limited. Enel, the national electricity board, has given warning that the situation can only worsen.

Successive governments have produced a number of national energy plans over the years, providing for the building of nuclear and conventional power stations, but these have mostly remained a dead letter, partly through lack of drive and partly from local opposition on environmental grounds.

The simmering crisis in the nationalized steel industry has come into the open with the resignation of Signor Ambrogio Puri as chairman of Italsider, the country's biggest producer, with an annual output of about 10 million tons. He alleged lack of support for rationalization efforts from Signor Gianni De Michelis, the minister for state-owned industry.

The Republican Party has come to Signor Puri's defence, calling in a statement for a "coherent and planned government policy" for companies, like Italsider, which represent the backbone of industry.

Signor De Michelis is a Socialist and new again as a member of the "Purist" kidnapping, the two coalition parties are bickering with each other.

The partly state-owned Montedison, an ailing giant for much of the 1970s, is once more the trouble. The unions have called a series of strikes against dismissals which the management of Italy's biggest chemical

group says are essential to its recovery strategy.

Montedison's operating subsidiaries need to shed 9,000 over the next two years from a workforce of about 45,000, while Montefibre (fibres) plans to get rid of another 3,000, and Acna (dyes) another 840.

This is still a much healthier outlook than that facing the relics of the formerly privately-owned Società Italiana Resine and Liquichimica. The intention is for these to be taken over by the state corporation Eni, but, as a statement from the Ministry of State Industry pointed out, they have accumulated losses of 1,000,000 lire (about £435m), and the jobs of their 40,000 workers cannot be guaranteed.

Looking further ahead, these difficulties should be overcome in the framework of a three-year economic plan which the Government is due to approve by the end of January. Builders arrested: Five local officials and builders were arrested today on embezzlement and other charges in connection with contracts to build council houses after the January, 1980 earthquake in the Belice valley of western Sicily, where 40,000 people are still living in huts. Police are looking for another three.

The charges, in one of several cases being investigated by magistrates, allege that the final price paid for 38 council houses in the village of Menfi was more than double that stipulated in the original contract.

# Lonely task for only woman in French poll

From Charles Hargrove  
Paris, Jan 20

Mme Marie-France Garaud, the one-time adviser to President Pompidou and M Jacques Chirac, is waging a tough battle in the presidential elections for her ideas, if not for herself, and has no chance of beating the political heavyweights she has chosen to take on.

She is fighting without the backing of a party or a well organized political machine, without a ready-made platform, without substantial funds, and without the advantage of being a man in this politically still misogynist country, but with more than a common dose of courage and conviction.

What is important for her, she told a luncheon of the Anglo-American Press today, is to ensure that the political debate to which the campaign gives rise is clear and real; and that the main protagonists are driven out of the nebulous positions in which they have so far entrenched themselves.

She could not tell at this stage what was the policy of either President Giscard d'Estaing or M François Mitterrand, the Socialist leader.

In 1974, the President had fought the elections on national independence and economic recovery and she had supported him. But since then, his stand abroad endangered French independence and his economic policy was a flop.

What was Mitterrand's stand? He had stood for the



Mme Garaud: Trying to lift the level of debate.

union of the left. Now he was marking his distance from the Communists. He had approved the stationing of American SS20 missiles on European soil; but in December, at the Madrid conference of the Socialist International, he had approved its neutralist positions.

"I am not sure what the President's policy is. How then can he average Frenchman have

any clear idea of its objectives?" She asked: "I want these elections to serve some purpose, and I am beginning to see some small results for my efforts already in terms of the language which is being used. M François-Ponsler (the Foreign Minister) is much more cautious about détente. M Chirac has clarified his stand on foreign policy."

# Daughter opposes Picasso handover

From Our Correspondent  
Madrid, Jan 20

One of Pablo Picasso's daughters thinks Spain is not democratic enough for his civil war masterpiece, "Guernica", to be hung in a Spanish museum; and her attitude could delay the handing over of the painting to the Spanish Government by the Museum of Modern Art in New York, the Madrid newspaper *El País* said today.

The daughter, Maya, born to his French companion Marie-Thérèse Walter, is the only close relative of Picasso who is known to oppose delivery of the painting to Spain. In an interview published in *El País*, she says: "My father would not have approved of this transfer."

Picasso painted the big canvas to call the world's attention to the devastating dive-bomb attack on the Basque town of Guernica by Hitler's Luftwaffe which supported General Franco during the civil war. He always said that it was dedicated to the Spanish people, and should be placed in their custody once the republic was reestablished and democratic freedoms were assured.

Since last October the painting has been awaiting shipment from the New York museum to Madrid in accordance with Picasso's wishes, confirmed by the family's lawyer, M Ronald Dumas in 1977. No explanation for the delay has been offered

by either the Spanish Government or the Museum of Modern Art, which has been keeping the picture since 1939.

Spanish authorities would like to hang the painting in the Casón del Buen Retiro, an annex of the Prado museum in Madrid, this year, the one hundredth anniversary of Picasso's birth in Malaga. Exhibitions and events throughout Spain are scheduled to commemorate the centenary.

The painter's daughter says in the interview, that her father spoke of the return of the republic, whereas Spain is now a monarchy.

She also feels that there is not enough freedom yet. She objects to the fact that there is no divorce law in Spain, and she is not satisfied with the legal status of illegitimate children.

"We cannot speak of democracy in Spain," she says, "as long as the Army and the police of the old regime are retained."

According to *El País* there is a remote possibility of the case going to the International Court of Justice in The Hague. Officials of Spain's Directorate of Fine Arts are to talk over the matter again later this week with Picasso's widow, Jacqueline, his children, Marina, Paloma, Claude and Maya, and his grandson, Bernard.

## Snow closes tunnel

Chamonix, Jan 20. Heavy snow over the French Alps forced the closure of the Mount Blanc road tunnel to Italy. Skiing resorts in the area of Val d'Isère were cut off.

## El Al manager beaten

Copenhagen, Jan 20. The manager of the Copenhagen office of the Israeli airline El Al was beaten and seriously injured last night. His office was daubed with swastikas.

## Portugal facing daunting tasks

# Oil costs and drought threaten economy

From Richard Wigg  
Lisbon, Jan 20

The outcome of the debate on Portugal's new Government, which began today is not in doubt. By the end of the week its parliamentary majority will have easily voted down the Socialists' "no confidence" motion and approved the Government programme.

But there are three main problems for the new Administration to face—reform of the 1976 Constitution, the worsening economic situation, and negotiations for entry to the European Community.

Unfortunately the world depression considerably complicates the task of developing the country's frail economic structure and at the same time adapting it to EEC competition.

Decisions like the Opec oil price rises in Bali last autumn and the lack of winter rains over much of Portugal's north-east and Alentejo in the south are far more important for the country's economic than any government programmes or declarations in Brussels.

Because of the Ball decision, Portugal, which has to import 83 per cent of its energy requirements, found its petrol bill shooting up from about \$50m last year to about £1,250m this year. If the rains do not come in the next month, filling the reservoirs and dams and saving livestock, there will be power shortages as well as increased food imports.

This will worsen balance of payments difficulties, and Senator Francisco Pinto Balsemão, the Prime Minister, said on taking office it would "not be convenient" to increase any further the country's "very high" foreign debt, which this year is 70,000m escudos (£530m).

In the present world depression it is becoming increasingly difficult to export enough to pay for imports—let alone modernize the country for EEC entry.

The new Government has created a new Ministry for European Integration, with Senator Alvaro Barreto, an American-trained businessman, as its first minister. He is expected to take charge of the negotiations with Brussels.

But Mr Gaston Thorn, the new President of the EEC Commission, has just given the minister a cold douche, pushing back the realistic date for Portugal's entry and, apparently, linking it with that of Spain.

Entry in 1985, instead of January 1, 1983, as planned, is bad enough; but the apparent linkage with Spain really worries Lisbon. The Portuguese, perhaps naively, wanted to get in before the peninsula's "big brother" thinking that would mean more favourable terms. They also want to avoid being left out, along with Spain, if their neighbour's application runs into trouble in Brussels.

It was the Socialists under Dr Mário Soares's premiership in 1977 who began the approaches to Brussels. But now their motion of "no confidence" criticizes the Pinto Balsemão Government for proposing more enterprise and increased productivity, and for opposing Portugal's economic backwardness and paved the way for EEC entry.

The Socialists, now in opposition, are unwilling to let the Communists win all the political advantages if anti-EEC feelings arise from the economic hardships being suffered by the Portuguese—steep price increases at the new year are estimated to have reduced the purchasing power of basic wages by as much as a quarter.

Behind the conciliatory language about "institutional solidarity" exchanged by the President and the Prime Minister, the powers of the Presidency look like being the most difficult problem to tackle in constitutional reform.

President Eanes is not the kind of man to give way easily and the December election results prove there is popular support for the way he interprets his constitutional role.

The Socialists have declared their objection to reducing the President's powers now they are in opposition. Their support is crucial for the two-thirds majority the coalition needs to muster for any constitutional reform. The Government has little margin for manoeuvre, therefore, in carrying out its election pledge to curb the semi-presidential system.

# Señor Suárez in strong position to face critics

From Harry Debelius  
Madrid, Jan 20

The confident survivor of two general elections, a vote of censure and a vote of confidence, Señor Adolfo Suárez, the Prime Minister, is expected to reconfirm his tenacious hold on the party apparatus of his Centre Democratic Union (UCD) when the party holds its second congress next week in Palma de Mallorca.

As the congress draws closer, it becomes more apparent that critics in his party have no chance of unseating him as secretary-general through the expedient of separating the party leadership from the Prime Minister's office. The critics are in the minority and the most they can expect to gain from the congress is a sympathetic ear.

While there is widespread concern within the party that voters are losing interest, there is reluctance at the top to heed the critical sector, which is more conservative than the main body. At the congress it may be possible to determine whether such reticence is the result of sound judgement about the attitudes of the electorate or whether it is merely a recurrence of the phobia on the part of Señor Suárez and his closest advisers towards adopting any position which might recall their previous loyalty to the dictatorship.

The challenge from the right within the party comes mainly from the Christian-Democrat sector; and it has had the effect of closing the ranks between the left and centre.

Some of the more pragmatic members of the Prime Minister's party realize that accommodation of the right must be effected within the UCD; otherwise the conservatives and the voters who support them could easily drift to the Popular Alliance (AP) headed by a former Interior Minister and ambassador to London, Professor Manuel Fraga Iribarne.

The Madrid Government's deputy in the Basque country, Señor Marcelino Oreja, one of the founders of the "Técico" group of Christian Democrat reformists, which burst on the political scene in the latter days of the Franco regime, is tipped as a potential peacemaker, since he shares the right-wing rebels' ambition to democratize the internal structure of the party without sharing their wish to replace Señor Suárez. Señor Rudolfín Martín Villa, the Minister for Territorial Administration, held "private conversations" in the Basque capital of Vitoria last weekend with Señor Oreja. A pro-Suárez man, Señor Martín Villa, probably has more political strength in the coming congress than any other leader of the party.

In a comparative study of railways in nine Western European countries, in terms of productivity\* per man, Holland was first, Sweden second and Britain third.

Holland and Sweden, however, have much smaller and more modern rail networks than Britain.

Therefore, if we look at the 'big league' railways, Britain actually was number one.

Victory? Sadly, no. For this bare statistic, though well worth stating, does not reveal the whole picture. There is much room for improvement.

## THE PAY AND PRODUCTIVITY DEAL OF MAY 1980

This fact was recognised in the Pay and Productivity Deal of May 1980. This far-reaching deal, concluded with the three rail unions, recognised the need for change in many sectors of British Rail's activities.

Described by a top union leader as "One of the toughest sets of negotiations I have ever known", it opened the door to reductions in manning levels, plus other improvements in efficiency in the freight and parcels businesses and other sectors.

These changes are estimated to save a total of £60 million (in 1980 prices) by 1983. Both management and unions are urgently considering how to accelerate this process. It is absolutely essential to the long-term health of the industry.

## THE NEED FOR REDEPLOYMENT

From the railway community's point of view, there are other important facts to

be considered. British Rail employees stand lower on the industrial ladder than their European counterparts—on basic pay rates British Rail is at present a low wage business.

Yet British Rail is not a low wage-cost railway. As the study also shows, railwaymen in this country work longer hours than their European counterparts.

The solution to this problem is to alter out-of-date methods of working and to redeploy manpower resources on a continuing basis. There are, after all, a large number of unfilled railway vacancies at present.

## A GOOD DEAL, BUT WILL IT BE TRANSLATED INTO ACTION IN TIME?

There's plenty going for it. Consider, for instance, British Rail's impressive labour relations record compared with other UK industries.

Over the last 20 years, there has been a massive rationalisation of British Rail's business, achieved with remarkably little friction. In the last 15 years, there has been a reduction of 150,000 posts with 31,000 going in the 1970's—at a time of rising unemployment which was not exactly a helpful background to achieve reductions on this scale.

British Rail's staff know full well that, with increased efficiency, the railways can command success.

In 1979, passenger sales mileage was actually higher than in 1961 when the network was 30% larger and there were only half as many cars on the road.

## CHALLENGING THE CRITICS

British Rail's fares and charges are higher than other railways in Europe. Critics can (and do) cite overmanning and other inefficient uses of resources as the main reason for this.

They are wrong.

The main reason for high charges is that British Rail is expected to operate with a far greater self-financing ratio than any other major railway in Western Europe.

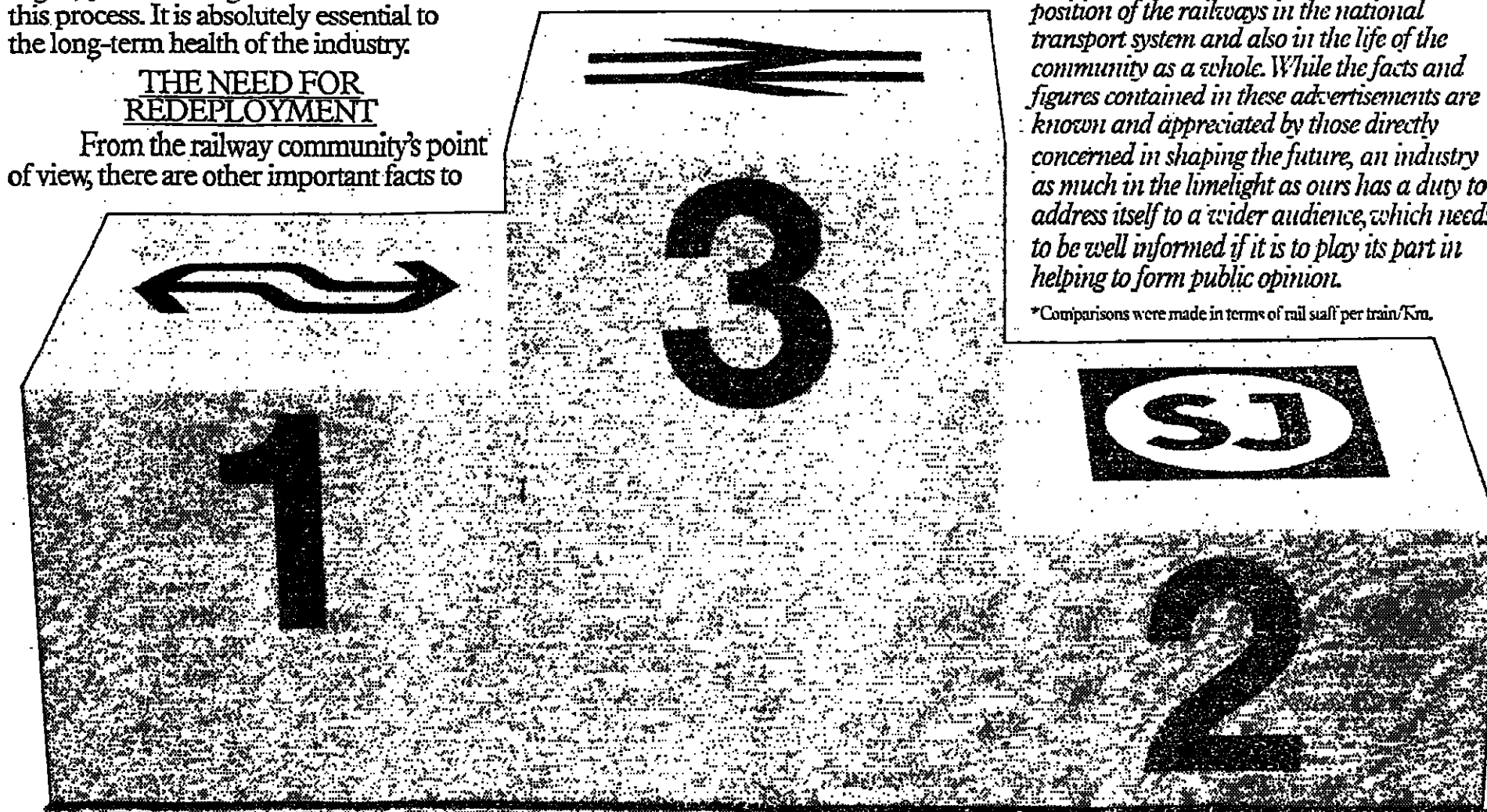
By continuing to improve productivity, British Rail can remove a major excuse for ignoring the real problem facing the railways—the need for a realistic financial framework.

Increased investment will achieve further improvements in productivity and thus raise public confidence in the economics of the rail business.

And secure the right role for the railways in the wealth creating process.

This is one of a series of advertisements designed to increase public awareness of the position of the railways in the national transport system and also in the life of the community as a whole. While the facts and figures contained in these advertisements are known and appreciated by those directly concerned in shaping the future, an industry as much in the limelight as ours has a duty to address itself to a wider audience, which needs to be well informed if it is to play its part in helping to form public opinion.

\*Comparisons were made in terms of rail staff per train/km.



This is the age of the train



OVERSEAS

# Threat of ban forces black newspapers to close in S Africa

From Nicholas Ashford Johannesburg, Jan 20

South Africa's two most popular black newspapers, *The Post* (Transvaal) and *The Sunday Post*, have been forced to close down because the Government has threatened to ban them if they resume publication.

Both papers ceased publication last October when editorial staff, members of the black union Media Workers' Association, went on strike in support of colleagues involved in a labour dispute on *The Cape Herald* newspaper.

When the strike ended just before Christmas, the Government told *The Post* owners, the Argus Publishing Company, that registration of the papers had lapsed under the terms of the Internal Security Act.

Today the company was informed by Mr Christian Heunis, the Interior Minister, that although the Government could not by law prevent the publishers from continuing registration, it would ban the papers if this was done.

Mr Hal Miller, managing director of Argus, said the Government had told him it had decided some time ago to ban the two newspapers, but the decision had not been implemented because the strike had kept the papers off the streets. No reason was given for the decision.

Because of the strike, registration of the newspapers had lapsed. Argus applied immediately either for the Government to condone the lapse in registration or for the papers to be re-registered.

Mr Miller said the company had decided not to proceed with the application for registration because "we see no point in making a futile gesture by insisting on registration and then submitting to the injustice of actual banning."

This is the second time in just over three years that the Government's axe has fallen on what is the only effective mass medium of black opinion in South Africa. *The Post* had an average daily circulation of

112,000 with an estimated 907,000 readers. *The Sunday Post* had a circulation of about 118,000 and an estimated readership of 1,200,000.

The two papers' predecessors, *The World* and *Weekend World*, were banned in October, 1977, along with 16 Black Consciousness organizations. Shortly before their closure Mr James Kruger, the then Minister of Justice, had complained about a leading article in *The World* about the death in police detention of Mr Steve Biko, the Black Consciousness leader.

Although *The Post* was not as outspoken as *The World* had been, it nevertheless stood firmly in support of black interests and was often robust in its criticism of the Government's race policies.

The editor of *The Post* and *The Sunday Post* was Mr Percy Qoboka who had previously been in charge of *The World*. He spent several months in detention after the latter paper was banned. Last week Mr Qoboka, who is presently in the United States, announced that he was resigning as the editor of the *Post* papers.

The closing of the two papers was widely condemned today. Bishop Desmond Tutu, general secretary of the South African Council of Churches, said he was distressed that the Government still refused to learn that banning a newspaper would "not ban the thoughts and feelings of the masses."

Because of the strike, registration of the newspapers had lapsed. Argus applied immediately either for the Government to condone the lapse in registration or for the papers to be re-registered.

Mr Miller said the company had decided not to proceed with the application for registration because "we see no point in making a futile gesture by insisting on registration and then submitting to the injustice of actual banning."

This is the second time in just over three years that the Government's axe has fallen on what is the only effective mass medium of black opinion in South Africa. *The Post* had an average daily circulation of

# Commercial whaling stopped by Russia

From Michael Binyon Moscow, Jan 20

In a significant step towards a total ban on commercial whaling, the Russians announced that their fishing fleet in the Far East has stopped whaling and converted its fleet into floating fish processing bases.

The Russians, together with the Japanese, are the only two countries still engaged in whaling on a large scale, and both have come under strong pressure from conservationists at international whaling conferences.

Tass announced last week that the Soviet Fleet in the Far East, the principal base for the country's fishing industry, would henceforth catch only "several" whales each year, to satisfy the needs of the inhabitants of the extreme north-east of Siberia.

The ban is part of an extensive programme for nature conservation. Vast tracts of the almost uninhabited Kamchatka Peninsula, the island of Sakhalin and the region around Vladivostok have been proclaimed reservations and sanctuaries, complementing the first Soviet maritime reservation in Peter the Great Bay, off Vladivostok.

The far eastern centre of the Soviet Academy of Science is drafting guidelines for putting into effect in Siberia the new national decrees on conservation over the next 10 years, while local authorities have sharply increased their appropriations for nature protection.

Recently, the Russians announced that, thanks to a ban on hunting in the Bering Sea and the far north, the walrus population of the east Siberian seas has multiplied two and a half times over the last twenty years. Scientists are making aerial surveys to determine the true numbers.

In the northern seas the hunting of seals and sea animals is already subject to strict quotas, and satellite photography is used to see that they are enforced.

Leading article, page 15



Taking the oath: Watched by his wife, Mr Reagan is sworn in as the next President.

# Mr Reagan uses words of Kennedy

Continued from page 1

Mr Reagan, we are told, wrote much of his speech himself after studying those delivered by his predecessors. One striking feature of the inaugural address was a striking reprise of John Kennedy's inaugural speech, another used key words from Jimmy Carter's.

"Freedom and the dignity of the individual have been more available and assured here than in any other place on earth. The price for this freedom has not been high, but we have never been unwilling to pay that price."

That was a close paraphrase of Kennedy. A moment later, addressing Americans directly, calling them heroes, he said: "I shall reflect the commitment that is so much a part of your make-up. How can we love our country and not love our countrymen? And loving them, reach out a hand when they fall, heal them when they are sick, and provide opportunity to make them self-sufficient so they will be equal not just in theory? That was pure Carter."

Mr Reagan also paraphrased

Winston Churchill, this time naming his source. "I did not take the oath I have just taken with the intention of presiding over the dissolution of the world's strongest economy."

After the ceremony, President Reagan and Vice-President Bush attended a dinner in the Capitol building offered by Congress, and former President Carter left for Plains, Georgia. He was welcomed home by a street party arranged by townspeople and left two hours later.

He returned to Washington, to join the delegation that is flying to Wiesbaden tonight to meet the hostages.

Soviet greeting President Reagan with a telegram of congratulations to President Reagan on his inauguration and called for "constructive cooperation" between the United States and Soviet Union (UPI reports from Moscow).

Chinese reminder: Mr Zhao Ziyang, the Chinese Premier, sent a telegram to the new President apparently reminding him to keep relations with the Nationalist Chinese Govern-

ment on Taiwan unofficial.

"During your tenure of office, the relations between China and the United States will continue to develop and the traditional friendship between our two great peoples will grow in strength steadily on the basis of both sides firmly abiding by the principles of the communiqué on the establishment of diplomatic relations between our two countries," he said.

The United States severed relations with Taiwan when it established diplomatic relations with China on January 1, 1979.

In other messages of congratulations, President Sandro Pertini of Italy said: "The duties which you are confronting are the most serious and your responsibility is and will be before the eyes of not only your people but also the entire world."

President Giscard d'Estaing of France said: "At the moment of your accession to the presidency of the United States, I send you my warmest wishes for the success in your high mission."

# Moment of truth for Mr Reagan at the presidential inaugural gala

From Michael Leppman New York, Jan 20

At the end of last night's two-hour inaugural gala, the presidential equivalent of a Royal Command variety performance, Mr Ronald Reagan stepped on to the stage at Washington's Capitol Centre, the indoor sports stadium where the gala was held.

He disclosed to the 19,000 spectators that many friends had asked him in the past few days whether the fact of becoming President had really sunk in.

"Tonight," he said, "there was a point in the programme where I leaned over to her [his wife Nancy] and said: 'It's sunk in.'"

Maddeningly, he did not reveal what that point was. It could have been when Rich Little, the American answer to Mike Yarwood, did a fine impersonation of him, when he said a number of old-line crooners made alterations to the lyrics of standard songs to turn them into tributes to

the next President and first lady.

The programme, which had been put together by Frank Sinatra, the oldest-time crooner of them all, reflected the unadventurous conservatism which has already become the hallmark of the new President.

It was filled with moments of cloying sentimentality that only Americans know how to carry off without self-consciousness. Scherz-Merman, the singer, who at 72 is even older than Mr Reagan, set the tone with some changes to the words of "Everything's coming up roses".

"You'll be swell," she trilled, "You'll be great," and in a later version "You've got nothing to do but relax." Mr Reagan was certainly doing that, laughing broadly at the jokes about the Carters, about Mr George Bush, the Vice-President, and about jelly-beans, which as all the world knows he loves.

Mr Reagan's favourite food. He and Mrs Reagan, in a black gown with a ragal train, sat on a raised dais in two blue armchairs, a secret service man in evening clothes standing behind each of them. The first couple looked like the king and queen in *Hamlet*, watching the players.

Patriotic moments abounded appropriately, though it was probably a mistake to ask Marie Osmond, who has difficulty in pronouncing the letter "r" in "America, arise again".

Another piece of high emotion came when America's only surviving five-star general, Omar Bradley, who is nearly 88 and chairbound, was wheeled on to the stage by James S. Brady, the secretary.

Frank Sinatra occupied the last quarter of an hour, singing about Chicago and New York (why are there no popular songs about Washington, DC?) and explicitly altering "Nancy with the Laughing Face" to "Nancy with the Reagan Face". A less attractive Nancy Reagan laughed anyway and blew Frank Sinatra an elegant kiss.

It had sunk in.

On a raised dais in two blue armchairs, a secret service man in evening clothes standing behind each of them. The first couple looked like the king and queen in *Hamlet*, watching the players.

Patriotic moments abounded appropriately, though it was probably a mistake to ask Marie Osmond, who has difficulty in pronouncing the letter "r" in "America, arise again".

Another piece of high emotion came when America's only surviving five-star general, Omar Bradley, who is nearly 88 and chairbound, was wheeled on to the stage by James S. Brady, the secretary.

Frank Sinatra occupied the last quarter of an hour, singing about Chicago and New York (why are there no popular songs about Washington, DC?) and explicitly altering "Nancy with the Laughing Face" to "Nancy with the Reagan Face". A less attractive Nancy Reagan laughed anyway and blew Frank Sinatra an elegant kiss.

It had sunk in.

On a raised dais in two blue armchairs, a secret service man in evening clothes standing behind each of them. The first couple looked like the king and queen in *Hamlet*, watching the players.

Patriotic moments abounded appropriately, though it was probably a mistake to ask Marie Osmond, who has difficulty in pronouncing the letter "r" in "America, arise again".

Another piece of high emotion came when America's only surviving five-star general, Omar Bradley, who is nearly 88 and chairbound, was wheeled on to the stage by James S. Brady, the secretary.

Frank Sinatra occupied the last quarter of an hour, singing about Chicago and New York (why are there no popular songs about Washington, DC?) and explicitly altering "Nancy with the Laughing Face" to "Nancy with the Reagan Face". A less attractive Nancy Reagan laughed anyway and blew Frank Sinatra an elegant kiss.

It had sunk in.

# EEC sends envoy on Middle East tour

From Michael Hornsby Brussels, Jan 20

The EEC is to press ahead with its attempt to play an independent peace-making role in the Middle East and at the same time to ease the support of the new American Administration for what the Community is trying to do.

At their first meeting since the Christmas break, EEC foreign ministers authorized Dr Christoph van der Klauw, their Dutch colleague, to undertake a new round of visits to Middle East capitals and to make an interim report to the next EEC summit meeting in Maastricht on March 22 and 24.

Dr van der Klauw has been asked to put what senior officials described as "a series of questions" to Arab and Israeli leaders to clarify in more detail their response to the declaration on the Middle East conflict issued by the EEC last June in Venice.

A first sounding of reaction was undertaken last August and September by Mr Gaston Thorn. In one of his last tasks as Foreign Minister of Luxembourg, Mr Thorn has since taken over the presidency of the European Commission from Mr Roy Jenkins.

Dr van der Klauw's mission is seen largely as a holding operation, to keep Arab interest alive, until such time as the attitude of the new United States Government has clarified.

The Americans have hitherto said that they consider the Camp David talks between Egypt and Israel the only viable approach to a peace settlement. They disagree with the EEC that the Palestine Liberation Organization needs to be actively involved.

It is already clear that if the studied coolness of the outgoing Carter regime to the EEC initiative turns into open hostility

under President Reagan this will deal a death-blow to the Community's hopes of playing an effective role.

Although France and one or two other EEC member states might want to press on even in the face of strong American opposition, it appears that the majority, including Britain, would regard such a policy as empty posturing serving no practical purpose.

Lord Carrington, the Foreign Secretary, who was one of the main authors of the Venice declaration, is understood to take the view that a large part of the EEC's role must be to influence the American position. He will be visiting the American capital with Mrs Margaret Thatcher, the Prime Minister, on February 25.

Dr van der Klauw's soundings will begin in mid-February with a meeting with Mr Cheddi Klibi, the secretary-general of the Arab League, in The Hague. He will then set off for Israel where he is also meant to visit the occupied Arab territories.

Other stops on Dr van der Klauw's tour will be Egypt, Saudi Arabia, Jordan, Syria, Lebanon, Iran, Kuwait, Algeria, Morocco, Tunisia, Bahrain, Qatar and the United Arab Emirates. He will also visit Washington, and have talks with PLO leaders.

Wall of silence: An investigation into the killing of three Senegalese United Nations soldiers in south Lebanon, not up against a wall of silence, a United Nations spokesman said today (Reuter reports from Tel Aviv).

He said: "This was a cold-blooded murder. They were shot with pistols and not with automatic weapons."

A Fijian soldier wounded in a clash with PLO men on Friday died yesterday.

# Soviet fury at Japan's islands claim

From Our Own Correspondent Moscow, Jan 20

The Soviet Foreign Ministry today called in the Japanese Ambassador to protest at Japan's decision to proclaim February 7 the "Day of the Northern Territories," as part of the country's campaign for the return of the South Kurile islands, occupied by the Russians since the end of the Second World War.

In the latest version of Moscow's war of words with Tokyo, the Russians also protested against what they called Japanese propaganda on the territorial issue.

The ambassador was told that this and his Government's plans to include the question of the northern territories in the Japanese school curriculum constituted "unfriendly actions" towards the Soviet Union. They were seen in Moscow as a deliberate attempt to aggravate Soviet-Japanese relations.

A Tass report said the Foreign Ministry warned the ambassador that Japan was undermining the positive results in Soviet-Japanese relations, and the Soviet Union would draw the "appropriate conclusions."

The ministry statement said Japan had to understand that wherever steps it took "artificially to stir up the non-existent territorial issue," the Soviet stand was unchanged. It added, in a dismissive declaration, "it does much to explain why Japanese relations with the Soviet Union are now so bad."

"No territorial issue exists in relations between the Soviet Union and Japan. This has been repeatedly stated by Soviet officials to Japanese leaders."

"The establishment of good neighbourly relations with the Soviet Union, rather than the laying of groundless territorial claims, would in the opinion of the Soviet Union be in the interests of Japan itself and the cause of ensuring security in the Far East and the whole of Asia."

# Blood feud fear over Knesset seat

From Moshe Brilliant Tel Aviv, Jan 20

Shaikh Jaber Muadi, a Druse, defied warnings of a blood feud between Beduin and Druse and took his seat in the Knesset (Parliament) this afternoon in place of Shaikh Hamad Abu Rabi, the murdered Bedu leader.

Shaikh Abu Rabi, who was shot dead in Jerusalem last week, had reneged on a pre-election undertaking to vacate his seat in the Knesset in favour of the Druse. Members of the Abu Rabi tribe suspect that this was the motive of the assassination. Three Druse from Yirka, Shaikh Jaber's village in Galilee, were being held by police as suspects.

Israeli officials last week persuaded elders of the Abu Rabi tribe to put off their blood vengeance required by their tradition until police complete their investigation. However, the Bedu elders said their agreement would not hold if Shaikh Jaber takes Shaikh Abu Rabi's Knesset seat.

Both Shaikhs were associated with the Labour Alignment and the party attempted to dissuade Shaikh Jaber from taking his seat at this time. He insisted, however, that yielding would imply an acknowledgement of guilt.

The Knesset Speaker interrupted today's debate to administer the oath of loyalty to the new deputy. Contrary to Knesset tradition, nobody shook Shaikh Jaber's hand as he was guided by an usher to his seat.

Israeli believe the danger of a blood feud between two communities was great. At the Prime Minister's adviser on minority affairs, visited Abu Rabi elders last week and persuaded them that a vendetta against the Druse would be folly. He said the Druse people had been opposed to the killing of Shaikh Abu Rabi and Shaikh Jaber was, moreover, a controversial figure in the community.

# El Salvador attack on guerrillas

El Pinal, El Salvador, Jan 20

Government forces in El Salvador counter-attacked leftist guerrillas in an attempt to thwart any big onslaught to coincide with Mr Ronald Reagan's inauguration in Washington.

The authorities say the guerrillas, who launched an offensive 10 days ago to topple the country's civilian-military junta, are angered by the renewal of United States military aid to El Salvador.

Official sources say the Army is advancing on the guerrillas' rural strongholds. An underground hideout for 150 people was captured by the Army yesterday near the village of El Pinal. Fifteen guerrillas and four soldiers were killed—Reuter.

# Muhammad Ali talks man out of suicide

Los Angeles, Jan 20

Muhammad Ali, the former world heavyweight boxing champion, pulled a man, apparently intending to commit suicide, from a ledge on the ninth floor of a building last night after talking to him for half an hour, police said.

The boxer went to the building after a friend telephoned him to say that a 21-year-old man, who was not identified, was standing on the ledge and asking to see the former champion—Reuter.

# Solidarity officials reject Walesa appeal to work

Gdansk, Jan 20

Mr Lech Walesa, the Polish trade union leader, urged members of his Solidarity organization today not to strike for work-free Saturdays and said he would hold the Government responsible for any further clash over the issue.

Mr Walesa was reporting to the organization's national consultative commission on what he described as four hours of tough talks with Mr Jozef Piskorski, the Prime Minister, in Warsaw last night. Mr Walesa told delegates to act with prudence and avoid confrontation.

It was his first public speech in Poland since he returned yesterday from a six-day visit to Italy and the Vatican. In his address, regional branches of Solidarity drew up plans for strikes on Thursday and Friday to press for a 40-hour, five-day working week.

Mr Walesa, who was criti-

# Mr Kim's final appeal

From Jacqueline Reditt Seoul, Jan 20

The South Korean Supreme Court will rule on Friday on an appeal against the death sentence on Mr Kim Dae Jung, the leading South Korean dissident, Mr Kim's lawyers said today.

This will be the former presidential candidate's final appeal before he places his fate in the hands of President Chun Doo Hwan who will have to decide whether the politician, who is 50, will be hanged or not.

Nine months ago, Mr Kim was regarded as a potential future president on the basis of

his showing against the late President Park Chung-hee, in the last direct presidential election in 1971. But after the student rioting last May, the military imposed martial law throughout the country and Mr Kim was among the first to be detained. While he was in jail, the authorities accused him of fomenting a civilian uprising in the southern provincial capital of Kwanju.

The court martial found him guilty in September of membership of a communist organization favouring North Korea and of attempting an insurrection.

been too long neglected. It knows no sectional boundaries, crosses ethnic and racial divisions and promotes unity.

It is made up of men and women who raise our food, patrol our streets, man our mines and factories, teach our children, keep our homes and heal our sick. They are professionals, industrialists, shopkeepers, clerks, cabbies and truck drivers. They are, in short, "we, the people."

Our objective must be a healthy, vigorous, growing economy that provides equal opportunities for all Americans, not the other way around. Putting America back to work means putting all Americans back to work.

Ending inflation means freeing all Americans from the terror of runaway living costs. All must share in the productive work of this "new beginning" and all must share in the fruits of our revived economy. With the idealism and fair play which are the core of our strength, we can have a strong, prosperous America at peace with itself and the world.

As we begin, let us take inventory. We are a nation that has a government—not the other way around. And this makes us special among the nations of the Earth. Our government has no power except that granted it by the people. It is time to check and reverse the growth of government, which shows signs of having grown beyond the consent of the governed.

We will be by intention to curb the size and influence of the federal establishment, and to demand recognition of the distinction between powers granted to the federal government and those reserved to the states or to the people. All of us need to be reminded that the federal government did not create the

states—the states created the federal government.

So there will be no misunderstanding. We will not create a do away with government. It is rather to make it work with us, not over us—to stand by our side and not to be our master. Government can and must provide opportunity, not smother it; foster productivity, not stifle it.

If we look for the answer as to why for so many years we achieved so much, prospered as no other people on earth, it was because here in this land we unleashed the energy and individual genius of man to a greater extent than anywhere else.

Freedom and the dignity of the individual have been more available and assured here than in any other place on earth. The price for this freedom has not been high, but we have never been unwilling to pay that price.

It is no coincidence that our present troubles parallel the intervention and intrusion in our lives that have resulted from unnecessary and excessive growth of government.

We are too great a nation to limit ourselves to small dreams. We are not, as some would have us believe, doomed to an inevitable decline. I do not believe in a fate that will fall on us, no matter what we do. I do believe in a fate that falls on us if we do nothing.

So, with all the creative energy at our command, let us begin an era of national revival. Let us renew our determination, our courage, and our strength. Let us renew our faith and our hope. We have every right to dream heroic dreams.

Those who say we are in a time when there are no heroes, just do not know where to look. You can see heroes every day going in and out of factory gates. Others, a

handful in number, produce food enough to feed all of us, and much of the world beyond.

There are heroes, too, who are a counter—on both sides of that counter. There are entrepreneurs with faith in themselves and an idea who create new jobs, new wealth and opportunity. They are individuals and families whose taxes support the government and whose voluntary gifts support church, charity, culture, art, and education. Their patriotism is quiet but deep. Their values sustain our national life.

I have used the words "they" and "their" in speaking of these heroes. I could say "you" and "your" because I am addressing the heroes of whom I speak—you, the citizens of this blessed land. Your dreams, your hopes, your goals are going to be the dreams, the hopes and goals of this administration, to help me God.

We shall reflect the compassion that is so much a part of your makeup. How can we love our country and not love our countrymen? And loving them, reach out a hand when they fall, heal them when they are sick, and provide opportunity to make them self-sufficient so they will be equal in fact and not just in theory?

Can we solve the problems confronting this nation? We will solve them with the intention of providing a more secure and equitable future for all Americans. We will not take the oath I have just taken with the intention of presiding over the dissolution of the world's strongest economy.

In the days ahead I will propose removing a number of the roadblocks that have slowed our economy and reduced productivity. Steps will be taken aimed at restoring the balance between the various levels of government.

Progress will be slow—measured in inches, and feet, not miles—but we will progress. It is time to

reawaken this industrial giant, to get government back within its means, and to lighten our punitive tax burden. There will be our first priorities, and on these principles, there will be no compromise.

In the face of our struggle for independence a man who might have been one of the greatest among the founding fathers if he had not given his life on Bunker Hill, Dr Joseph Warren, president of the Massachusetts Congress, said to his fellow Americans: "Our country is in danger, but not to be despaired of... on you depend the fortunes of America. You are to decide the important questions on which rest the happiness and liberty of millions yet unborn. Act worthy of yourselves."

I believe we, the Americans of today, are ready to act worthy of ourselves, ready to do what must be done to ensure happiness and liberty for ourselves, our children, and our children's children.

As we give our lives here in our own land, we will be seen as having greater strength through the example of freedom and a beacon of hope for those who do not now have freedom.

To those neighbours and allies who share our ideal of freedom, we will strengthen our historic ties and assure them of our support and firm commitment. We will match loyalty with loyalty. We will strive for mutually beneficial relations. We will not use our friendship to impose on our sovereignty, for our own sovereignty is not for sale.

To the enemies of freedom, to those who are potential adversaries, they will be reminded that peace is the highest aspiration of the American people. We will negotiate for it, sacrifice for it—we will not surrender for it, now or ever.

# We must act today in order to preserve tomorrow, President declares

Washington, Jan 20—The text of President Reagan's inaugural address was as follows:

To a few of us here today this is a solemn and most momentous occasion and yet in the history of our nation it is a commonplace occurrence.

The orderly transfer of authority as called for in the Constitution takes place, as it has for almost two centuries, and few of us stop to think how unique we really are. In the eyes of many in the world, this every-four-year ceremony we accept as normal is nothing less than a miracle.

Mr President, I want our fellow citizens to know how much you did to carry on this tradition. By your gracious cooperation in the transition process you have shown a watching world that we are a united people, pledged to maintaining a political system which guarantees individual liberty to a greater degree than any other. Thank you and your people for all your help in maintaining the continuity which is the hallmark of our republic.

The business of our nation goes forward. These United States are confronted with an economic affliction of great proportions. We suffer from the longest and one of the worst sustained inflations in our national history, which distorts our economic decisions, penalizes thrift and crushes the struggling young and the fixed-income elderly alike. It tends to shatter the lives of millions of our people.

Idle industries have cast workers into unemployment, causing human misery and personal indignity. Those who do work are denied a fair return for their labour by a tax system which penalizes successful achievement and keeps us from maintaining full

productivity. But great as our tax burden is, it has not kept pace with public spending. For decades we have borrowed our way to mortgaging our future and our children's future for the temporary convenience of the present. To guarantee tremendous social, cultural, political and economic upheavals.

You and I, as individuals, can, by borrowing, live beyond our means for only a limited period of time. Why should we think that collectively, as a nation, we are not bound by that same limitation?

We must act today in order to preserve tomorrow, and let there be no misunderstanding—we are going to act, beginning today. By your gracious cooperation in the transition process you have shown a watching world that we are a united people, pledged to maintaining a political system which guarantees individual liberty to a greater degree than any other. Thank you and your people for all your help in maintaining the continuity which is the hallmark of our republic.

The business of our nation goes forward. These United States are confronted with an economic affliction of great proportions. We suffer from the longest and one of the worst sustained inflations in our national history, which distorts our economic decisions, penalizes thrift and crushes the struggling young and the fixed-income elderly alike. It tends to shatter the lives of millions of our people.

Idle industries have cast workers into unemployment, causing human misery and personal indignity. Those who do work are denied a fair return for their labour by a tax system which penalizes successful achievement and keeps us from maintaining full

productivity. But great as our tax burden is, it has not kept pace with public spending. For decades we have borrowed our way to mortgaging our future and our children's future for the temporary convenience of the present. To guarantee tremendous social, cultural, political and economic upheavals.

You and I, as individuals, can, by borrowing, live beyond our means for only a limited period of time.



## IRAN HOSTAGES

### Embassy elation turns to apprehension as delay follows delay

From Ian Murray  
Algiers, Jan 20

Throughout a long, nail-biting day officials at the American Embassy battled to keep smiling as the frustrating details of the long series of delays came through from Iran.

After the elation of yesterday, when Mr Warren Christopher, the Deputy Secretary of State, signed the agreements which were meant to bring about the release of the hostages, the mood slowly changed to apprehension.

After a relaxed afternoon yesterday Mr Christopher had been told of difficulties being raised over the financial arrangements and immediately called a meeting of experts.

Among those called to the embassy was Mr Kit McMahon, the Deputy Governor of the Bank of England, the central bank approved by both Iran and America to hold freed Iranian assets while the hostages were being released.

The experts worked in the details throughout the evening and into the early morning and it was not until 3 am that Mr McMahon left the American Embassy for his bed at the British Residence.

Mr Christopher snatched three hours sleep and left shortly before 9 am in the big cream embassy car for the Foreign Ministry and a long session with Mr Muhammad Benyahia, the Algerian Foreign Minister.

In worried that any leak of information might upset the release of the hostages, none of the Algerian, American or British experts were prepared to say anything.

The Algerians grew increasingly worried. For the people of the Democratic and Popular Republic of Algeria the

central role of their diplomats and ministers has become a matter of great national pride. The newspapers, *El Moudjahid*, leads proudly today on the news of the agreement with Carter renders homage to Algeria.

People in the street stopped journalists, wearing the special pass issued by the Ministry of Information, and asked for the latest news. "It is a great moment for our country," they say. "We are so proud and happy that they are coming home."

There is further pleasure in the fact that Algerian doctors were in charge of checking the condition of the hostages and that the hostages were due to be flown out of Tehran on a large red and white Air Algérie Boeing 727.

There has been growing concern from people making inquiries. "We do hope nothing is going wrong," they say. "Do tell us they will still be coming home."

At the American Embassy the one person oozing confidence and good humour has been Mrs Yolande Haines, the Ambassador's wife, a Haitian and former Paris fashion model. She runs the cash desk in the embassy canteen adjoining the courtyard at the front of the building. There she makes out the chits for the hostages and the coffee consumed by the press corps and embassy staff in growing quantities.

At the airport the domestic arrival area allocated to receive the hostages, has been blocked off with railings for the past two days, with only a handful of television and radio technicians allowed through.

### Britain sends two more diplomats to Tehran

By David Spanier  
Diplomatic Correspondent

Two Diplomats have flown out from London to Tehran to strengthen the British interests section of the Swedish Embassy there, the Foreign Office announced yesterday.

The British complement is now four: Mr Edmund Barratt, a First Secretary, who has been in Tehran throughout the recent crisis, joined by Mr David Brett, an Administrative Officer in November, and now Mr Christopher Rundle, a First Secretary, and Mr Robert Mansfield, a Third Secretary, who was in the British Embassy before it was shut down last September.

The reason for increasing the size of the British interests section, the Foreign Office said, was "to cope with Britain's residual responsibilities in Iran".

It was emphasized yesterday that the decision to send out the two diplomats was not connected with the release of the American hostages, or with the four British citizens in detention. Naturally the freeing of

the four Britons remains their first priority.

On his return to London from Brussels last night, Lord Carrington said that if economic sanctions were removed, there would be much more for British diplomats to do in Tehran. The increase in British representation was also designed to help the four detainees.

He very much hoped that after the expression of support of the European Community, the Iranians would appreciate the strength of European feeling on the matter, and release the British detainees, whom they knew to be innocent.

However, the arrival of the diplomats is far from signalling a return to "full friendship" with Iran, or even normal relations.

The British Embassy is shut, and is likely to remain so while the four Britons are held without charges or consular rights. But the risk of British diplomats being seized as seemed quite possible at one time, is now judged to have receded.

### EEC to lift sanctions imposed last May

From Michael Hornsby  
Brussels, Jan 20

EEC Foreign Ministers today welcomed the "release safe and sound" of the American hostages and said that the trade and economic sanctions imposed by the Community on Iran last May were "no longer called for".

In a separate statement, at the request of Lord Carrington, the British Foreign Secretary, the ministers also said they were looking to the Iranian authorities to accelerate the release of the three British missionaries and a businessman held without charge.

Lord Carrington has made it clear that he regards the problem of the British detainees as being separate from that posed by the American hostages, to whose fate the trade sanctions were specifically related.

Arms sales to Iran are regarded by the EEC as coming in a different category from general trade, and member-states will decide individually what to do. In Britain's case any Iranian requests for arms or spare parts will be considered on their merits, but it is most likely that they would be met so long as the four British citizens are held and the war between Iran and Iraq continues.

The trade sanctions against Iran never had much more than symbolic effect since they applied only to export contracts concluded after November 4, 1979—the day when the hostages were seized. Even that limited degree of retroactive application was rejected on by Britain because of a revolt by the House of Commons.

The sanctions thus conveniently left untouched the bulk of current trade with Iran, which in any case had fallen to a low level because of the disruption caused by the Iranian revolution. Despite sanctions British trade with Iran in the first 11 months of 1980 was in fact 70 per cent higher at £368m than in the same period of 1979.

Aside from lifting trade sanctions, the Community will also restore normal diplomatic relations and the requirement introduced for Iranians wishing to visit EEC countries will also be withdrawn.

The ministers said that they had always fully respected the independence of Iran and the right of its people to determine their own future.



A yellow ribbon being tied round an old oak tree outside an American hospital in Wiesbaden, as urged by the old soldiers' song, to show the returning hostages that their girls still loved them.

### Family liaison group keeps spirits high

Washington, Jan 20.

Founded as a self-help group for families of the American hostages in Iran, the Family Liaison Action Group (FLAG) has developed into a corporation with offices in Washington, a board of directors, a newsletter and a sizeable bank account.

"Having this organization creates the emotional bond that all families share with each other," Mrs Louise Kennedy, who helped to found the organization last March, said. "It made it easier to keep your chin up."

FLAG's purpose is to help the families of the 52 American hostages to keep them informed of recent developments, to help them to deal with the news media, to answer their questions and keep them abreast of hostage ceremonies and events.

The office receives 80 calls a day from civic groups and institutions that want to do something to help. Since last summer the organization has raised more than \$150,000 (more than £65,000) from donors.—AP.

### Retaliation by Washington caused hardship for ayatollah's enemies

Washington, Jan 20.—Amer-

ican retaliation for the seizure of the embassy staff in Tehran brought hardship for many of the 250,000 Iranians living in the United States.

Yet there were few instances of violence. There was a torrent of angry words on radio talk shows, which have become America's safety valve. There was some ridicule of all things Iranian.

By and large, the 250,000 Iranians in the United States lived in peace. Even the few thousand who used the streets of America to vent their political rage against America were able to march in peace, if sometimes with heavy police protection.

Still, many Iranians here were affected by American actions, and some feel those actions have left a legacy of bitterness.

President Carter took action specifically intended to affect the estimated 70,000 Iranians who were in the United States on student visas. He ordered them to report to the Immi-

gration and Naturalization Service for visa checks to see if they were in the country legally.

Civil liberty groups contend that there was no legal one nationality, but the Supreme Court upheld the President's action.

"It is not only a violation of civil liberties, but ludicrous," Mr Joseph Rauh, a veteran civil liberties lawyer, said at the time. "If it would bring one hostage home one minute sooner, one might consider it. But it won't bring one hostage home. You don't answer the outrages of the ayatollah (Khomeini) by mistreating people in your own country."

President Carter's second act was to invalidate all visas issued to Iranians for entry into the United States. Those here would not leave and come back, separated families could not be reunited in this country.

The consequence, says Mr David Carliner, an immigration lawyer, was hardship for hundreds of pro-American Iranian businessmen, professionals and government officials who, even

before the Shah was over-

thrown, had fled to the United States.

An Iranian who wanted to go home to see his dying father, Mr Carliner said, was told it would take 45 days before he could leave if he wanted advance permission to return.

Five Iranians who were University of Idaho students on a field trip to Canada on the day President Carter acted were denied readmission to the United States.

Mr Carliner, who acts for the American Civil Liberties Union, is a member of the national advisory council of Amnesty International and author of *Rights of Aliens*, said the United States failed to distinguish between Iranian critics and supporters of Ayatollah Khomeini.

This policy, he said, resulted in "harsh feelings towards the United States on the part of people who are going to become the business leaders, professionals and government leaders in their own country one day".—AP.

### City lawyers overcome final hitch on assets

By Roman Eisenstein  
Banking Correspondent

The final hitch over the American hostages was resolved yesterday thanks to the activity of a firm of City solicitors acting for Bank Markazi, the Iranian central bank.

The firm, Stephenson Harwood, had been acting for the Iranians over the matter of blocked Iranian funds in subsidiaries of American banks in London, put forward fresh proposals on how to calculate interest on Iranian deposits.

A statement from the solicitors issued last night said that Stephenson Harwood's involvement in this matter arose after the Carter freeze in 1979. It acted for several Iranian banking clients including Bank Markazi over the legal issues arising from the freeze of Iranian deposits.

This, says the firm, "caused serious indeed unprecedented legal and banking problems for the City of London and the international financial community. The firm is very pleased that together with the other advisers concerned including several firms in the City its work over the past days and nights has contributed to the settlement now reached."

One of the main firms of solicitors acting for the Americans is Coward Chance, another City firm. Stephenson Harwood is one of the largest firms of solicitors in the City.

Meanwhile, another part of the complex financial operation went smoothly yesterday. The Bank of England confirmed that billions of dollars of frozen Iranian assets had been transferred by the United States into an Algerian escrow account to be held on behalf of the Iranians. The funds were to be transferred in an Iranian account as soon as the hostages had been released.

### Thatcher hope for Britons

Mrs Thatcher told the House of Commons she hoped release of the hostages "will allow well for release of our own people".

She said the Government continually tried to secure access to British subjects—held in Iran for five months—"without any charge against them".



Final hurdle: Mr Carter, in almost his last act as President, signs the document that finally secured freedom for the hostages.

### Sterling rise anticipates move of unfrozen funds

By Francis Williams

The pound followed Monday's rapid ascent against the dollar with further gains yesterday, amid speculation that part of Iran's unfrozen dollar assets will be diversified into sterling. In fairly quiet trading the rose 1.25 cents to close at \$2.4195, after touching \$2.4250 early in the day.

Its effective exchange rate index, measured against a basket of currencies, ended the day at 80.2—matching the five-year peak reached in the first week of November.

The dollar was fairly steady against continental currencies but weakened against the yen, another currency thought likely to benefit from diversification of Iran's dollar holdings.

The overall steadiness of the dollar reflects market views that Iran is unlikely to diversify out of dollars on a large scale. It is seen as needing dollars to engage in international trade and to repay its debts. In addition, high dollar interest rates make holding the American currency attractive.

# Your chance to give the Royal Navy a hard time.

Aberdeen University, Monday 9 February  
Aberystwyth University College, Wednesday 4 March  
Aston University, Thursday 22 January  
Bangor University College, Tuesday 3 March  
Bath University, Monday 2 March  
Birmingham University, Thursday 12 February  
Birmingham Polytechnic, Wednesday 21 January  
Bolton Institute of Technology, Thursday 29 January  
Bradford University, Thursday 5 February  
Brighton Polytechnic, Wednesday 4 February  
Bristol University, Friday 27 February  
Bristol Polytechnic, Thursday 26 February  
Cambridge University, Tuesday 17 February  
Cambridge College of Art and Technology, Wednesday 18 February  
Cardiff University College, Thursday 5 February  
Cranfield Institute of Technology, Thursday 29 January  
Dorset Institute of Higher Education, Thursday 5 February

Dundee University, Wednesday 11 February  
Dundee College of Technology, Wednesday 11 February  
Durham University, Tuesday 24 February  
East Anglia University, Thursday 12 February  
Edinburgh University, Thursday 5 February  
Exeter University, Wednesday 18 February  
Exeter University, Wednesday 25 February  
Glasgow University, Friday 6 February  
Glasgow College of Technology, Thursday 5 February  
Hatfield Polytechnic, Monday 9 February  
Heriot-Watt University, Monday 2 February  
Huddersfield Polytechnic, Wednesday 28 January  
Hull University, Wednesday 18 February  
Keele University, Tuesday 27 January  
Kent University, Thursday 19 February  
Kingston Polytechnic, Thursday 5 March  
Lampeter University College, Thursday 5 March  
Lancaster University, Tuesday 20 January

Lancaster Polytechnic, Tuesday 20 January  
Leeds University, Friday 30 January  
Leeds Polytechnic, Thursday 29 January  
Leicester University, Monday 26 January  
Leicester Polytechnic, Tuesday 27 January  
Liverpool University, Thursday 22 January  
Liverpool Polytechnic, Wednesday 21 January  
London University, Friday 20 February  
London University College, Friday 6 March  
City of London University, Thursday 19 February  
Brunel University, W. London, Tuesday 10 February  
Imperial College, London, Monday 9 March  
Queen Mary College, London, Tuesday 3 March  
Central London Polytechnic, Monday 2 March  
City of London Polytechnic, Monday 16 February  
North London Polytechnic, Tuesday 10 March  
North East London Polytechnic, Tuesday 24 February  
South Bank Polytechnic, London, Thursday 5 March  
Thames Polytechnic, London, Monday 9 February  
Loughborough University, Wednesday 25 February  
Manchester University, Wednesday 28 January  
Manchester Polytechnic, Tuesday 27 January  
Middlesex Polytechnic, Tuesday 10 February  
Newcastle upon Tyne University, Tuesday 17 February  
Newcastle upon Tyne Polytechnic, Wednesday 18 February  
North Staffordshire Polytechnic, Monday 19 January  
Nottingham University, Thursday 26 February  
Oxford University, Wednesday 28 January  
Oxford Polytechnic, Thursday 29 January  
Paisley College of Technology, Thursday 5 February  
Plymouth Polytechnic, Thursday 26 February  
Portsmouth Polytechnic, Thursday 19 February  
Preston Polytechnic, Wednesday 21 January  
Reading University, Wednesday 25 February  
Robert Gordon's Institute of Technology, Tuesday 10 February  
Salford University, Thursday 29 January  
Sheffield University, Wednesday 4 February  
Sheffield Polytechnic, Tuesday 3 February  
Southampton University, Monday 26 January  
St Andrews University, Tuesday 3 February  
Stirling University, Thursday 12 February  
Strathclyde University, Wednesday 4 February  
Sunderland Polytechnic, Wednesday 25 February  
Surrey University, Wednesday 4 March  
Sussex University, Monday 2 February  
Swansea University College, Tuesday 3 February  
Teesside Polytechnic, Thursday 19 February  
Trent Polytechnic, Friday 27 February  
Wales Polytechnic, Wednesday 4 February  
Warwick University, Wednesday 21 January  
Wolverhampton Polytechnic, Tuesday 20 January  
York University, Tuesday 17 February

On the date shown above a Royal Navy Officer will come and visit your university or polytechnic. He will be there to describe at first hand what he thinks the Navy can offer you. You will get his impressions of life as a Pilot, an Observer, an Engineer, a Seaman Officer, a Royal Marines Officer, a Supply and Secretariat Officer, a Submariner, an Instructor Officer or a WRNS Officer in the Royal Navy. And perhaps a few humorous tales of shore leave in the world's ports.

You will probably have one or two questions, and our Officer will do his level best to answer them. If he can't he will find out and let you know. Be as tough on him with your questions as you like. The more you know about the Navy the better you can make up your mind about it. To fix a time for a down-to-earth chat, check with your Careers Adviser, or write to Cdr J. Exworthy RN, Officer Entry Section (9CC1), Old Admiralty Building, Spring Gardens, London SW1A 2BE. ROYAL NAVY OFFICER









In that case, too, there was never a suggestion that the journalist had been guilty of contempt. The amendment was withdrawn.

The committee stage was concluded.

House adjourned, 7.58 pm.







THE ARTS

# Stifling a Technicolor yawn

Play for Today  
BBC1

Michael Church

Brush with Mr Porter on the road to El Dorado was not half bad. It was, alas, almost wholly bad. What was it? A black comedy, said the advance publicity, and this was indeed true as far as the central character, a miserably comic figure, was concerned. But the comedy was not as good as it was advertised to be.

But I think the advance publicity must have been misled by the word "black" after a great deal of head-scratching as to what it was. Comic this play certainly aspired to be, and occasionally was, as when Nigel Hawthorne's Yes Ministered his way through a nicely observed scene as a moustachioed executive.

We got some limply executed comedy. Weaker than the others of the mouth turned up, it is three moderately personable young things opened a new restaurant. We got whole loads of slapstick, as the restaurant was invaded by grotesque guests. We leaped the boundaries of naturalism to witness an improving moral tale. We were treated to some barbed parody, with television commenting as its target. We

George Coleman  
Ronnie Scott's

Richard Williams

Hitherto taken for granted as one of the many capable tenor saxophonists who fell under the inescapable influence of John Coltrane during the sixties, George Coleman has lately emerged from an unusually prolonged and gradual maturation to achieve acclaim as the most completely equipped improviser of his time.

Coleman's originality resides in his application of Coltrane's technical innovations to earlier materials. He has the bebop's relish for harmonic challenges, and a notable predilection for outrageously fast tempos: "Tune Up", which opened his first set on Monday night, was taken at a bracing tempo, over which Coleman addressed himself to double-time runs incorporating passages of circular breathing, investigation of extremes of register, and rhythmically charged honks of varying density.

His fondness for such effects sometimes got in the way of his usually impeccable sense of continuity (his solo on John's

were sent away with vague intimations of global satire, capitalist greed the great corrupter.

Must comedy have a colour? This one, based on Gargantuan eating and equally Gargantuan excreting, could for once apply to Dame Edna, as a Technicolor yawn.

But the yawn resulted less from the fact that none of these styles was in itself satisfactory. The personable young things were neither lovable nor interesting, so we could not sympathize with their desperate efforts to succeed (as we can, for example, with Mr and Mrs Fawcett). Their guests came on with red noses, squeakers, banana skins, stink bombs—all the paraphernalia of the panto-mime. The gags were of the crudest sitcom variety, the whimsy began by being forced and ended up being hysterical. Considerable artistry lies behind the creation of successful comic stereotypes, finesse behind farce.

The sad thing is that we know the author can do it. Don Haworth has deservedly won prizes for his light and witty touch as a radio dramatist, and he has a sensitive ear. Was he subconsciously still writing for radio? At times the dialogue had that telltale, strained quality, as though all had to be achieved through the words. Let us hope he tries again.

"Meditation" for instance, was delivered in rather distracted episodes, but his final exploration of a rapid bopish blues was unanswerably majestic.

In addition to the well-known virtues of his bassist, Herbie Lewis and his drummer, Billy Higgins, Coleman's group all features the outstanding young pianist Hilton Ruiz, whose seemingly complete command of all jazz idioms is enlivened by a sizzling infusion of the keyboard technique of Bud Powell. Ruiz's salsa music. Such syncopations were particularly apt in the bossa nova, where Higgins rose to the challenge with lightly dancing figures, and in the blues, which found the pianist improvising several choruses of the parallel single-note lines, couple of octaves apart, so characteristic of salsa. His long cadenza on "Soul Eyes" was a brilliant combination of power and logic.

Sharing the present season is the singer Elaine Delmar, who delivered her ballads on Monday with more discretion and authority than I have ever heard from her. Brashness marred the up-tempo songs, but to take "Tea for Two" at a dead-slow tempo was a winning stroke of the imagination. A limited "He Was Too Good to Me", with accompaniment limited to Pat Smythe's sensitive piano, was simply entrancing.

# Fallen idol: Thomas Carlyle

On February 4 1831, died Thomas Carlyle, whom Sir Leslie Stephen describes as "the acknowledged head of English literature" in his time. I think that that was generally agreed to be so, but it is very difficult for us to understand why today. An eminent Victorian, Sir Charles Oman, told me that we could not imagine in our time upon what pedestals the Victorians put their great writers. None of them has been more completely toppled than the one they thought the greatest.

We can all find reasons for not appreciating or even for actively disliking him. Personally I find his style and his perpetual moralising intolerable. I am reminded of Wilde's reply to the literary warner in Reading: "I am not saying anything against his morals, but to judge from her style she ought to be here". Carlyle got his style from the Germans—in particular, Richter—and he was on the German side (with a famous letter to *The Times* in the Franco-Prussian war of 1870-71. For all his fame as a prophet, he did not see what that portended, and his pro-Germanism is not much in favour today, etc. etc.

It is more difficult to elicit what is positive in his achievement, and far more so to account for his extraordinary influence and why people thought he was such a genius. There can be no doubt about his effect on them: one can see the traces of his style in Dickens, still more in Ruskin,

and Dickens' *The Tale of Two Cities* was inspired by Carlyle's French Revolution, with which he first won widespread fame, his genius acknowledged.

What was characteristic of it then? First, the obvious force and vividness of his imagination; then his exceptional intuitive understanding, his rough, grim humour; he had an inflexible nose for humbug of all kinds, political, philosophical, logical—and that was something in the Victorian age which was full of it.

Paradoxically—and he was full of paradoxes—for all his egoism and concern with himself he had a sharp eye for personality and character, particularly defects. His works, and especially his brilliant *Reading Guide* about Marlowe, are full of thumbnail sketches of people of the past or contemporaries, very much on target.

Two outstanding examples only. Boswell had hitherto been regarded with contempt, dismissed by Macaulay. Carlyle, to tell the story, saw clearly that the man who wrote the *Life of Johnson* must have been a man of genius himself. Oliver Cromwell had never recovered from being regarded as a scoundrel about their rationality, reasonableness, perfectibility etc., such as John Stuart Mill, and the progressives had. This in time ended his friendship with Mill, for Carlyle—both as man and historian—knew too well the irrationality of human conduct, the follies, obstinacy, stupidity, etc. all that I call the "Rationalist Fallacy".

By the same token, coming from the people, he had none of the middle-class illusions about their rationality, reasonableness, perfectibility etc., such as John Stuart Mill, and the progressives had. This in time ended his friendship with Mill, for Carlyle—both as man and historian—knew too well the irrationality of human conduct, the follies, obstinacy, stupidity, etc. all that I call the "Rationalist Fallacy".

And, of course, he was right about all that, with a more profound (also humorous) knowledge of humanity—that too were out of his sympathy in time.

I have always thought it a great mistake that he should have devoted the last decade of his working life to his immense *Life and Times of Frederick the Great*. It won Carlyle veneration in Germany, and its highest honour, the *Order pour le Mérite*—when he received, and would accept, nothing from Britain. But Frederick of Prussia can hardly have fitted into Carlyle's mould, for he was an unbeliever, a rationalist, and a homosexual. Did Carlyle not know about that—of course, in the Victorian age one could not say it, but Carlyle—with his extraordinary high-mindedness—does not seem to have known much about sex.

This was what opened the floodgates of criticism against Froude's wonderful biography of him when it came out, and produced the biggest literary controversy. Froude—upon whom Carlyle again had an overwhelming influence as an historian—thought that there were two transparent intellects in the Victorian age: Carlyle and Newman. If you want to see what Carlyle looked like—besides Whistler's speaking portrait—go down to the Chelsea Embankment, where Boehm's statue of him was said to be the best likeness by those who knew him.

A. L. Rowse



# Front-line report on the new generation

Naked Robots  
Warehouse

Irving Wardle

Costume designers, so often unjustly ignored, are in no danger of being overlooked in this show. Jonathan Gens's play needs Uitz and Jean Seel's PVC miniskirts, grubby-sided dresses, video-age jodphurs, and science fiction cloaks as much as it needs the actors to go inside them like Cadillacs on legs.

Without her pink body-stocking with its two huge comical breasts (on which a friend painfully impales herself) there would not be much point to Irving Wardle's *Naked Robots*. Just a pretty girl singing a gentle song. But as it comes from a figure trussed up in that erotically dehumanized rig-out, you wonder what is going on.

There are two ways of answering that. In fact, Dena (Miss Styler) is a middle-class girl, living in a squat which she shares with Nudy, a fashion designer from Mombasa. But as

she sees the situation, she is a pop singer hiding her time until she gets her next group together. The play is entirely peopled with young, marginal lives; a fact that is continuously asserted by the contrast between the absurd luxury of their costume and the squalor of their living conditions.

Every few years another young playwright comes up with a front-line report on how the new generation are passing the time: affording his living space, the smug pleasure of sitting back and reflecting that nothing has changed. There they go, finding out about sex and putting on the case of this piece is the extreme gap between style and reality.

Living on the fringes of the art and criminal worlds, these kids inhabit a society where you need to collect £40,000 before it makes sense to have a child; and where the only hope of squaring socialising with survival is to make an instant killing in the fashion market.

What the play does is to present four characters who may be on the way up, and one

(a woman pop group manager) who is definitely on the way down, to examine which of them has the staying power to live by style alone. The prevailing emotion is one of psychological vertigo. Lies are told to frantic parents over the telephone. Jobs are invented. Chances of big money melt away on the casting couch or with a blow over the head. Also the characters are compulsively watching each other's progress, envying each other's supposed talents or strength of personality.

Gemma (Catherine Hall), A-level trainee in stark white make-up, holes up in the flat, oozing adoring envy of the beautiful people, while trying to extract her Post Office savings book from her detested parents ("Don't bring it round, Mother, you're ugly"). Poppy (Lynda Marchal) holds on to them, playing the big-time agents with barely concealed panic. Ray (Philip Davis), the only one with no pretensions to style, hangs around the flat out of hopeless lust for Dena.

As the play develops, it becomes clear that only Nudy, the designer bred in African poverty, has any chance of making

it. The play satirises his cold-blooded treatment of the women and his intoxication with ludicrous costume: "People live in the past, they're scared of change; but as soon as you get them wearing stuff, they change." But from first to last, he never stops working.

As for Dena, the ever-hospitable queen bee, her kindness periodically giving way to appalling fits of jealous rage, it becomes clear that she is a straight middle-class girl who will never be happy until she has a semi-detached in Bromley and a growing family.

The piece is long-winded and put together on the "and then" principle. In John Caird's production it also convinces you that Mr Gens knows his territory intimately, and can put it into expert comic perspective: as where Gemma comes to the aid of the apparently dying Poppy, and walks her around the room talking obsessively about her own problems. As for parental rebellion, it is interesting that Mr Gens endorses the main message of his mother, Pam Gens's, plays; that if you turn your back on your biology, it will get you in the end.

# Brave modernity

YMSO CO/Blair  
Queen Elizabeth Hall

Max Harrison

The YMSO Chamber Orchestra offered a brave programme, mainly of twentieth-century works in which Stravinsky's *Pulcinella Suite* was the only familiar item. This group, rather large to be called a chamber orchestra, is a recent offshoot of the Young Musicians' Symphony Orchestra, and the performances are similar in character, doubtless because the conductor, James Blair, is the same. The "Serenade" was touching in its sad grace and the quick movements were sprightly done, although latterly the brass were not altogether immaculate.

Stravinsky's extensive re-writing of the Pergolesi originals notwithstanding, *Pulcinella* now seems a mild work, despite the pranks of trombones and double basses at one point. Not so Hindemith's *Kammermusik No 7 Op 46 No 2*, in which the solo organ is accompanied by two each of cellos

and double basses plus a small assortment of brass and woodwind. In the first movement at least, the soloist, Timothy Bond, showed bright restrictions that contrasted effectively with the orchestra. Indeed, the music's combination of pawky humour and solid craftsmanship was odd yet engaging, so that the strange instrumentation proved to be well judged after all.

Shostakovich's music for Kozintsev's 1964 film version of *Hamlet* is relatively familiar, but it is less well known that this was his second treatment of the subject. In 1932, between the composition of his Third and Fourth symphonies, he wrote 13 pieces for a production at the Bachinger Theatre in Moscow, and only last night were they heard for the first time in this country.

To generalize, one is tempted to say that Shostakovich's music here is very Russian instead of in any specific way Shakespearean (in the Barter sense, for example). Virtually all the movements are attractive in their invention and vitality, however, and the performance was clear and suitably energetic.

Guadagnini Quartet  
Wigmore Hall

Joan Chissell

Ever since 1959, with help in recent years from private sponsors, the Incorporated Society of Musicians has come to the rescue of talented youth in need of a launching platform. Monday night's final recital of the present series, financially underwritten by that generous RCM benefactor, Peter Morrison, was shared by a string quartet and a solo pianist both trained at the RCM.

The pianist, Peter Bradley, impressed first and foremost with the strength and breadth of his style. The Chopin he presented in the G minor Ballade was no wan consumptive, but a bard as muscular as ardent. At times, in fact, a little more delicacy of sonority would have been welcome. And, just as in the second subject melody we could have done without reminders of the old-time custom of seeking extra expression by separating the hands, so in the fiery coda, begun with terrific panache, it seemed slightly cheating to lessen hazards by means of rubato.

In Book II of Brahms's Paganini Variations Mr Bradley was frequently too elastic for this rock-like composer, now and again lessening the work's brilliance by leisurely choice of tempo (though not in the daredevil No 11). Yet here again the spaciousness of his conception, and the weight and warmth of tone he could command in support, were quite exceptional. So was his crystalline brilliance and rhythmic incisiveness in Falla's "Andalusia", with a winning touch of nostalgia at the end.

The Guadagnini String Quartet, now almost five years old, made their bid in only one work, Bartok's Second Quartet. As the recital was short, it was a pity they did not include some brief classical test too. But their full-bodied sonority, and still more the warmth and intensity of their commitment, were valuable assets throughout Bartok's *aria da camera*.

Perhaps some of the first movement texture could have been more ethereal. Certainly the central Allegro molto needed a still more pungent spiciness. But the fluid tempo change of the outer movements, no less than the middle movement's capricious, always found them as one ensemble. In sum, a worthwhile evening.

# Misfortune dogs first night of singularly unlucky revival

Un ballo in maschera  
Covent Garden

William Mann

This revival of Otto Schenk's production, the first for four years, has been plagued with misfortune. When the series of performances began last Thursday, Luciano Pavarotti was on compassionate leave at home in Italy; the Ankerstroom, Renato Bruson, himself laid low with a virus infection, had to ask for a substitute as well, though he intends to sing from tomorrow onwards. By Monday, when my colleagues and I were invited to review the revival, Pavarotti had arrived, we were able to greet Matteo Manuguerra, on his debut in the Royal Opera House (his sterling baritone is already familiar from records), and there too, were Montserrat Caballé as Amelia and Bernard Haitink as conductor.

The misfortunes were not yet ended. The first two scenes went well, Pavarotti slimmer, indeed well proportioned, honeyed of vocal line and

constantly attentive to the meaning of words (though I wish he would not break double consonants with an intrusive vowel), his lightsome, exuberant delivery of his music apt to the frivolous nature of King Gustavus. His solution for the laughter ensemble, "E scherzo ed è follia", was ideal, laughter in the voice but not added verbally to the music (as some, including Caruso, have done). Young Kenny's Oscar counter-buted strongly to that ensemble, and her tall, strutting, effervescent pageboy looked delightful, though the voice does not really sparkle as her artless, and graceful, "Di che fulgor" in the library scene requires.

There were two hoisterous, nicely rhythmic conspirators in Roderick Earle and Paul Hudson, a telling gypsy prophetic by Patricia Payne, a jocular glimpse of Caballé's Amelia, her long first phrase spun out exuberantly and softly, a ravishing arch of tone. Manuguerra's Ankerstroom looked and sounded dependable, healthy, and rather dull—later he rose superbly to the library scene and a rousing, passionately voiced "Eri tu".

When the scene beneath the gallows began, it was clear that Caballé was in a state of distress, snatching extra breath, hardening her tone, uneasy in the upper register. Somehow

the rapt climax of the love duet, agonically negotiated by Haitink (by now an appreciative, dynamic Verdi interpreter), yielded its magic. But after a tense account of the ending, the soprano nursing her voice whenever possible, never emitting an ugly sound, melting hearts at the end of "Morro, ma prima", but inevitably offering part only of the interpretation expected, though aspiring singers were given an invaluable bones lesson in vocal survival under duress.

Caballé's bravery deserved all the grateful applause accorded by the audience, though her colleagues, Pavarotti in particular, sounded less than comfortable in the succeeding scenes, and we in the audience also remained on edge. I have never cared for this production, its dingy settings least of all. This cast had fair to compensate for the moral darkness, and with luck will do so when its members are all restored to health.

Introducing herself in the Kitchman series, the soprano, Helen Roy, immediately showed her listeners with sensuously beautiful tone, and the ability to project it at considerable strength without the least trace of edginess. Her soaring response to the drama of "Trauen" in her Medtner group as also to climaxes in contexts as unlike as Wolf, Duparc, Strauss, Seiber and Falla helped to explain why opera has claimed most of her time to date. Surprisingly, it was only at more confidential moments that phrasing and even pitch once or twice faltered, as if because of unreliable breath control. There was warm feeling behind every note, though in the intimate world of *Lieder* she could still intensify characterization by more potent savouring of words.

Her commanding pianist, Gordon Fergus-Thompson, now and again overpowered her less strong lower register, but mellowed considerably as the evening progressed.

Joan Chissell



Montserrat Caballé and Luciano Pavarotti

# Two Beethoven rarities

RBC SO/Loughran  
Festival Hall/Radio 3

Stanley Sadie

Beethoven's Choral Fantasia is one of the puzzles of music. Circumstances—the urgent need for a showy piece to round off a long concert—decreed that it evaded his usual processes of slow gestation, with piecemeal sketching and careful and critical working out; all the same, the miscalculations are too gross to be so simply explained. The huge, undistinguished piano solo at the beginning, with orchestra and chorus sitting waiting, at once establishes an out-of-joint relationship of means and ends; and the banality of some of the early variations is of an order that the greatest master of variation form had long left behind him. But the Choral Fantasia em-

bodies more than itself: lurking behind it is a series of ideas, some from the past (ghosts of passages from the fourth and fifth piano concertos) and, more important, some from the future. Its links with the Choral Symphony are well known; here we see Beethoven scouting new, grand ideas but lacking the time, the occasion, the judgment, even the equipment to penetrate their implications. We hear him, for example, use that modulation which, as A to F, takes us thrillingly from one world to another in the Choral; here, he uses it too, twice over in fact, but only for momentary dramatic effect.

It is good to hear the piece and to have a chance to think about the insights it offers into Beethoven's creative mechanisms. On Monday it opened the BBC European Broadcasting Union concert. Edith Vogel played Beethoven's part, with a good deal of poetic force in the

opening solo; later on, simply because of the odds stacked against the pianist, any interpreter is bound to emphasize weight more than subtlety.

There was more rare Beethoven, the cantata he wrote at 19 to mourn the death of Joseph II. Perhaps his aristocratic tendencies had yet to take shape; he wears here with conviction the garb of the old-fashioned court composer, and in distinctly new-fashioned music, music unmistakably a generation ahead of *Die Zauberflöte*, of Haydn's London symphonies (still to be written) and which he recalled when celebrating the reunion of Leonore and Florestan. Not much else is of that quality, but plenty is sombre and striking. James Loughran conducted this music, with due spirit in the one work, intensity in the other; the BBC Singers, acquired these services efficiently; and the bass solos were strongly, resonantly done by Stafford Dean, the soprano ones with visionary beauty by Felicity Lott.

Here's a Funny Thing  
Lyric Studio.  
Hammersmith

Ned Chaillet

It might as well be Max Miller standing up there at the Lyric Studio in Hammersmith. Those are his words, his songs, his routine. Virtually all the movements are attractive in their invention and vitality, however, and the performance was clear and suitably energetic.

Rehearsal is cleverly intact as a performance by itself, with stories about Miller's upbringing and career enlivened with anecdotes about the real people and places in his life, with the uncorrupted version of the joke that had him banned from the BBC for five years. Zena Cooper's presence at the piano, zealous and responsive, gives Mr Bardon a focus that makes his stories seem spontaneous, something more than another man's memories.

Those around me that might know found Mr Bardon exact in his imitation when the snows fell, moving to a 1952 Palladium performance. I can only praise Mr Bardon for being so funny that I trusted his own music-hall skills. His dancing is not much, and his singing is less, but the entire act works, with much of it hanging on the success of his own wit and his careful direction to women in the audience.

Bedecked in outrageous and colourful flowered costumes, his face as grotesquely made up as something from *Cabaret*, Mr Bardon's presentation is so happily rude and Mr Shakespeare's selection of material is so spontaneously right that it makes for a lively trip back in comic time.

The production is by William Gaunt, who originally staged it at the Liverpool Playhouse.

PAUL MAZURSKY'S  
**WILLIE & PHIL**  
STARTS TOMORROW  
RITZ GATE THEATRE  
LONDON SW1A 2ET  
27 JAN 81 8.30pm











Caroline Moorehead on the unpredictable pressures imposed by release after a long captivity

## The ordeal still to be faced by the hostages

When Iranian students burst into the United States embassy in Tehran 445 days ago it was the beginning of the longest modern terrorist siege. No one doubts that the 52 men and women about to enter the American Forces hospital in Wiesbaden now will be suffering from a trauma of release almost as confusing and shocking as that of their capture. The question is what can be done about it. The fact is that psychiatric opinion today is sharply divided between those who insist that the hostages must be "decompressed", allowed to simmer down in the very company of those with whom they have been confined, and doctors who maintain that the sooner they are returned to some kind of previous normality the more likely their recovery.

Psychiatric work with the victims of terrorist sieges, kidnappings and hijackings is inevitably very new. When the first Dutch train was hijacked by South Moluccan terrorists in 1975 the survivors returned home as soon as they were released. No one thought they needed help. Only when a second train was taken two years later, and at the same time 105 Dutch children were kept prisoner in their school, did it emerge that the first group of hostages were still suffering from the aftermath of their ordeal.

Many complained of feelings of betrayal and abandonment. Relatives came forward to say that they had felt helpless before outbursts of irrational emotion or bouts of deep de-

pression. "Hijack therapy" pioneered by two Dutch psychiatrists, Dick van Mulder and Willem van Dijk did not, however, prevent the hostage children later showing signs of severe school phobia and chronic obsessiveness about their studies.

Other modern evidence comes from the Swedish bank robbery that gave the world the "Stockholm syndrome", the sense of affection that builds up between captor and captive; this bond, it seems, is an enduring one. Kristin, one of the girls held in the vaults, continued years after her release to write to her captor.

From my own research with the victims of kidnappings emerged a picture of lost ambition. Alfredo Danesi, heir to an Italian coffee empire, once a fanatical enthusiastic worker, told me that after some weeks in the hands of kidnappers he returned home no longer caring very much about anything. Jasper Cross, the British diplomat held in Canada, said that ever since his release he has felt as if he were living on borrowed time.

What is special about the American hostages is the sheer length of their captivity and that they have not been held on their own; and in this they are most like survivors of concentration camps and prisoner-of-war camps who lived under expectation of death and absolute uncertainty about the future.

Dr Frank Ochberg, an American specialist in this field, has put together a profile of possible reactions to dis-



Prayer helps... American hostages celebrating Christmas mass with a bishop of the Armenian Church.

ters of this kind. Initially, he said, a victim on his release can hardly fail to suffer from anxiety.

Whether these symptoms persist or whether they turned either into deep depressions, the "pervading joylessness" reported by ex-prisoners of concentration camps, who decades later remained suspicious of therapy, success or family happiness, or into paranoia, depends, he explained, both on the character and personality of the survivor and on their personal history.

Being confined, he found, had lowered the resistance of some to infection and with it their ability to tolerate change, while others never again regained a previous good memory or physical hardness.

Clues to the future recovery from more than a year's confinement are possibly to be found in the way the American hostages coped with the actual captivity. Few details about how they were kept have emerged, but whether alone or in groups, in relative physical comfort or acute hardship, to survive beyond the first hours of

frantic anxiety they will all have moulded personal formulas for survival just what these were, say the psychiatrists, depends on their nature, on whether they were "good copers", who marshalled their forces to remain calm; whether they were the kinds of strong personality nearly immune from vulnerability; whether they had some sort of relevant previous experience, of Army discipline, for instance.

Studies of prisoners-of-war in the Far East have shown that those who, in psychiatric language, were "passive and dependent" adapted badly; those who were either "healthy" or "schizoid" did not. Determination to live, prayer and hope are very important.

In Theresienstadt concentration camp, those who were most fortunate were either priests, doctors and nurses who were able to concentrate on the problems of others, or those people able against all odds to retain their own sense of values.

Self esteem is crucial. Sir Geoffrey Jackson, the British ambassador held captive by the

Tupamaros for eight months in Uruguay, set rules about how his kidnappers were to address him. He would answer to "Jackson" or "Senor" but not to "Cell No 10". He survived the ordeal with fortitude and, superficially at least, unscathed. Conversely, being treated like animals in a zoo, paraded or subjected to personal vilification—as the American hostages have been—has broken some men who could not stand physical pain but not the erosion of their dignity.

Several kidnappers told me that they felt throughout their confinement that their experience was easier to bear than that of their families. Certainly many wives and children have stood up heroically during the ordeal only to fall prey to despair when it was over, showing many of the same symptoms—paranoia, depression, paranoia—as the hostages themselves.

Some have felt extreme guilt at being able to do so little; others, rage against the authorities for seeming so impotent. What is clear is that nothing is ever the same again—marriages

broken, relationships cemented, aspirations altered.

The families of the American hostages may not have suffered the same sort of personal agony of hoaxes, false leads, physical proofs that the captive was alive—locks of hair, phials of blood, fingerprints, that have tormented those of kidnappers, but it is not surprising to read of the waiting wife of one American hostage talking of "needing a breakdown period too".

In the past, governments have been very ambivalent about what they should do for the returning survivors of sieges in which the victims are more symbols, pawns in international politics. The American siege in Tehran is likely to change that attitude, create, possibly all over the world, a feeling of government responsibility for them. But the very confusion that surrounds their homecoming, the strictures about keeping families away from Wiesbaden while assembling a team of psychiatrists for debriefing, is an indication of how very uncertain those waiting are as to what they are likely to find.

The new offence would make it criminal to "interfere" with a motor vehicle in a public place "with the intention of" gaining entry to it, or access to anything in it, or to discover "whether it is possible to gain such entry or access".

Interference is not defined, but mainly it will cover sidling up to a car and trying the door handles. It could, of course, mean much less than that, for instance leaning on the car and looking inside.

How is the intent to be proved? It cannot be proved directly, of course, unless the accused admits it. Therefore the intention will have to be inferred by the act itself and it would in practice be for the accused to show that he did not intend to do any of the things mentioned in the section creating the offence. In which case, how will the new law differ, in practice, from the old?

In both cases evidence will be needed to show that the accused did something to a car, and in both cases the intent of the person will have to be inferred from that act. If "sus" is used by the police to pick on young blacks, then so could the new law, its critics say, and the fear and antagonism felt by blacks, would remain unaltered.

The Government has claimed that the new law was needed because the law of attempt—even as strengthened—and clarified in the Bill—could not be used unless the attempted crime was clear: whether it was attempted theft of the car, or of something in the car, or attempted taking and driving away, or attempt to commit criminal damage.

It is striking, however, that many police forces have hardly needed to use "sus" to fight street crime and would not need to use the new law. The Government should consider whether it is worth taking the chance of reversing the favourable response by blacks, which followed the announced abolition of "sus", by insisting on creating an unsatisfactory law which can only have the marginal effect on the fight against crime.

At least, it is worth asking, the Cardinal, and I really do not see why a Roman prelate should have more of an inside track

Bernard Levin

## A right reverend legendary curse

It is related that the vicar of Down Ampney, understandably displeased when thieves broke into his church and stole a safe (empty of valuables), together with the alms-box, held a Service of Communion in which he called down "God's anger and judgment" on the malefactor. The good pastor was clearly not altogether happy with the word "curse" (he used the 1928 Prayer Book, in which it does not occur in the Communion), but there is no doubt that, whatever he called it, that is what he was doing. And what the robbers, he declared after the service, "will be clobbered, probably by the civil authorities, or God may clobber them on His own". (Well, yes; if God cannot mete out punishment to a pair of wrongdoers without calling in the Watch Committee of the Rural District Council of Down Ampney to render unto God the things that are Caesar's, things have changed, rather dramatically in the God department since I was a boy.)

The vicar, as a matter of fact, was quite deeply into the theology of the business; he pointed out that God might let the thieves off completely, added that their souls could be redeemed in the next world even if they had never had it shed in this one, and finished by expressing the firm belief that "The curse will bring them to repentance".

No surprise

All of which may provide thought, awe or entertainment, according to taste and theological views. But to another man of the vicar's cloth, a Minor Canon of St Paul's, it would certainly not have occasioned surprise. For the Minor Canon, in his day, had set all the subject of those who rob churches, those who curse them for doing so, and the effect on the former of the dreadful words of the latter.

Come; you surely need no more clues than that? Oh, very well.

The friars are kneeling, And hunting and feeling, The carpet, the floor, and the walls, and the ceiling. The Cardinal drew off each plum-coloured shoe, And left his red stockings exposed to the view. He peeped, and he felt in the toes and the heels; They turn up the dishes, they turn up the plates, They take up the poker and poke out the grates. They turn up the rugs, they examine the mugs;— But,—"no such thing!" They can't find THE RING! And the Abbot declared that, "when nobody twigg'd it, Some rascal or other had popp'd it in, and prigg'd it!" Quite; now you know. But I bet you haven't read it for at least as long as I, and that must be 30 years at least. As for the vicar of Down Ampney, it is plain that he has never read it at all, for if he had he would not have wasted time on the 1928 Prayer Book version of the Communion Service; he would have gone straight to the Book of Common Prayer, and all with the Cardinal's curse.

He cursed him at board; He cursed him in bed; From the sole of his foot to the crown of his head; He cursed him in sleeping, which should dream of all the devil, and wake in a fright; He cursed him in eating, he cursed him in drinking, he cursed him in coughing, in sneezing, in winking; He cursed him in sitting, in standing, in rising; He cursed him in walking, in riding, in flying; He cursed him in living, he cursed him in dying!

And of course the good news for the watchful shepherd of Down Ampney is that it works. At least, it works for the Cardinal, and I really do not see why a Roman prelate should have more of an inside track

in these matters than an English country person of the Anglican persuasion.

The day was gone, the night came on, The Monks and the Friars they search'd till dawn; When the Sacristan saw, On crumpled claw, Come limping a poor little lame Jackdaw!

No longer gay, As yesterday; His feathers all seem'd to be turned the wrong way;— His pinions droop'd—he could hardly stand— His head was as bald as the palm of your hand; His eye so dim, So wasted each limb, That, heedless of grammar, they all cried, "THAT'S HIM!"

Of all the great English anthologies, only the *Golden Treasury* (expanded and brought up to date by C. Day Lewis in 1954), Quiller-Couch's *Oxford Book of English Verse* (similarly revised in 1972 by Helen Gardner) the Reverend Richard Barham's *Ingoldsby Legends* (the least known today; I would not be surprised to learn that the book is not even in print. And it is not difficult to see why; the truth is that Barham's implacable facelessness in his poetry is so far out of fashion that it will clearly never come back, and his prose ghost stories are far too insipid for modern tastes. Nor is there any help in the fact that, although he hunted widely and assiduously for legends to tell he told them all, prose as well as verse, in his own words: the *Ingoldsby Legends* are no more of a unity for that).

Yet *The Jackdaw of Rheims*, and that alone, survives, and I daresay it is known to thousands who would not recognize another line of Barham's, and who indeed have never heard of him and do not even know who wrote it. It has an innocence and a charm that, combined with the ingenuity of Barham's prosody, carries a reader irresistibly along and as the tale unfolds to its double happy ending, for Cardinal lifts the curse as formal as he imposes it, and the jackdaw thereafter leads a life of exemplary piety; it casts a glow that explains its hold on so many generations.

I suppose *The Pied Piper* is the nearest comparison (for all I know—I am no Browning devotee—its author may have used Barham as a model); it, too, has survived when so much of the poet's other work has perished, and for much the same reason, which is the good heart and good humour it contains, together with a story sufficiently strong to force its way into the memory and remain there. (Incidentally, Rossini's *The Thieving Magpie* is not a version of the same story.)

So you see, the vicar of Down Ampney had good poetic warrant for his fearsome Communion, and he could have found in Barham as well as in scripture support for his view that the thieves will not only be punished by divine authority but will repent and reform as soon as they have been. And indeed, compared to what happened to the poor jackdaw the fate our man of God envisages for his robbers ("it could take the form of a road accident or nothing more serious than a fall downstairs and a broken collarbone") is mild enough; anyway, if the villains are reading these lines, let them take heart from the final apostrophe of the Jackdaw of Rheims, who died in the odour of sanctity and was finally canonized as St. Jam Crow. And if any of us should see a particularly wicked one church-robbing in the next few days, let us resolve to tell the vicar that his curse has worked and he may now lift it.

© Times Newspapers Limited, 1981

## Why the Russians are boring into the ice cap

Twenty-five years ago the Russians, whose country is the largest frozen wasteland than any other in the world, sent a small expedition to the other side of the globe on the first Soviet exploration of the Antarctic.

Today, as the Russians celebrate the anniversary, about 1,400 people, including over 600 scientists, are in the southern continent on the biggest and most ambitious Soviet programme, to explore for minerals, bore deep into the ice cap, map the Antarctic mainland and study the ionosphere. The Russians are now among the most active and experienced of the 12 nations exploring Antarctica.

The latest expedition, now halfway through its work during the Antarctic summer, is the twenty-sixth to set off from the Institute for Arctic and Antarctic Research in Leningrad. It is led by Dr Vladimir Shamonteyev, a 50-year-old geographer with vast experience of wintering on drifting icefloes, and is remarkably equipped.

Eight ships are taking part, including the main supply vessel, *Kapitan Markov*, vessels for studying the ocean floor, three helicopters, four light aircraft, snow-tractors, hauler-trucks and mobile homes.

Last year a direct air link was established between Moscow and the main Molodyozhnaya observatory in Enderby Land, one of seven permanent Soviet research stations.

A runway was built on an ice-floe 60 miles away by a special machine for heating and compacting the snow and it is strong enough to bear fully-laden turbo-prop Ilyushin 18D aircraft and even the larger Ilyushin 62 jets.

The flight takes 27 hours, stopping at Aden and in Mozambique, and is now used regularly to ferry scientists and supplies to the frozen continent, a distance of 10,000 miles. Helicopters take the cargo on to the observatory.

Half the team of 600 scientists who arrived in October relieved those who stayed in the Antarctic stations throughout the bitter southern winter which lasted the Soviet outpost with winds of up to 120 miles an hour, destroyed ice wharves on the coasts and delayed supplies.

The current expedition has several main tasks. One is to drill through the ice cap near the Komsomolskaya research station, 10,000 feet above sea level and 500 miles inland from the Mirny base on the Davis Sea coast.

The well, to be sunk about three miles, over three seasons,

is being cut by an electric heat drill which will bring up test samples of ice, the "congealed snags" of climatic conditions centuries ago. The glacier at this point is almost 10,000 feet thick.

Marine geologists are also making seismic soundings into the sedimentary deposits at the bottom of the Weddell Sea, close to the South Pole, to study the continent's underwater bonding with South America. They have already discovered a huge rift running from the Atlantic through the Weddell Sea deep into the ice cap.

They will establish a new base, "Druzhnaya 2", about 400 miles west of a seasonal base "Druzhnaya 1", set up five years ago on a glacier at the

southern shore of the sea. Earlier this year a new meteorological station "Ruskiya" was opened in Marie Byrd Land. On the shore of the Amundsen Sea in the western sector of Antarctica. Scientists are measuring industrial wastes in the snow caused by atmospheric pollution.

They are also studying the ionosphere, a year one base reported the presence of a mysterious energy force causing unusual disturbances in the upper atmosphere. Laser beams detected inexplicable changes in the temperature, pressure and density of the atmosphere 60 miles up, possibly caused, the experts believe, by ionized particles streaming from the sun.

One of the main tasks of all expeditions has been to explore for minerals in the Antarctic. The Russians, however, vigorously deny that they are engaged in a territorial expansion on the continent. *Pravda* said last year that the setting up of a new research station did not contradict the 1959 Antarctic Treaty: the Soviet Union strictly to the principle of demilitarization and neutralization of the continent.

Several foreign scientists have joined the Russians in their searches. Americans and East Germans were attached to the twenty-fifth expedition and East German geophysicists are taking part in the present mission.

In 1978 polar explorers completed a two-month journey across the continent to the Vostok station at the "pole of cold". They travelled 2,000 miles by sledge and caterpillar train. Last year the Russians also published a new map of Antarctica which they said would be the basis for their search for valuable ores and minerals near the South Pole.

Michael Binyon

## Sus, a new law for old?

Whatever positive effect the "sus" law may have had in combating street crime in the inner urban areas was far outweighed by the damage it did to relations between the police and the black community. "Sus" became a symbol for police discrimination against young blacks. In some cities it soured the attitude of the ethnic minorities to the police in particular and, by extension, to authority generally.

The police have consistently denied that they applied the law in a discriminating way, but there is enough evidence to suggest that there was bias on their part, although much of it may have been unconscious. But even if some of the black reaction has been exaggerated, the feelings engendered by "sus" are none the less sincere and deeply held.

It was therefore, with a sigh of relief that the black community greeted, first, the recommendation by the Home Affairs select committee that "sus" should be abolished and the Government's decision to implement that proposal.

The Criminal Attempts Bill, which has just received its second reading in the Commons does indeed scrap "sus" in favour of a new offence of attempted theft of the car, or of something in the car, or attempted taking and driving away, or attempt to commit criminal damage.

It is striking, however, that many police forces have hardly needed to use "sus" to fight street crime and would not need to use the new law. The Government should consider whether it is worth taking the chance of reversing the favourable response by blacks, which followed the announced abolition of "sus", by insisting on creating an unsatisfactory law which can only have the marginal effect on the fight against crime.

At least, it is worth asking, the Cardinal, and I really do not see why a Roman prelate should have more of an inside track

Marcel Berlins  
Legal Correspondent

## LONDON DIARY

### Brewster's cliffhanging session

One man who did not know which way to turn yesterday was Kingman Brewster, the United States ambassador in London. He spent a good part of the day listening to the cliffhanging news from Iran with one ear and the progress of President Reagan's inauguration in Washington with the other. In spite of a day of momentous events, given that no special celebration was arranged at the embassy for either event, although staff found it difficult to keep their heads down at their everyday work. But there was immense relief, and not a few celebratory bottles of bubbly, at the select Inauguration Day reception hosted by the Ambassador at his official residence last night soon after the news of the hostages' release had been confirmed.

Concerning the more predictable of the day's two major stories, that on Capitol Hill, it was no occasion for Brewster to celebrate, as Jimmy Carter's

departure from the White House also signals the impending departure of Brewster from Grosvenor Square. A former president of Yale University, he was a Carter appointee who arrived as Ambassador to the Court of St James in May, 1977.

It would be highly unusual for him to be kept on by an incoming President who will have a great number of friends and associates to whom he will be obliged to offer plum posts, of which the London embassy is undoubtedly one. Brewster will, as a matter of course, offer his resignation to the new President, and has indeed let it be known to his staff that he intends to return home soon. Diplomatic circles have been so busy watching the drama of the hostages that they have had little time to speculate on a possible successor. I shall pass on any straws that the wind blows by.

### Rumbling on

The man who abolished the Navy's rum ration was impatient yesterday, some 10 years after that shattering event, Admiral the Fleet Lord H. Norton, who is about to front

a BBC television series on sea power, told a press conference he knew the decision would hardly endear him to the lower deck.

"But what tipped the scale was when I discovered that the ration we were giving every sailor from the age of 20 was sufficient to disqualify him from driving." Asked if this also applied to driving a ship, the admiral pierced the questioner with a baleful eye and growled, "The officers didn't get the bloody rum."

### Jarring note

Representatives of one of Britain's biggest jam manufacturers will be inviting MPs to taste their wares at tea-time in the Palace of Westminster this afternoon. Their objective is to achieve a change in the present food and drugs laws which at least one local health authority has interpreted as making the sale of these long-established and popular products illegal.

Women's Institutes have been selling home-made jam for at least 50 years at church fairs and on market stalls. But last year health inspectors at Stockton-on-Tees ruled that any

premises where sausages or ported, pickled, pressed or preserved foods were prepared for public sale had to be registered and inspected. And they decided to register the domestic kitchens of the local WI members.

Wendy Smith of the National Federation of Women's Institutes told yesterday: "If all health authorities interpreted the Food and Drugs Act as strictly as that, we would be breaking the law every time we took a pot of jam to a vicarage fund-raising."

The WI members are incensed at the aspersions cast on their wholesome products, and the inevitable inference that to sell to the public is inferior to the commercial jams sold on supermarket shelves. They intend to give the Commons a supply of WI jam to sell to show their superiority may be proved.

he would hurry up and do it so that their 422 regular weekly market stalls throughout the country may be preserved from prowling trading standards officers.

A book recently published in New York is called "STD: A Commonsense Guide". British readers looking to it for tips on how to avoid all those failed, misdirected telephone calls will be disappointed. As every American teenager knows, STD stands for sexually transmitted diseases.

### Taking cover

Is your home next to a target for a Russian H-bomb? The Kremlin has not got round to handing out maps showing the precise spots at which its missiles are poised, but for a mere £15 you can now confirm your worst fears.

Aftermath, a London-based firm, reckons it can tell people the possible damage their homes could suffer from heat, blast and radiation in a nuclear attack. A report "specific to

My support for the third party depends on how many seats they'll have in the House of Lords



your home" will indicate "the direction from which these effects might be expected, based on known targets". Known? Really? The report will advise on the

level of medical supplies, food stocks, special equipment and other items which should be kept ready. The householder will be relieved to know that supplies are available from Aftermath in "a series of packs to increase survival capability". The cheapest is £50. Well, it makes a change from all those expensive fallout shelters as an insurance policy.

I would urge them up to ask whether I should move to a basement hideout in Rockall, but nowhere in their literature is there a phone number. But they do offer to send me a risk assessment report. I sent my editor's home address. Oh, come on, Leonid wouldn't go that far, would he?

### Star quality

Lady Donaldson, wife of Lord Justice Donaldson, appeal court judge and sometime head of the ill-starred National Industrial Relations Court, has declared her intention of making a further assault on the particularly well defended bastion of male domination, the City of London. She has been nominated as a candidate at the election in

June of City Sheriff, and if successful will be the first woman ever to hold the post.

She first breached the City's defences in 1966 when she became the first woman member of the Square Mile's governing body, the Court of Common Council; in 1975 she went on to become the first female Alderman.

Lady Donaldson, already a magistrate in the City, will find herself looking after the needs of judges at the Old Bailey if she wins the sheriffdom. But she is unlikely to have to attend to her husband; his main business is in the Queen's Bench Division in the Strand.

The Bible Society, in an advertisement for a programme for the computer press, is offering "opportunities for Christians to use their computer skills in full-time service form God" at their new headquarters in Swindon. After the mundane language of the new *Alternative Service Book*, I trust this is not part of a plan to translate the Authorized Version into Data Basic.

Alan Hamilton





New Printing House Square, London, WC1X 8EZ. Telephone: 01-837 1234

## WORDS OF ENCOURAGEMENT

Mr Ronald Reagan has assumed the Presidency of the United States, and with it the leadership of the western alliance, at a time when both much need to have their confidence restored. The loss of American confidence can be attributed partly to economic difficulties; partly to the fact that the United States no longer dominates the international scene to the extent it did in military, economic or diplomatic terms; and partly to the cumulative effect of successive blows, external and internal, to the country's self-respect.

The economic difficulties may be temporary, though they are none the less pressing for that. In his inaugural address yesterday President Reagan recognised the extent of the economic challenge, which is not to say that he has devised the best means for meeting it. One of the principal weaknesses of the policies he put forward during his election campaign was his simple belief that it would be possible to have massive reductions in direct taxation and an increase in defence expenditure without further inflation. He has subsequently repeated his commitment to cutting personal taxes by a third over three years. His Secretary of the Treasury, however, has been taking a distinctly more cautious line—which encourages the hope that the Reagan administration will be much less naive in its policies than might be assumed by listening to the President.

With sensible management the American economy should revive in due course. It will not be easy, with inflation running at its present high rate, to keep prices under control as the country comes out of recession; but at least there is no reason to regard these problems as incapable of solution. It is not possible to

believe, though, that the United States can recover its former international predominance. Its diminished authority is something with which Americans need to come to terms, without exaggerating the decline in their power. This presents Mr Reagan with a psychological as much as a practical challenge.

It is one that he is peculiarly well fitted to meet. One of Mr Carter's tragedies was that he failed to appreciate the need for a leader to preserve a nation's myths without basing its policies on false hopes. Mr Reagan has exceptional skill as a communicator, whether on television or in person. He demonstrated this skill yesterday without encouraging exaggerated expectations—unless one regards his ambition to eradicate unemployment as too optimistic. It was worth taking that risk, though, in order to demonstrate his recognition of the suffering imposed by unemployment on the minority communities. His doctrine that "putting America back to work means putting all Americans back to work" may not easily be realized. But, along with his call for "equal opportunities for all Americans with no barriers born of bigotry or discrimination" it suggests a pleasing determination to be the President of all his people.

The problems of the western alliance are also partly psychological. Or at least they will require careful psychological treatment because some of the practical difficulties will not easily be removed. The alliance has suffered in recent years from the sense that the United States was not sufficiently firm nor sufficiently consistent in its policies. This can be corrected. In so far as it is possible to judge a President's foreign policy intentions from his inaugural address, the evidence that Mr Reagan offered yesterday was mildly encouraging.

Some may regret his implied rejection of the Carter policy on human rights. But it was inevitable that Mr Reagan would reject that policy, and it has to be acknowledged that the Carter administration's application of the policy contributed to the impression of inconsistency. In general Mr Reagan spoke with sufficient firmness towards allies and sufficient firmness towards the Soviet Union, without being provocative.

But such general statements, no matter how appropriately phrased, cannot conceal the real differences in the way that the member states of the alliance see their national interests. The European members are more concerned than the Americans about détente and trade with eastern Europe. They are in general less ready to act outside Europe for the protection of western interests. They are made uneasy by the loss of relative American power, at the same time as they fear that this power might sometimes be used unwisely. There is also the anxiety that now that American power no longer predominates the United States may not be so ready to use it for the protection of Europe.

These fears may not all be justified. Indeed they are not all really consistent with each other. But if the alliance is to be more cohesive than it has been in the past few years the President of the United States will need to convey both a greater sense of strength and a greater sensitivity to European interests, irritating though these may be. Here again Mr Reagan may be helped by his power to communicate. Few Europeans expect him to be a great President. But he may prove to be a President whom they can understand and with whom they can come to terms more easily than his recent predecessors.

## SOME RELIEF FOR WHALES

It may be too soon for the whales of the world to spout a sigh of relief over Russia's announcement that it means to convert its far eastern whaling fleet to other uses. The Soviet Union is the busiest hunter of whales in the world—last year it accounted for one-third by weight of the entire world catch—but it has made large offers of an amendment in its ways before, without much apparent result. Moreover, the present voluntary system for control of whaling sets an overall quota for each whaling ground, which the countries operating there apportion among themselves. Even if the Russians really mean to stop whaling in the Antarctic regions, where the threatened larger species are caught, as well as in their eastern waters, the Japanese might simply fill the gap.

It would not be wholly surprising if Russia has decided to give up large-scale whaling. Partly because of the progressive marking-down of quotas, and partly because of an ominous tendency for the number and size of whales to decline, the aging Soviet fleet can hardly be very profitable any longer. In Japan, the second most active whaling nation, many jobs still

depend on the industry, and a ban would cause more problems. But a Soviet withdrawal from the trade might sway voting on the International Whaling Commission, and make possible a moratorium on whaling, and international sanctions against countries which broke it.

The only safe way of ensuring that the whale-hunters do not pursue their quarry into extinction is to agree to stop whaling altogether until enough is known about their habits and life-cycle to make it clear what level of fishing, if any, the population can bear. Adequate commercial substitutes are now available for all whaling products. Some of the rarest kinds of whale have already been accorded complete official protection (it is a matter of debate how far this is a safeguard to the individual whale from the sights of the individual harpoon-gun), and the result has been to increase pressure on other species.

The Soviet announcement also promises other extensive measures for the protection of wildlife. This suggests that Russia may be beginning to attach more importance generally to the principle of conservation. Like the United States, it has the historical attitudes of a frontier

nation, apt to squander natural resources on the assumption that there is always more space to move into. It has been politically impossible for a spontaneous conservation movement to grow up in Russia as vigorously as it has in America. The third whaling nation in the southern hemisphere, Brazil, preserves an unregenerate frontier spirit to this day, by land as well as sea.

In America's frontier era, Herman Melville claimed that his countrymen were slaughtering not less than 13,000 sperm whale alone each year—a figure only slightly smaller than today's world quota for all species. Fears of overfishing were already being expressed in 1851, but Melville's comparison of the "humped herds of whales with the humped herds of buffalo" which had disappeared in one lifetime in his own country, was nevertheless confident that the whale would be "immortal in his species". If the oceans swallowed up the land in a second flood, he prophesied that the whale would still swim triumphantly over "the site of the Tuileries and Windsor Castle, and the Kremlin". The whale's chance of being there to do so depends on decisions being made today in the Kremlin, and in Tokyo.

## STAMPING ON THE BLACK PRESS

The South African government's latest sortie against the opposition press has succeeded in forcing the two largest-selling newspapers for blacks to close down. The government's cynical behaviour has been shameful even by its own standards of injustice. The consequences may be significant.

Its conduct cannot be other than counter-productive. The government has been patiently attempting, over a number of years, to win over some of the country's critics overseas by relaxing, little by little, some of the more obvious injustices and absurdities of the apartheid system. It has toned down "petty" apartheid, increased the possibility of playing multi-racial sport (though not nearly as much as some apologists claim) and granted, in certain respects, a measure of equality between the races where none existed before. None of this greatly

mitigates the fundamental evil of the system, but such tentative steps, supported by encouraging noises from the Prime Minister, Mr Botha and some of his ministers, gave some cause for hope. The active desire to destroy any feelings of optimism about the future of the country. It was, in terms of foreign relations, an extraordinarily inept thing to do, even for a government not known for its delicacy of diplomacy. Its claim that South Africa has, unlike most African states, a more or less free press looks more threadbare now than it has ever done before.

The main impact, however, will be on the internal politics of the country. South Africa's blacks, now permanently deprived of their two principal avenues of news and comment on affairs affecting them, will be further alienated. The government's move is bound to convert more moderates to militancy,

and to make any peaceful solution to the country's problems even more difficult to achieve. It must not be thought that other papers could take the place of the two that are closing. As it is, *The Post* and the *Sunday Post* were more cautious and less openly critical than their predecessor *The World*. Any successors would have to be even more bland and obsequious. If they were not, they too would face the banning order.

But the closures carry a clear message for South Africa's white opposition newspapers as well. For many years the government, through a host of laws coupled with extra-legal pressures, has been steadily whittling down the effective freedom of the South African press. Now, it has made it clear that it might be prepared to use its ultimate sanction with less reluctance. What has happened to these two black papers cannot make the *Rand Daily Mail* rest easily.

## Historical heirlooms

From Mr Denis Mahon, FSA  
Sir, Commander L. M. M. Saunders Watson (January 15), writing as deputy chairman of the Historic Houses Association, is of course correct in implying that the administration of the statutory provisions for conditional exemption from capital transfer tax for works of art, museum objects, libraries and archives does not present problems for owners of houses open to the public. In addition no difficulties arise in the case of those relatively few owners who lend their treasures for prolonged periods to public museums.

But in the case of owners, perhaps even with only two or three exemptable objects, who live in flats or houses not suitable for public access, the administration of the statutory provisions by the Capital Taxes Office is in effect contrary to the spirit of the legislation. The fact is that, before permission is given for use of the existing administrative facilities for viewing by

appointment, together with agreeing to lend to accredited temporary public exhibitions, the applicants are pressured by the CTO to find museums willing to accept periodical long-term loans of their works of art. This is very much easier said than done in practice.

The consequences of such unfavourable pressures are that, first, owners are positively discouraged from claiming exemption and, secondly, that the works in question find their way on to the international art market. This appears to be quite contrary to the stated government policy of preventing the dispersal abroad of our cultural inheritance.

Yours faithfully,  
DENIS MAHON,  
33 Cadogan Square, SW1.

not mention the final outcome of the case of *Madame Tussaud's* in 1894 (for that the Birmingham exhibition in that year had no connection with Madame Tussaud's).

When Mr Monson, of Ardamont fame, sued Madame Tussaud's for alleged libel because of the way his waxwork figure was exhibited, very near, though not actually in, the Chamber of Horrors, there was a question of whether he had consented to the exhibition complained of.

His action to recover damages was heard before the Lord Chief Justice and a special jury in January, 1895. The jury, having retired for a quarter of an hour, found for the plaintiff: damages one farthing.

A full report of the proceedings appeared in *The Times* of January 25, 30 and 31, 1895.

## Model example

From Mr John Lough  
Sir, The interesting letter from Mr Jonathan Ruffe (January 15) did

## Seeking a middle way in politics

From Sir Leslie Murphy  
Sir, I have been a lifelong supporter of the Labour Party. The reasons for this are very similar to those mentioned by Mr Callaghan at the recent conference at Blackpool. My father became unemployed during the depression of the thirties as a result of the closure of the plant in which he was working. I was at school at the time and his experiences made a deep impression on me.

It seemed to me then that the Labour Party had a better understanding of the consequences for the individual of policies which neglected human and spiritual values in pursuit of economic and financial goals. It was searching for a fairer and more just society.

Later on, I became private secretary to Hugh Gaitskell and this served to confirm those early formed views. His untimely death was in my view a great tragedy for the Labour Party and has had a decisive effect upon its policies and its fortunes.

We are now facing a period in which we may experience some of the problems of the thirties. Part of the cause of economic and social changes on the world scene from which we cannot insulate ourselves. These are the rise in energy prices, the depression in world trade and the inflationary pressures felt on a worldwide basis. But the domestic policies pursued by the present Government during the last 18 months have undoubtedly exacerbated the situation in the United Kingdom and as a result we are facing further rises in unemployment—perhaps to three million or worse—the spread of poverty and homelessness and an increase in social tensions, particularly among the young unemployed.

In these circumstances, I would have expected to continue my support for the Labour Party. But the policies which it is now proposing seem to me just as unacceptable as those of the present Government. The National Executive of the Labour Party is dominated by the left wing and is committed to withdrawal from the EEC, unilateral disarmament and a wholesale extension of public ownership of industry. In addition, it is attempting to force the Parliamentary Labour Party to be bound by the decisions of the party conference. This would mean that the focus of power would be transferred away from Parliament. This seems to me to be a repudiation of the system of parliamentary democracy by which this country has been governed for centuries.

We are therefore faced with the necessity of finding some other alternative to the two main political parties. For I have reached the conclusion that the slide of the Labour Party to the left, which started after the death of Hugh Gaitskell, has now gone so far that the moderates have little chance of regaining it.

What is needed is for men and women of moderate views to work out a set of policies that would appeal to the broad mass of public opinion which is dissatisfied with the extremes of both right and left. This is a task which is not easy. Mr Steel has given a lead with the recently issued statement of a 10-point policy. Mr Jenkins last week indicated his readiness to play his part. We now need to know whether the Labour moderates are prepared to join in or whether they will consent to be submerged by the slide to the left.

If this process can be accomplished successfully it could provide the basis for an electoral alliance between the Liberals and a new group of moderate Labour MPs. I dare say that many of the moderate Labour MPs who believe in parliamentary democracy and hold moderate radical views, I consider it to be essential that, by the time of the next election, the electorate should be offered a viable alternative to the existing two-party system. The running must be made by experienced politicians, but I am

sure that, if they will make the effort, there will be many like me who will be prepared to support them.

Yours faithfully,  
LESLIE MURPHY,  
Hedgeley,  
6 Barton Common Road,  
Barton-on-Sea, Hampshire.  
January 20.

## From Mr Roger Pincham

Sir, It is scarcely for a Liberal to elaborate upon the fine but important distinctions drawn by Susan Crosland between "democratic socialism" and "social democracy" (January 19). One can only assume that the key to the difference lies in the priority given to her three strands of "Croslandism", liberty, democracy and equality.

The pursuit of material equality is not and never has been a serious objective of Liberalism. Certainly we have campaigned for the elimination of poverty and the establishment of a decent and rising standard of living for all members of society. Extravagant prosperity in the midst of poverty, whether on a national or international scale, can only be abhorrent to the spirit of Liberalism.

It is Tory Crosland asserted, "socialism is basically about equality", then Liberalism is basically about liberty. For all its faults, democracy remains the most reliable guarantor of liberty: hence our commitment to extend the influence of democracy, participation and responsibility to many important aspects of public and commercial life.

Likewise, the pursuit of liberty necessitates the dissolution of monopolies, whether of capital, labour or resources. Where that is not possible, monopolies must be under firm control and accountable to the public as a whole.

In essence, the pursuit of liberty is all about giving the individual the maximum opportunity to fulfil his own talents and thereby to serve the community in the most effective way. Hence, our continuing commitment to vigorous and responsible free enterprise and the encouragement of a greater variety of corporate forms. Without this successful wealth-producing base the national decline must continue.

A Liberal society can only be based upon the recognition of the unique and thereby equal value of each of its members but, by the same token, it would not incline towards the Marxist error of imagining that equality of value implies equality of wealth and need. Who, indeed, has the wisdom or authority to assess another man's needs?

I would suggest generosity and love of justice as the two principal strands supporting the primary Liberal commitment to the defence and extension of liberty. These strands, in their nature, embrace the principles of individualism, internationalism, voluntarism, devotion of power, ecological responsibility, co-operation, and the very thorough care of those unable to look after themselves.

I am convinced that Liberals and latter-day social democrats have sufficient in common to build a new and powerful platform in British politics, but if this is to succeed it must be based upon the honourable alliance of distinctive political philosophies rather than a murky liaison of political convenience.

David Steel's 10-point plan has been welcomed across the country as a serious initiative at a time of national crisis. If it provides evidence of the Liberal Party's willingness to build bridges, it is also indicative of our determination to make a powerful and independent contribution to the reform and recovery of this nation in the 1980s.

Yours, etc.

ROGER PINCHAM, Chairman of the Liberal Party, 1 Whitehall Place, SW1, January 20.

**University election**  
From Professor Anthony Mortimer  
Sir, What is a university chancellor? A public Somebody who honours official ceremonies with his or her presence? If so, there is no good reason why Princess Anne should not serve as well as any other equestrian figure, but it hardly seems a serious worth voting on. Or is the Chancellor someone, not necessarily academic, who has the intellectual competence and prestige to speak to and for the university when the need arises? The Princess does not fit the bill. Nor does Mr Jones. Mr Mandela,

## Coverage of Sutcliffe case

From Mr Ludovic Kennedy  
Sir, I very much doubt whether the reports of the Sutcliffe case that have appeared in the press and television will in any way influence any jury that may in the future be empanelled to hear a case against him. Juries are well able to distinguish between what they hear in court and what they may have heard or read in the media months beforehand.

What is often more prejudicial to an accused's case is the practice in English (though not Scottish) courts of prosecuting counsel opening his case by telling the jury what he hopes to prove against the accused, and what in the event he sometimes fails to prove.

A good example of this occurred in the Stephen Ward trial. In his opening speech Mr Griffith-Jones made a number of highly damaging allegations against Ward, few of which were supported by subsequent evidence. That the jury at the end of the day found Ward guilty on two counts of living off the immoral earnings of Christine Keeler and Mandy Rice-Davies can only be explained, in my view, by Mr Griffith-Jones having so blackened Ward's character that the jury were unable to distinguish between what he said he would prove and what he did prove.

Yours, etc.  
LUDOVIC KENNEDY,  
3 Upper Dean Terrace  
Edinburgh 4,  
January 16.

## Instrumental in educating the young

From Mr and Mrs Christopher Driver  
Sir, Professor Peter Wishart (January 17) writes from a university music department to say that without music in the curriculum the people perish, and this makes it easy for people who know no better to discount his views on grounds of professional interest. But he is right.

Both of us belong to a generation in which comparatively few children could be taught to read music and play instruments, and think ourselves fortunate to have been among the exceptions because there were people who could see what was of enduring value, even in 1940-50, when the country had more pressing things on its mind than it does now.

Neither of us would have thought of making a living in music, even if it had been in our power; that is no more the point of musical education than religious education, in the centuries which insisted upon it, was designed to make a priest of every pupil. But without basic musical skills we would have been shut out from, and our own children would have been slower or less likely to enter, a creative world which seldom reveals its innermost secrets to listeners only.

State school pupils of the past 20 years have at last been permitted to explore this world in significant numbers, with results that will be noticeable in 50 years' time (that is no hyperbole: most London amateur orchestras, and concert audiences, include someone whose ears and fingers were trained to the violin in Austria before the Anschluss).

If music in schools is now to be dismissed again as a luxury because politicians and administrators, local or national, are themselves ill-equipped to see the point of it, then most generations will be unfairly deprived and will not forgive those responsible, if it eventually realises what it has missed.

Yours faithfully,  
CHRISTOPHER DRIVER,  
MARGARET DRIVER,  
6 Church Road, Highgate, NG.

**From The Precursor and Director of Music, Eton College**  
Sir, The value of music as a leisure pursuit for performers and listeners

## The spirit of rugby

From Mr D. G. Ives  
Sir, Mr K. Spence writes (January 15) that the game of rugby has lost its *joie de vivre* and goes on to give several reasons why this is so, and as a season referee and a schoolboy coach I must agree with him.

Too many club and international games are played in a negative spirit with the emphasis apparently more on defence than attack, and back play initiative seems to be stifled in favour of the set-piece move; cunning the referee has become commonplace. Unfortunately this attitude is creeping into the schoolboy game and it is not unknown for school coaches to teach dubious or even illegal and dangerous practices, and to comment unfavourably on referees.

Shouts from the touch line exhorting players to "kill him", "hit him", "if they do that, you know what to do", "get him on side", "don't let them come off-side" (the last two indirectly addressed to the referee), all contribute to an unhealthy attitude to the game.

A greater emphasis on fitness through regular training sessions has improved the standard of play at all levels, but we are in danger of losing sight of the fact that it is a game, and one that should be enjoyed by all 31 participants.

Yours faithfully,  
D. G. IVES, Headmaster,  
Holmwood House,  
Langton Green,  
Tunbridge Wells,  
Kent.  
January 16.

alike is abundantly clear and the level of excellence and international recognition achieved by British professional and amateur musicians is widely appreciated. It is sad indeed that Mr Kinneer's obsession with cost (January 2) not only leads him to quite inaccurate conclusions on the economic front, but reveals complete misapprehension concerning the value of music in education.

Far from abandoning instrumental tuition in their schools, Somerset would be better advised to make it a core subject in the primary school curriculum and for the early stages of secondary education as advocated by Mr Watson (January 12). There is no subject that cultivates intellectual, aesthetic, and physical response, concentration, and coordination to the same degree that is regularly achieved while learning an instrument or singing.

Apart from the development of the particular skill, the combination of timing, accuracy, judgment, and taste that is required as a pupil progresses can only improve performance in other subjects if instrumental lessons are followed with a sense of purpose. To deny this educational opportunity to children is shortsighted in the extreme.

Many have paid tribute to the specialist music schools and the education they provide. It should be our aim to discover latent talent in all children, not only in those who have the good fortune to be able, or choose, to pay the extra fees involved. More important than the discovery of a very gifted child, however, is the contribution that musical expertise may make to identifying other unsuspected talents in the average pupil: musical ability tends to show itself earlier than many academic talents and can prove the key to progress in other areas. We can be thankful that many education authorities fully recognize the immense value for money that instrumental tuition provides in their systems.

Yours faithfully,  
GRAHAM SMALLBONE,  
Ballards,  
Keate's Lane,  
Eton College,  
Windsor,  
Berkshire.  
January 16.

## Caveat vendor

From Sir James Goldsmith  
Sir, *The Times* reported, in a somewhat idiosyncratic way, the recent appeal by Mr Michael Gillard heard before Lord Denning, Lord Justice Templeman and Lord Justice Dunn. Mr Michael Gillard, who is a law officer employed by Granada TV and Private Eye, was appealing against a unanimous decision by a jury that I was justified in describing him as a blackmailer.

As is normal, the case in the Court of Appeal was opened by Mr Gillard's counsel, Mr M. Wright, QC. While Mr Gillard's case was being presented significant publicity appeared in your newspaper. My case was then put to their lordships by Lord Rawlinson, QC. When my case was presented, a sudden hush descended on the courtroom and those of most other newspapers.

However, I was particularly amused by this morning's paper (January 20) which reported the unanimous decision by the three learned judges to dismiss Mr Gillard's appeal. Your report appeared in two paragraphs at the bottom of page 2 under the somewhat equivocal title, "Goldsmith case appeal fails". Do you believe that this title would indicate to the average reader that I had won or lost the case?

Clearly I must do better, my dear Sir, otherwise I might be forced, after all, to buy *The Times*. Yours sincerely,  
JAMES GOLDSMITH,  
65-68 Leadenhall Street, EC3.

## Fate of listed buildings

From the Secretary of the Royal Commission on Historical Monuments (England)

Sir, Hardly has the dust settled from the unauthorized stripping of the bottom on page 2 under the somewhat equivocal title, "Goldsmith case appeal fails". Do you believe that this title would indicate to the average reader that I had won or lost the case?

This commission is charged with the duty of recording historic buildings. All who wish to demolish or alter buildings which have been "listed" are legally bound to give us notice in writing to record them first (section 55, Town and Country Planning Act, 1971). This is part of the legal protection given to buildings by designating them as being of "listed" status.

It is clear, however, that some people think that they can treat this law with contempt, and so I would like to appeal to those others who may wish to demolish a "listed" building, but at the same time believe in observing the law, to contact us at this address before they do so. They will then have the double satisfaction of providing for posterity a better record of our heritage than would otherwise be available and of acting as good citizens.

Yours faithfully,  
P. J. FOWLER,  
Royal Commission on Historical Monuments (England),  
Fortress House,  
23 Savile Row, W1.

## Voice from the past

From Sir John Barran  
Sir, The most noticeable feature of RSM Britain's voice was its penetrating quality, which he achieved by making it very high, rather than a roar. Its effectiveness was demonstrated on parade at Mons one day in the 1950s when a small aeroplane buzzed noisily over the barrack square whilst we were at drill below.

Inflating his lungs to their fullest extent he cried, "Get out of my sky!"—and the aeroplane obligingly altered course.

What a man.  
Yours most impressed,  
JOHN BARRAN,  
17 St Leonard's Terrace, SW2.





## COURT CIRCULAR

### SANDRINGHAM

January 20 The Lady Susan Hussey has succeeded Lady Abel Smith as Lady in Waiting to the Queen.

### THATCHED HOUSE LODGE

January 20 Princess Alexandra, Vice-President of the British Red Cross Society, this morning attended a Meeting of the Council at 9, Grosvenor Gardens, London. In the afternoon, Her Royal Highness visited the VAD Ladies' Club at 44, Great Cumberland Place, London.

The Lady Mary Fitzalan-Howard was in attendance.

Princess Anne will attend the dedication of HMS Jersey at Rye, East Sussex, on Wednesday, January 22.

Princess Alexandra will visit Whitlington Hospital, Highgate, London, on February 10.

The Duke and Duchess of Kent will attend the New Zealand Society's Winter dinner at the Royal Lancaster Hotel, London, on February 3.

A memorial service will be held for Lord St Helens at St James's Church, Piccadilly, on Wednesday, February 11, at noon.

A memorial service for Canon Peter Newell will be held in the Choir of Canterbury Cathedral at noon on Saturday, January 31.

### Birthdays today

Mr Rohan Butler, 64; Sir Nicholas Canny, 71; Father J. J. Coventry, 63; Mr Placido Domingo, 40; Dr John Hayes, 52; Major-General A. P. W. Hope, 70; Sir George H. Middleton, 71; Rear-Admiral Sir Richard Troughton, 72; Professor Sir William Womersley, 77; Mr Laurence Whistler, 69.

### Today's engagements

The Duke of Kent, vice-chairman of the British Overseas Trade Board, visits Quantel Ltd, Newbury, Berkshire, 11.15.

Electro-Medical Supplies (Greenham) Warrant, 11.15.

Lectures: Colwyn Primitives, by Alistair Smith, National Gallery, 1.15.

Female warriors in Greek art, by Anton Powell, 1.20.

Roman theatre, by Patsy Vamers, 1.15.

British Museum, by Maria Taveney, 1.15.

British Museum, by Maria Taveney, 1.15.

British Museum, by Maria Taveney, 1.15.

British Museum, by Maria Taveney, 1.15.

British Museum, by Maria Taveney, 1.15.

British Museum, by Maria Taveney, 1.15.

British Museum, by Maria Taveney, 1.15.

British Museum, by Maria Taveney, 1.15.

British Museum, by Maria Taveney, 1.15.

British Museum, by Maria Taveney, 1.15.

British Museum, by Maria Taveney, 1.15.

British Museum, by Maria Taveney, 1.15.

British Museum, by Maria Taveney, 1.15.

British Museum, by Maria Taveney, 1.15.

British Museum, by Maria Taveney, 1.15.

British Museum, by Maria Taveney, 1.15.

British Museum, by Maria Taveney, 1.15.

British Museum, by Maria Taveney, 1.15.

British Museum, by Maria Taveney, 1.15.

British Museum, by Maria Taveney, 1.15.

British Museum, by Maria Taveney, 1.15.

British Museum, by Maria Taveney, 1.15.

British Museum, by Maria Taveney, 1.15.

British Museum, by Maria Taveney, 1.15.

British Museum, by Maria Taveney, 1.15.

British Museum, by Maria Taveney, 1.15.

British Museum, by Maria Taveney, 1.15.

British Museum, by Maria Taveney, 1.15.

### Forthcoming marriages

Mr R. C. L. Mayall and Miss J. W. A. C. High.

The engagement is announced between Robert, son of Sir Lees and the Hon Lady Mayall, of Sturford Mead, Warrimoor, Wiltshire, and Jacqueline, daughter of Mr and Mrs J. W. High, of Norwich, Norfolk.

Mr S. Drake and Miss V. Sewell.

The engagement is announced between Simon, son of the Rev Paul and Mrs Drake, of the Vicarage, Stewkley, Buckinghamshire, and Vanessa, daughter of Mr and Mrs Robert Sewell, of Kew, Surrey.

Mr R. D. Bush and Miss D. N. A. Pearce.

The engagement is announced between Richard, son of Mr and Mrs Bush, of Beckwith House, Colchester, Essex, and Daphne, daughter of Mr and Mrs J. A. Pearce, of Kemp, Haverhill, Kent.

Mr C. J. August and Miss N. D. Buce.

The engagement is announced between Chris, son of Mr and Mrs K. F. August, of Melis, Suffolk, and Nimfa, second daughter of Mr and Mrs R. B. Buce, Jr, of Quetzon City, Philippines.

Mr C. C. Brooke Smith and Miss D. E. Denaro.

The engagement is announced between Christopher, son of Mr and Mrs C. C. Brooke Smith, of Park, Suffolk, and Daphne, daughter of Mr and Mrs F. T. Denaro, of Kensington, W3.

Mr A. J. Carter and Miss P. M. Wyatt.

The engagement is announced between Anthony, younger son of Mr and Mrs D. G. R. Carter, of Lonsdale Cottages, Broad Oak, Sussex, and Patricia, daughter of Mr and Mrs P. M. Wyatt, of Holme Bridge Lodge, Ashburton, Devon.

Mr A. S. Dalton and Dr J. M. Sequeira.

The engagement is announced between Andrew, son of Mr and Mrs A. S. Dalton, of 4, Chateau Rattier, Alaska, and Minato-ku, Tokyo, son of the late Mr and Mrs Frederick Dalton, and Jane, daughter of Dr and Mrs J. M. Sequeira, of Windsor, Cheshire.

Mr N. B. Drewick and Miss J. M. Postgate.

The engagement is announced between Nigel, son of Mr and Mrs N. B. Drewick, of Salween, Sussex, and Joanna, youngest daughter of Professor John Postgate, FRS, and Mrs Postgate, of Lewes, Sussex.

Mr A. Foster and Miss M. J. Hicks.

The engagement is announced between Andrew, elder son of Mr Graham Foster, FRCC, and Mrs Foster, of Kalthwa, Cecil Road, Westbury, Wiltshire, and Mary Jane, daughter of Mr and Mrs Philip Hicks, of Winston House, Norman Avenue, Abingdon, Oxfordshire.

Mr J. E. Gaffney and Miss F. C. A. Sparcy.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. E. Gaffney, of Bury, Greater Manchester, and Fiona, daughter of Mr and Mrs J. R. Sparcy, of Exmouth, Surrey.

Mr J. E. Gaffney and Miss F. C. A. Sparcy.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. E. Gaffney, of Bury, Greater Manchester, and Fiona, daughter of Mr and Mrs J. R. Sparcy, of Exmouth, Surrey.

Mr J. E. Gaffney and Miss F. C. A. Sparcy.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. E. Gaffney, of Bury, Greater Manchester, and Fiona, daughter of Mr and Mrs J. R. Sparcy, of Exmouth, Surrey.

Mr J. E. Gaffney and Miss F. C. A. Sparcy.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. E. Gaffney, of Bury, Greater Manchester, and Fiona, daughter of Mr and Mrs J. R. Sparcy, of Exmouth, Surrey.

Mr J. E. Gaffney and Miss F. C. A. Sparcy.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. E. Gaffney, of Bury, Greater Manchester, and Fiona, daughter of Mr and Mrs J. R. Sparcy, of Exmouth, Surrey.

Mr J. E. Gaffney and Miss F. C. A. Sparcy.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. E. Gaffney, of Bury, Greater Manchester, and Fiona, daughter of Mr and Mrs J. R. Sparcy, of Exmouth, Surrey.

Mr J. E. Gaffney and Miss F. C. A. Sparcy.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. E. Gaffney, of Bury, Greater Manchester, and Fiona, daughter of Mr and Mrs J. R. Sparcy, of Exmouth, Surrey.

Mr J. E. Gaffney and Miss F. C. A. Sparcy.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. E. Gaffney, of Bury, Greater Manchester, and Fiona, daughter of Mr and Mrs J. R. Sparcy, of Exmouth, Surrey.

Mr J. E. Gaffney and Miss F. C. A. Sparcy.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. E. Gaffney, of Bury, Greater Manchester, and Fiona, daughter of Mr and Mrs J. R. Sparcy, of Exmouth, Surrey.

Mr J. E. Gaffney and Miss F. C. A. Sparcy.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. E. Gaffney, of Bury, Greater Manchester, and Fiona, daughter of Mr and Mrs J. R. Sparcy, of Exmouth, Surrey.

Mr J. E. Gaffney and Miss F. C. A. Sparcy.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. E. Gaffney, of Bury, Greater Manchester, and Fiona, daughter of Mr and Mrs J. R. Sparcy, of Exmouth, Surrey.

Mr J. E. Gaffney and Miss F. C. A. Sparcy.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. E. Gaffney, of Bury, Greater Manchester, and Fiona, daughter of Mr and Mrs J. R. Sparcy, of Exmouth, Surrey.

Mr J. E. Gaffney and Miss F. C. A. Sparcy.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. E. Gaffney, of Bury, Greater Manchester, and Fiona, daughter of Mr and Mrs J. R. Sparcy, of Exmouth, Surrey.

Mr J. E. Gaffney and Miss F. C. A. Sparcy.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. E. Gaffney, of Bury, Greater Manchester, and Fiona, daughter of Mr and Mrs J. R. Sparcy, of Exmouth, Surrey.

Mr J. E. Gaffney and Miss F. C. A. Sparcy.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. E. Gaffney, of Bury, Greater Manchester, and Fiona, daughter of Mr and Mrs J. R. Sparcy, of Exmouth, Surrey.

Mr J. E. Gaffney and Miss F. C. A. Sparcy.

Mr E. A. Hoare and Miss S. E. Dobree.

The engagement is announced between Edward, son of Mr and Mrs E. A. Hoare, of Gaspar House, Stourton, Wiltshire, and Susan, daughter of Brigadier and Mrs T. S. Dobree, of Hindon, Wiltshire.

Mr P. M. J. Hogg and Miss V. Holman.

The engagement is announced between Piers, son of Mr and Mrs P. M. J. Hogg, of 15 Woodlands Road, Barnes, London, and Victoria, daughter of Dr and Mrs Philip Holman, of 3 Arwood Avenue, Kew.

Mr G. N. Humphrey-Baker and Miss F. S. Wright.

The engagement is announced between Guy, son of Mr and Mrs G. N. Humphrey-Baker, of Escher, Surrey, and Hilary, daughter of Mr and Mrs K. Wright, of April Cottage, Hoxton, Devon, formerly of Berkhamsted, Hertfordshire.

Mr M. Horsfall and Miss O. Pines.

The engagement is announced between Michael, son of Mr and Mrs M. Horsfall, of Henley-on-Thames, Oxfordshire, and Odette, daughter of Mr and Mrs O. Pines, of Vallée de Saubonne, Hyeres, Provence.

Mr P. O. Lawson and Miss A. T. Wragham.

The engagement is announced between Peter, son of Mr and Mrs P. O. Lawson, of Queensborough, Leicester, and Anne, daughter of Mr and Mrs A. T. Wragham, of 105, Caterick, Yorkshire, and of Mrs T. J. Wragham, of Clancif, Oxfordshire.

Mr R. G. Raw and Miss F. M. de L. Spence.

The engagement is announced between Anthony, younger son of Mr and Mrs R. G. Raw, of 35, Rye, Sussex, and Rebecca, daughter of the late Dr R. G. Raw, of 35, Rye, Sussex, and of Mrs F. M. de L. Spence, The Rookery Farm, Frensham, Surrey.

Dr J. A. Serpell and Miss J. A. Feaver.

The engagement is announced between James, son of Mr and Mrs J. A. Serpell, of Hampstead, NW3, and Julie, daughter of Mr and Mrs D. A. Feaver, of Hampstead, Essex.

Mr J. B. Steel and Miss S. R. Fraser.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. B. Steel, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and Rebecca, daughter of the late Dr R. B. Fraser, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and of Mrs S. R. Fraser, The Manor House, Yarm, Yorkshire.

Mr J. B. Steel and Miss S. R. Fraser.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. B. Steel, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and Rebecca, daughter of the late Dr R. B. Fraser, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and of Mrs S. R. Fraser, The Manor House, Yarm, Yorkshire.

Mr J. B. Steel and Miss S. R. Fraser.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. B. Steel, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and Rebecca, daughter of the late Dr R. B. Fraser, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and of Mrs S. R. Fraser, The Manor House, Yarm, Yorkshire.

Mr J. B. Steel and Miss S. R. Fraser.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. B. Steel, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and Rebecca, daughter of the late Dr R. B. Fraser, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and of Mrs S. R. Fraser, The Manor House, Yarm, Yorkshire.

Mr J. B. Steel and Miss S. R. Fraser.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. B. Steel, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and Rebecca, daughter of the late Dr R. B. Fraser, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and of Mrs S. R. Fraser, The Manor House, Yarm, Yorkshire.

Mr J. B. Steel and Miss S. R. Fraser.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. B. Steel, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and Rebecca, daughter of the late Dr R. B. Fraser, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and of Mrs S. R. Fraser, The Manor House, Yarm, Yorkshire.

Mr J. B. Steel and Miss S. R. Fraser.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. B. Steel, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and Rebecca, daughter of the late Dr R. B. Fraser, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and of Mrs S. R. Fraser, The Manor House, Yarm, Yorkshire.

Mr J. B. Steel and Miss S. R. Fraser.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. B. Steel, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and Rebecca, daughter of the late Dr R. B. Fraser, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and of Mrs S. R. Fraser, The Manor House, Yarm, Yorkshire.

Mr J. B. Steel and Miss S. R. Fraser.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. B. Steel, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and Rebecca, daughter of the late Dr R. B. Fraser, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and of Mrs S. R. Fraser, The Manor House, Yarm, Yorkshire.

Mr J. B. Steel and Miss S. R. Fraser.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. B. Steel, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and Rebecca, daughter of the late Dr R. B. Fraser, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and of Mrs S. R. Fraser, The Manor House, Yarm, Yorkshire.

Mr J. B. Steel and Miss S. R. Fraser.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. B. Steel, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and Rebecca, daughter of the late Dr R. B. Fraser, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and of Mrs S. R. Fraser, The Manor House, Yarm, Yorkshire.

Mr J. B. Steel and Miss S. R. Fraser.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. B. Steel, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and Rebecca, daughter of the late Dr R. B. Fraser, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and of Mrs S. R. Fraser, The Manor House, Yarm, Yorkshire.

Mr J. B. Steel and Miss S. R. Fraser.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. B. Steel, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and Rebecca, daughter of the late Dr R. B. Fraser, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and of Mrs S. R. Fraser, The Manor House, Yarm, Yorkshire.

Mr J. B. Steel and Miss S. R. Fraser.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. B. Steel, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and Rebecca, daughter of the late Dr R. B. Fraser, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and of Mrs S. R. Fraser, The Manor House, Yarm, Yorkshire.

Mr J. B. Steel and Miss S. R. Fraser.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. B. Steel, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and Rebecca, daughter of the late Dr R. B. Fraser, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and of Mrs S. R. Fraser, The Manor House, Yarm, Yorkshire.

Mr J. B. Steel and Miss S. R. Fraser.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. B. Steel, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and Rebecca, daughter of the late Dr R. B. Fraser, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and of Mrs S. R. Fraser, The Manor House, Yarm, Yorkshire.

Mr J. B. Steel and Miss S. R. Fraser.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. B. Steel, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and Rebecca, daughter of the late Dr R. B. Fraser, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and of Mrs S. R. Fraser, The Manor House, Yarm, Yorkshire.

Mr J. B. Steel and Miss S. R. Fraser.

The engagement is announced between John, son of Mr and Mrs J. B. Steel, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and Rebecca, daughter of the late Dr R. B. Fraser, of 45, Eaton Mews South, London, SW1, and of Mrs S. R. Fraser, The Manor House, Yarm, Yorkshire.

Mr J. B. Steel and Miss S. R. Fraser.



Part of the Michelangelo drawing discovered in Switzerland.

## Michelangelo sketches are discovered

By Huon Mallalieu

A large and important drawing by Michelangelo which was unknown to scholars has recently been brought to light in Switzerland. It is in the collection of a private collector, and is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose.

The drawing is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose. It is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose.

The drawing is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose. It is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose.

The drawing is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose. It is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose.

The drawing is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose. It is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose.

The drawing is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose. It is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose.

The drawing is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose. It is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose.

The drawing is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose. It is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose.

The drawing is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose. It is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose.

The drawing is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose. It is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose.

The drawing is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose. It is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose.

The drawing is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose. It is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose.

The drawing is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose. It is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose.

The drawing is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose. It is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose.

The drawing is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose. It is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose.

The drawing is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose. It is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose.

The drawing is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose. It is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose.

The drawing is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose. It is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose.

The drawing is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose. It is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose.

The drawing is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose. It is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose.

The drawing is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose. It is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose.

The drawing is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose. It is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose.

The drawing is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose. It is a study for a figure, possibly a religious figure, in a dynamic pose.

## 'Flop' wins award for best new musical

By Our Theatre Reporter

The 1980 drama critics' award for the best new musical was given yesterday to Stephen Sondheim's *Sweeney Todd*, which was described as "the most awarded flop in the history of the drama critics' award."

*Sweeney Todd*, which won great critical acclaim both on Broadway and in London, closed in the West End last November with heavy losses after a run of four months and a half.

The annual awards selected by the drama critics were formerly organized by the defunct magazine, *Plays and Players*; they have been taken over by the quarterly magazine, *Drama*.

The award for the best new play was shared by Ronald Harwood's *The Dresser*, originally staged by the Royal Exchange Theatre, Manchester, and Tom Kempinski's



AMORY  
tive Chance  
chequer

Fiat plans new  
range of  
trucks for UK  
market, Page 18

**Stock markets**

FT Ind 458.6 up 5.0 pts  
FT Gilt 88.3 unchanged

**Sterling**

\$2.4195 up 125 points  
Index 80.2 up 0.1

**Dollar**

Index 66.8 down 0.1  
DM 2.0060 down 15 pts

**Gold**

\$363.50 down \$4

**Money**

3 month sterling 14 1/4  
3 month Euro-S 18 1/2-18 3/4  
6 month Euro-S 17 1/2-17 3/4

## Exchange delay on current cost accounts

The Stock Exchange Council voted yesterday to postpone its requirement that listed companies should produce current cost accounts (CCA) alongside conventional historic figures.

Originally the Stock Exchange had ruled that companies should produce current cost figures at both the half-year and full-year stage starting this year.

Because of objections, and the Inland Revenue's decision not to have its stock relief proposals on CCA figures, the council shelved its plans for producing interim CCA figures for a year last November.

Uncertainties over CCA have led the Stock Exchange to put off a decision on full year CCA figures for 12 months.

## Trident profits up

Trident Television, the commercial Independent Broadcasting Authority has ordered to take control of Yorkshire Television and Tyne-Tees, raised its turnover from £64.45m to £90m and pretax profits from £7.51m to £9.15m in the year to last September. The gross dividend rises from 4.36p to 5.72p a share.

Financial Editor, page 19

## Refinery talks

Talks were held in London yesterday between senior management of Tate and Lyle and representatives of the shop floor action committee at their Lane refinery in Liverpool, amid growing speculation that the plant could be facing closure with the loss of 1,500 jobs.

## Dumping appeal

Asahi Chemical Co. has appealed against a United States International Trade Commission ruling that it "dumped" its synthetic fibres in the American market, a company official said in Tokyo.

## Continuing decline

Sales by builders' merchants during November were down by almost 24 per cent on the same month in 1979. Monthly sales have been dropping since last February.

## Itel bankruptcy

In the San Francisco bankruptcy court, Judge Lloyd King has appointed a creditors' committee for Itel Corporation and set a meeting of creditors for February 24.

## Swedish bank rate up

Sweden today raises its bank rate by two points to 12 per cent. The last change was on January 18 last year, when the rate went up by one point.

## Quango abolished

Keith Joseph, the Industry Secretary, announced the abolition of the Waste Management Advisory Council, established six years ago.

## Wall Street down

The Dow Jones industrial average closed at 950.68, down 20.31 on Wall Street yesterday. Some experts suggested that the Presidential "post-inauguration blues" and a let-down after the hotboxes flew out of Iran were responsible for the drop.

## PRICE CHANGES

**Rises**

J. Brown	5p to 6 1/2p
Couch Grp	8p to 15p
Dowty Grp	8p to 19 1/2p
Global Nat Res	15p to 43p
Johnson & F	1p to 18p

**Falls**

Boustead	5p to 10 1/2p
Guthrie Corp	15p to 60p
Hammerley	6p to 16 1/2p
Inveresk Grp	11p to 33 1/2p
MIM Higgs	5p to 19 1/2p

## THE POUND

	Bank	Bank
	buys	sells
Australia \$	2.15	2.15
Austria Sch	33.70	33.70
Belgium Fr	80.25	76.75
Canada \$	2.34	2.36
Denmark Kr	16.40	14.70
Finland Mk	8.28	8.33
France Fr	11.47	11.02
Germany DM	4.99	4.77
Greece Dr	127.00	120.00
Hongkong \$	12.80	12.20
Ireland Pd	1.34	1.285
Italy Lira	2420.00	3310.00
Japan Yen	514.00	488.00
Netherlands Gld	5.41	5.18

كندا من الأصل

# THE TIMES

## BUSINESS NEWS

## Arguments over funding put EEC steel industry quotas at risk

By Peter Hill  
Industrial Editor

Disagreements have emerged among EEC governments over the funding of social payments to steelworkers made redundant as a result of restructuring of the industry.

The arguments could lead to further problems over measures introduced by the EEC Commission to stabilize the industry through a system of production quotas and controls on steel imports.

Last year, amid deepening crisis in the European steel industry and the failure of the main steel producers to agree on a voluntary production curbs aimed at reducing over production and lifting prices, the Commission took the unprecedented step of invoking Article 58 of the Treaty of Paris which gives it the right to impose production quotas, although eventually the Germans reluctantly agreed to accept the emergency measures which are fixed to run to the end of June.

But the amount of funds paid into the budget of the European Coal and Steel Community (ECSC), which is geared to a levy on production, has fallen short of the calls made on the budget for readaptation payments made to redundant steelworkers.

The British and French steel industries have been the major beneficiaries—£58m has so far been paid out to United Kingdom steelworkers in the form of income support benefits.

As part of the overall package incorporated in the "manifesto" measures, the EEC proposed further assistance from the ECSC towards the cost of helping steelworkers affected by contraction of the industry. This aid was designed to cover payments for early retirements, and some short time working.

The Commission attempted to secure the additional finance by transfer from the general EEC budget to the ECSC budget, and the United Kingdom has already lodged a claim for £85m as a Community contribution.

## West Germany, which accounts for more than 30 per cent of Community steel production, has insisted that the Commission produce a progress report on restructuring of the industry throughout the Community. That study will be considered by government officials from all the member states at a meeting in Brussels later this week, as a preliminary to further discussions of the social funding and steel industry problems at next month's meeting of the Council of Ministers.

But underlying this argument over funding is the anxiety that the Commission may find it impossible to secure the objective of the "manifesto" plan by the end of June.

Within the steel industry in the United Kingdom, there is a growing feeling that the measures will have to be extended for a further period, although Viscount Eversley, Minister of State, said that the Government has been hopeful that the industry could return to voluntary cutbacks by then.

Maintenance of a strict code on production quotas and their enforcement forms a significant assumption of the British Steel Corporation's survival plan now before the Government, which is based on improved market conditions, improved prices, a rolling-back of the share of the United Kingdom market held by foreign steel, and an increased level of competitively-priced exports.

## Mr Austin Bunch tipped to be new chairman of Electricity Council

By John Huxley  
and Bill Johnston

A new chairman for the Electricity Council is expected to be named by the Government in the next few days. He will succeed Sir Francis Tombs, who announced his resignation from the £48,000-a-year post last October.

Sir Francis relinquished his appointment at the end of last year, instead of completing his term of office, which was due to run to March, 1982. He left because of the Government's decision not to reorganize the electricity supply industry in England and Wales.

Since his departure, the council has been under the direction of Mr Austin Bunch, deputy chairman. In recent weeks Mr Bunch has emerged as the most likely choice of Mr David Howell, Secretary of State for Energy, to fill the vacancy of chairman.

Other names have been canvassed, most of people already working within the electricity supply industry. They have included members of the Electricity Council who are also board members.

Mr Bunch, who was made a CBE in 1978, became deputy chairman of the Electricity Council in 1976, and a year later was appointed chairman of British Electricity International, the overseas subsidiary arm of the council. Earlier, he worked for almost 30 years with the Southern Electricity Board.

Wherever the new chairman is, he will be heading a crucial sector, with a recent history of unhappiness and tension especially in its dealings with Parliament. Its income last year was more than £2,000m. It has net assets worth more than £7,000m, and about 158,000 employees.

The Electricity Council has a largely advisory role within the supply industry, which also comprises the Central Electricity Generating Board, responsible for the bulk supply of electricity, and 12 area boards which supply power to consumers.

Sir Francis was invited to become chairman of the council on the understanding that he would be able to change the industry would be changed by legislation, after the report of the Plowden Committee of Inquiry in January 1976.

The Labour Government failed to introduce the recommended changes supported by Sir Francis and when the Conservatives came to power, they concluded that legislative change was unnecessary.

Among the problems requiring attention by the new chairman will be the extent of capacity cutbacks needed because of falling demand, and pricing policy.

## New town offers stimulating atmosphere for high technology companies

## Warrington to build another 'science park'

The evocative phrase "science park" emerged again yesterday with the news that Warrington New Town is to build a second one, so successful has its first venture been. The concept—to attract high-technology companies to cluster together in a campus-like atmosphere, and indeed often in proximity to a university campus—is not new, but has been slow to take root successfully in Britain.

It was a fashionable idea 10 or more years ago, when various attempts began to be made to emulate the successful science-park enterprises of the United States. Warrington's inclusion of a science park in its several separate industrial employment areas as part of the new town development is one of the few that have succeeded in this country.

Other successful ones are at Cambridge and at Heriot-Watt University in Edinburgh. One which started well but faded away in its original form was at Peterlee.

Warrington's decision to build a second science park for high-technology companies is part of a continued expansion of industrial capacity in the area. Despite the recession, the town exceeded its job-creation target of 1,500 jobs in 1980, for the third consecutive year, by creating employment for 2,200 people.

The town's first science park, at Birchwood, is now almost complete. All available building land has been taken up, though there is still space available in the park's Genesis building, which provides leased communal facilities for science-based companies.

Companies on the park include British Nuclear Fuels, Data General, Digital Equipment Corporation, Engineering Polymer, MarVal, Traxter Owen, Carborundum and Instrumentation Laboratory (UK). In the Genesis building the tenants include LSI Computers, Varian Associates and Control Data Corporation.

Birchwood Science Park, one of four employment areas within Warrington

## Rowe Rudd to abandon broking and widen financial services

By Ronald Pullen

Changes in stockbroking over the next few years have led Rowe Rudd, one of the City's more flamboyant firms, to seek out a new future in corporate financial services.

The three-partner firm announced yesterday that it would cease to trade as a stockbroker, but would continue to offer a range of corporate, financial and investment services.

Mr Tony Rudd, senior partner and well-known for his individualistic investment letters and latterly his column in *The Spectator*, explained last night that the firm's business spanned various activities. "We don't think we can be in them all at once and have chosen to abandon stockbroking."

He expected that pressures on small brokers would mount in the 1980s as foreign brokers started to compete more vigorously for business and an unfavourable outcome to the proposed referral of the Stock Exchange rule book to the Restrictive Practices Court next year could lead to the sort of commission cutting and "unbundling" of stockbroking services that had happened on Wall Street.

He denied that it was purely financial pressures that had forced the decision on the firm, but it was a blow to Rowe Rudd when its three-man oil team defected to Fiske & Co. two years ago.

Rowe Rudd has been a member of the Stock Exchange since 1969. The firm has 35-40 full-time employees, as well as several who work for it on commission. Around half the staff will be offered jobs in the revamped company.

As with other brokers, Rowe Rudd has been steadily encroaching into the corporate finance sphere. It also has Middle East contacts which Mr Tony Rudd hopes to develop.

Rowe Rudd's move is likely to increase speculation that another round of stockbroking mergers is on the way.

Rumours persist of informal talks between a number of firms as brokers generally grapple with the problem of rising costs, static commission charges for the last two years and the likelihood of a much quieter period in both gilts and equity turnover in the year ahead.

## New policy urged for electronics industry

By Our Technology Editor

Britain needs an effective national industrial policy for the electronics industry which would draw on the lessons from Japan, West Germany, France and the United States, according to the reconstituted Economic Development Committee for the Electronics Industry.

At its first meeting at the National Economic Development Office yesterday, the committee discussed the present problems of the industry, the performance of its competitors, and specific proposals for action.

Sir Henry Chilver, Vice-Chancellor of Cranfield Institute of Technology and chairman of the reconstituted committee, said after the meeting yesterday that to establish an effective strategy or policy for the industry was the group's prime objective.

The committee was proposing as a specific scheme for government backing a collaborative public sector and private sector demonstration project involving a comprehensive installation of advanced communication services in a particular community.

Sir Henry said that the United Kingdom electronics market had doubled, in real terms, over the past ten years. Output, also, had almost doubled, and this had been achieved with a constant workforce. Import penetration had increased from 20 per cent to 60 per cent, and this needed to be watched carefully.

Within the National Economic Development Office, the emphasis in electronics in recent years has been on the detailed work of the NEDO sector working parties, three of which (plus a recently formed special committee) are relevant to the electronics industry. These are the working parties covering computers, electronic capital equipment and electronic consumer goods; and the information technology committee.

Now, by contrast, Sir Henry's committee will aim to examine the strengths and weaknesses of the electronics industry as a whole, and to try to establish a plan of action for the medium-term future.

Though the sector working parties have been active in monitoring their respective specialized areas, the need to establish an overall policy framework has become urgent in view of the fast rate of technological change in electronics and the phenomenon of "convergence" between different branches of the industry.

No single country showed the correct pattern in electronics policy for Britain to follow, Sir Henry said yesterday. But each of those examined—Japan, West Germany, France and the United States—was performing better than this country.

## China banks launch credit cards

Hongkong, Jan 20.—China joined the credit card generation today by issuing its first plastic money.

The cards, known in Chinese as Prosperity Card and in English as Federal Card, are being issued by the state-owned Nanyang Commercial Bank and usage is restricted to China, Hongkong and the nearby Portuguese colony of Macao.

A bank spokesman said the credit cards were for the convenience of increasing numbers of visitors to China. Holders would be able to draw cash up to \$1,000 in Chinese currency from Bank of China branches in Shanghai, Peking, Canton, Tianjin and Hangzhou. The bank has branches at airports, stations and hotels.

The bank said that accounts will be settled in Hongkong currency. Like other Western credit cards, the new cards are accepted by shops, department stores and restaurants.

Applicants for cards are required to have an annual income of not less than about £3,300.

Chinese living in China are ineligible for the cards.—AP-Dow Jones.

## Three-day week for Land-Rover at Solihull

By Clifford Webb  
Midland Industrial Correspondent

Short-time working affecting so much of the car industry has reached BL's Land-Rover plant at Solihull where 1,200 workers have been put on to a three-day week, which could last for several months.

A Land-Rover spokesman said: "While car factories everywhere have been on short-time for months past, we have been able to maintain five-day working. But with 80 per cent of our production going overseas, it was inevitable that the recession would begin to bite sooner or later."

"New sections are affected. Production of Range Rovers and kits of parts for the 25 Land-Rover assembly plants overseas is continuing on a five-day basis. Kits account for 40 per cent of our production, so we are still doing a lot better than most car makers."

But the introduction of short-time has raised union fears that redundancies will follow in the spring. Mr Michael Hodgkinson, managing director of Land-Rover, has told shop stewards that while redundancies are not necessary at present, he cannot give a guarantee for the future. Everything would depend on demand.

## Latest indicators set back hopes of economic upturn

By David Blake  
Economics Editor

Government hopes that the economy will start to expand in the spring received a jolt from the latest set of cyclical indicators published by the Central Statistical Office yesterday. However, the indications that an upturn will not occur until later in the year were tentative and go against other indications from the cyclical series.

The short-term leading indicators for November dropped to 94.2, sharply lower than the figure in October. A drop in the level of car registrations was the main cause.

Initially, the shorter leading indicators show that the economy has reached bottom about seven months before the drop in output actually ends.

If this traditional relationship holds, the latest figures suggest that output will still be falling by June.

However, in recent periods this relationship has been erratic and it could be that the shorter leading indicators are failing to pick up signs of the recovery. The index for longer leading indicators rose in November yet again, continuing the

## Mr Reagan aims for industrial revival

From Frank Vogt  
United States Economics Correspondent

Washington, Jan 20

President Ronald Reagan in his inaugural speech left no doubt that he is determined to push through a big economic programme as his first domestic policy priority. A whole series of proposals will be sent to the Congress within a few weeks.

To underline the urgency of the Office of Management and Budget's task, Mr David Stockman, the Presidential economic adviser, will deliver a detailed speech to the National Press Club tomorrow.

President Reagan declared that on reforming the budget "we are going to begin to act today."

The President vowed that his first priority will be to revive American industry, get the Government out of the way, and reduce the tax burden on all Americans. He said his Administration would remove "the roadblocks that have reduced productivity."

Repeatedly he said that he would not tolerate the amassing of ever greater Federal budget deficits.

The new President takes office almost one-third the way through the present fiscal year, which is seeing a budget deficit of approximately \$55,000m (£22.5bn), after a deficit of \$59,600m in the last year.

The Reagan Administration's economic team, headed by Mr Donald Regan, the Secretary of the Treasury, and Mr Stockman, is searching for more than \$40,000m cuts in this year's public spending. At the same time it is striving to put together tax cuts amounting to over \$30,000m.

The new President is not only demanding that his economic advisers quickly design measures to alter this year's fiscal picture, but that at the same time they should continue to speedily alter more fundamentally the budget plan for the 1982 fiscal year that President Carter sent to the Congress last week.

The last administration's forecasts pointed to a budget deficit in the year starting on October 1 of \$27,500m on public spending outlays of \$79,300m.

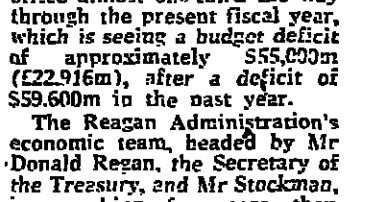
It is widely expected that the new White House team will propose hefty cuts this year and next in social welfare spending, but particularly in the area of defence spending.

The new economic strategy is built upon the belief that tighter fiscal policies, combined with a continuation of tight money policies, over the next two to three years will bring the present double-digit inflation down to acceptable levels, while at the same time a loss of governmental measures will spur productivity and secure substantial real economic growth.

An array of tax measures are under consideration to boost productivity. It is almost certain that President Reagan will propose better valuation allowances and more generous investment tax credits. Cuts in capital gains taxes may be recommended and to boost savings interest income on savings of up to \$1,000 a person may be made free of tax.

Studies are to be launched to find ways of slowing the growth of welfare entitlement programmes that are at present directly linked to the consumer price index.

All new cabinet secretaries are under firm orders from the White House to reduce waste in their departments and eliminate duplicating regulations.



Sir Henry Chilver: lessons from abroad.

framework has become urgent in view of the fast rate of technological change in electronics and the phenomenon of "convergence" between different branches of the industry.

No single country showed the correct pattern in electronics policy for Britain to follow, Sir Henry said yesterday. But each of those examined—Japan, West Germany, France and the United States—was performing better than this country.

## Battle over Denmark's oil industry, page 19





## Record exports for Toyota and Nissan

Toyota and Nissan have reported from Tokyo record exports and production for 1980.

Toyota said vehicle exports rose 29 per cent last year to a record 1.78 million from 1.38 million in 1979, while Nissan said exports last year were a record 1.47 million, up 29 per cent from 1.15 million.

Toyota exported 704,600 vehicles to the United States last year, up 14.1 per cent and 128,300 to Saudi Arabia, up 19.1 per cent.

Nissan said it shipped 615,000 to the United States, up 23.5 per cent, and 102,800 to Britain, down 7.8 per cent.

### NSW coal project

The New South Wales state government has approved the formation of a company to finance and construct a \$A230m (about £113m) coal loader at Kooragang island, Newcastle, Mr Neville Wran, the Premier, said in Sydney. The state will take a 20 per cent stake in the scheme.

### US building starts

New building starts, one of the key United States indicators, dropped 1 per cent in December, while 9 per cent fewer building permits were issued, the Commerce Department said in Washington. This was the first fall in building starts since May. The decline was attributed to high interest rates.

### Finnair buys DC10

Finnair, the Finnish national airline, has announced the purchase of a new intercontinental range McDonnell Douglas DC-10 series 30 Tri-jet aircraft as a part of a growth programme including a service to Los Angeles.

### US merchant fleet

The United States merchant fleet increased by a million tons last year to 24 million tons with 727 vessels, the Commerce Department announced in Washington. American shipyards had orders for or were producing 40 ships totalling 1,500,000 tons.

After a year of declining sales, Iveco hopes for a change of fortune

## Turbo-truck drive into UK market

Iveco, Europe's second largest heavy truck maker, which suffered estimated losses of \$50m (£22m) last year, is hoping for a significant turnaround in its fortunes in 1981 and aims to oust Volvo as the leading importer into the United Kingdom.

The company, like most European premium truck manufacturers, is putting on a brave face after a year which has seen a big decline in sales and a fierce price-cutting war that looks set to continue throughout the next few months.

Iveco, owned by Fiat of Italy and set up in 1974 as the first pan-European commercial vehicle company, is soon to launch a new range of turbo-charged trucks with which it hopes to carve a greater slice of a diminishing market. In doing so, it joins Leyland Vehicles, which has just begun a big European sales drive for its award-winning T45 Roadtrain truck and is due to introduce a medium-weight version in the next few days.

Mercedes-Benz and Volvo, big names in the heavy truck sector, are among others who will bring new products to the market in the coming weeks and will join in the battle for the favours of the Continent's road hauliers and fleet operators.

The strategy adopted by truck manufacturers is two-pronged: the introduction of lighter weight, more economical vehicles,

often equipped with turbo-charged engines, and a concentration on driver comfort and ease and cheapness of servicing.

The fight for sales in Europe is expected to be particularly intense. The London-based Economic Models Group forecast recently that after a five per cent drop in 1980, total commercial vehicle sales in the major European markets of The Netherlands, Belgium, France, Germany, Italy and the United Kingdom would decline by a further 8.4 per cent this year to just over 894,000. The next peak in the demand cycle is predicted to occur in 1984, with total sales of nearly 1.1m.

In Britain the state of the market is far more gloomy. Total commercial vehicle sales were down by 11.4 per cent last year, with the heavy end of the market being the worst afflicted. Registrations of big trucks and articulated units were down 23 per cent against 1979 and in December alone suffered a fall of 47 per cent on a year earlier.

Against this backdrop, attention has once again been focused on the apparent over-supply of lorries in Europe (there are at least 16 heavy truck manufacturers) and on the arguments for further rationalization and mergers.

Iveco was formed from the commercial

vehicle interests of Fiat, OM, Unic, Lancia and Magirus Deutz in a bid to combat competition not only from Mercedes, the market leader in heavy trucks, but also from America and Japan. Iveco executives said this week that potential new partners for the group would always be considered, as would the possibility of establishing assembly plants in other countries, particularly the United States and China.

But it is thought that the most likely attempts at rationalization will be through greater collaboration on the development and production of components similar to the deal concluded last year between Leyland Vehicles and Zahnradfabrik Friedrichshafen (ZF) of West Germany, the world's leading manufacturer of gearboxes.

Last year, Iveco sold 2,459 heavy trucks in Britain (3,796 in 1979) while Volvo and Mercedes had the same sales total of 2,984. In 1979, Volvo was the leading importer with sales of 4,052.

Falling sales have led to a spate of discounting throughout Europe and many customers are being offered price reductions of up to 18 per cent. Italy, which has a home market largely protected against imports, is one of the few countries to escape the worst effects of the price war.

Edward Townsend

## Call for curb on 'excess' money stock

By Our Financial Staff

The excess growth in the money supply over the past eight months should not be allowed to stay in the system, Mr Greenwell, the banking firm argues in the latest edition of its *Monetary Bulletin*.

The brokers suggest that if the authorities do not take action to remove the excess money, then it will eventually work its way into prices.

At the moment, however, Greenwell believes that the trough of the present recession is unlikely to occur before the middle of the year, and that the authorities still have time to remove the "excess" money, which is mainly represented by the high level of liquid personal sector savings.

If inflation is to be prevented from rebounding, the brokers say that the personal sector must be persuaded to switch its short term money holdings into longer term investments.

This could be done in three ways: by pressing sales of existing debt instruments, such as National Savings and Grannys Bonds; by experimenting with new debt instruments, such as 12 month Treasury bills, and an extension of indexing.

Greenwell put the underlying rate of growth in sterling M3 between April and December at 14 per cent, or an annual rate of 22 per cent.

## 50 per cent rate rises unthinkable, CBI says

By John Huxley

Business leaders yesterday gave a warning that further large rate rises by local authorities will lead to many more jobs lost and cuts in investment.

The Confederation of British Industry said that forecasts of an average rate rise of about 20 per cent, and rises of up to 50 per cent in some areas, were "unthinkable".

Business confidence was already being adversely affected. It calculated that the rate burden on business is likely to be equivalent to one third or more of the real profits earned by industrial and commercial companies in the United Kingdom during the present financial year.

"Many businesses just cannot afford to pay more," Mr John Monkman, chairman of the CBI's rating and valuation committee, told a conference on rating held in London. "In the current financial year, business rates have increased by an average of 25 per cent. In some areas the increase is as much as 30 to 40 per cent. A further 20 per cent next year is unthinkable."

Mr Monkman said that rates now represented the second heaviest impost on business, which was expected to meet 45 per cent of the total national rate bill in 1981-82. In other words, businesses must find £4,200m—which on its own is equivalent to a whole array of government taxes.

Rate rises have been the subject of a sustained campaign by the CBI in recent months. It has also been seeking a cut in the National Insurance surcharge levied on company payrolls and moves to reduce the burden on rising energy costs on industry, as well as a further reduction in interest rates.

The rates campaign has so far commanded relatively little national attention, but has been vigorously prosecuted by the CBI's regional groups. Apart from acting as local "watchdogs", they have attempted to alert the public to the reasons behind rate rises, and in some cases offered to check local authority bookkeeping, working through rates liaison groups.

The CBI has argued for some time that business is bearing the brunt of the Government's counter-inflation policies. For every 12 people in 1,000 made redundant in the private sector, fewer than one in 1,000 had lost their jobs in the public sector. At the same time, many of the CBI's members are anxious to ensure that capital projects, rather than current spending on salaries and wages, do not bear a disproportionate share of expenditure cut backs by public authorities. The construction industry, for example, is by tradition heavily dependent on the public sector for contracts and does not want to see these pared further.

## Enterprise zone for the North

By Peter Hill

The Government is expected to announce shortly the location of a site for a tenth enterprise zone in the North of England.

Efforts to secure the development of the enterprise zone concept—launched by Sir Geoffrey Howe, Chancellor of the Exchequer in the March Budget last year—were taken a stage further yesterday with an announcement by Mr Tom King, Minister for Local Government and Environmental Services.

Mr King said that formal invitations had been issued to the City of Salford, Trafford Metropolitan District Council and the Greater Manchester Borough to prepare enterprise zone schemes.

These are the first zones in England for which statutory invitations have been issued, although a formal invitation was made last month for a detailed scheme in the lower Swansea Valley.

The Salford-Trafford zone will occupy nearly 800 acres of Salford Docks and Trafford Park in Greater Manchester. The Trafford zone will cover about 540 acres in the Blackbrook Valley in the West Midlands.

Other possible zones under consideration include Clydebank, Belfast, Corby, Speke on Merseyside, Newcastle and Gateshead and the Isle of Dogs in London's dockland.

## Oracle move to charge advertisers

Independent Television is formulating plans to sell advertising on its teletext service, Oracle, after April this year.

The new service is expected to raise about £5m each year for Oracle by the end of 1984, although it is still early to assess the response of advertisers.

At the moment advertising appears without charge as part of an information service. In future advertisers will buy pages.

The change in the Oracle service results from two clauses in the new Broadcasting Act. These clauses take effect from February 1 and effectively allow the service to raise revenue through advertising, although the limit within which that can be done has not been clearly defined.

Management at Oracle is awaiting a decision from the Home Office which will define how much advertising will be allowed. The management has asked that it be allowed to devote 15 per cent of the total number of pages to advertising and also be allowed to sell "two-line slogans" at the bottom of most of the remaining editorial pages.

There is no question of editorial pages being sponsored by advertising, according to the Oracle management. The request for 15 per cent of the teletext service's 400 pages to be devoted to advertising was thought justified. It compares favourably with that allowed on television—six minutes in every hour (10 per cent)—similar to commercial radio with nine minutes (15 per cent).

Oracle is also awaiting the Home Office decisions on whether the teletext service can use two more of the unused 625 lines that transmit television signals. There are in all 20 unused lines of which two are at present being used by Oracle. It wants to have a further one to increase its coverage and another for use by the television regions to improve their own information.

Philippe, the television manufacturer, in its survey on teletext has concluded that a strong local content is needed in the service. At a teletext conference, more of the unused Oracle committed the service to such local content.

The BBC was unable to make that commitment, Cee-fax, its commercial subsidiary, is unlikely that the BBC would use its teletext service as a vehicle for raising revenue, though raising revenue from Cee-fax would interfere little with the programme presentation of the BBC many in the corporation view it as the thin end of the wedge.

Bill Johnstone

## LETTERS TO THE EDITOR

## High priced energy for industry

From Mr A. F. D. Ferguson

Sir, With a debate on energy due in the Commons tomorrow it may now be appropriate to try to concentrate minds on some of the important issues about energy affecting British industry and reply to the points made in your columns by Mr Tony Speller MP on January 13. I fear the arguments he advanced may be the basis of the Government's case in the debate.

My case basically is that a high priced energy policy is excellent if every other competing country acts similarly but if only the United Kingdom pursues it the result is a slow lingering death for large segments of efficient British industry.

About 40 per cent of British industry employing 21 million people use energy in production as opposed to ambient heating. In certain of the key industries in this country, the cost of energy is as high as 30 per cent of the sales value of the product. For some reason I am unable to understand, our elected representatives, including your correspondent, Tony Speller MP, refused to believe that these users in this country are paying on average, 20 per cent more for energy than their competitors on the Continent and more than 30 per cent than in North America.

Reports from independent bodies such as various sector working parties of the National Economic Development Council and the Confederation of British Industry, have proved these figures by comparing invoices between identical plants in the various countries to most reasonable peoples' satisfaction. Yet rather than tackle the problem critics argue about the magnitude of the differences. Rather than explore the reasons for the differences, they directly (fuel excise tax) or indirectly (financial targets set for the nationalised industries), they and government advisers talk about subsidies. Similarly,

rather than examine the present market pricing policies of, for example, British Gas Corporation, which ensure that there is no effective competition between fuels; they talk about industry asking for government controls.

I hope that the Commons debate may see some constructive approach—as opposed to this fairly sterile argument. A final thought: in what other country could a bulk user of gas in industry pay 35p a therm to heat its kilns while its employees pay 22p per therm to heat their homes, as happens here in Britain?

Yours faithfully,  
A. F. D. FERGUSON,  
Chief Executive,  
Boyle & Son Limited,  
Stonebridge Lane,  
Leeds LS12 4QW,  
January 20.

From Mr Luke Georgiou

Sir, As Mr Speller (January 13) rightly points out, a major question on the current debate over fuel costs for United Kingdom industry is whether the energy efficiency of British firms is comparable with that of overseas competitors. However, the level of efficiency is as much a consequence of circumstances imposed upon the companies as it is a result of their own actions. This is particularly evident in the argument over gas prices, which have been subject to the policies of successive governments.

A crude measure of efficiency is the ratio between the heat equivalent of the quantity of fuel consumed by an industry and some index of industrial production, generally known as the heat rate/output ratio. Apart from the statistical problems involved in compiling such data, the result is affected by the choice of fuels. For example, conversion of a process from coal or fuel oil to gas normally leads to improved efficiency because the intrinsic qualities of gas make it easier to use a greater proportion of the heat content. This, together with other qualities such as convenience and cleanliness, contributes to give gas a "pre-

mium" value over the other fuels. In a normal economic situation the industrialist then assesses whether the increased efficiency justifies the additional cost and, depending upon the size of the premium, a proportion of users will change to gas.

The problems we are faced with at present have their roots in the pricing policies adopted to achieve a rapid build-up of supplies from North Sea gasfields in the early 1970s. Gas was priced so cheaply that many industrial consumers converted who would not have done so otherwise. Now that the price is tending towards world market levels these consumers are finding a certain irreversibility in the change. Storage space for coal may have been disposed of, or the workforce in a foundry, say, may have become used to lower levels of pollution. Thus they find themselves tied to what, for them, are uneconomic fuels. For many industries the life of their fuel-using equipment also has some years to run.

The simple answer is to invest in new equipment to meet the changed circumstances, but the depressed state of many of the industries involved means that the capital is simply unavailable. For some in particular difficulty, such as the paper industry, this has been a long-term problem and, although savings have been made, one wonders whether the full potential available from new equipment has been realized. It is vital that future energy policy should be not just a matter of supply and pricing but should also consider the ability of industry to respond to price changes. In the longer term it should also be seen as involving problems of investment and technological innovation for users as well as suppliers.

Yours faithfully,  
L. GEORGIU,  
Programme of Policy Research  
in Engineering, Science and  
Technology,  
Department of Liberal Studies  
in Science,  
The University,  
Manchester M13 9 PL.

## Stock relief and taxation

From Mr John A. Newman

Sir, The Inland Revenue published (in November 1980) a consultative paper on the future of stock relief and now the CCAB (Consultative Committee of Accountancy Bodies) has replied under the heading *Current cost accounts and taxation*.

Both these papers fail to analyse adequately the faults of the old and new reliefs. Stock relief under both systems arises simply from holding stock in itself. The main beneficiaries tend to be, therefore, supermarket and retail chain owners and others who hold large lines of stock. Furthermore, the larger the enterprise concerned the more able it is by its superior resources to manipulate the amount of stock on hand and hence the relief which accrues to it.

As an accountant I feel that the tax system should not encourage bad business practices. Businesses should keep stocks to the minimum in both volume and value terms consistent with the needs of that business. Both forms of stock relief encourage the holding of surplus stocks to attract relief. A Conservative government should realize this, as should the CCAB.

The old relief accrued to businesses whether the stock concerned was financed by

credit or not. This meant that some businesses which had a rapid trading cycle could receive the relief on stock paid for after the sale. Thus the proposals for the new relief contain restrictions when stock is financed by credit. These are, in my view, anomalous and misconceived. To take an example: if company "X" had borrowed £2m to finance the building of a new factory for expansion and employment of more individuals, as compared with an equivalent company that had not, company "X" would have its stock relief restricted. Is this the best way to formulate a tax relief?

The proposals state that the balance of the old relief will not be clawed back—rather these lucky businesses which have received stock relief over the last few years will receive a windfall. There seems to be no reasons why this should occur.

To conclude, I feel that in this period of recession, high unemployment and technological change, the system of tax reliefs in the United Kingdom should be tailored to encourage the assimilation of technological change and the employment of United Kingdom individuals, the holding of stock.

Yours faithfully,  
JOHN NEWMAN,  
Kingsgate House,  
115 High Holborn,  
London, WC1V 6JJ.

## Loans for small business

From Mr A. G. W. Scott

Sir, The experimental government loan guarantee scheme is, of course, welcome but perhaps one who has spent considerable part of his working life rearing and rescuing "small" businesses may offer a constructive comment.

New businesses, on the whole, do not find insuperable difficulty in raising loan capital if well founded and managed. Their difficulty is nearly always to find the interest and periodic capital repayments out of taxed profits and leave enough behind for the business to grow out of its own resources. True, there may subsequently come a time when further loans are more difficult to obtain because they would form too great a proportion of the whole capital structure, outweighing by too much the proprietors' stake, whether shares or partners' capital.

The cure for both troubles is the same; it is for the Chancellor to devise a scheme for the proprietors of a growing

business, for an initial period, to be untaxed or taxed on a favourable sliding scale, on profits earned which they are prepared to leave in the business as permanent capital. This was how businesses found the means of growth in the days of low rates of tax, and somehow a climate has got to be re-created in which a growing business can feed and grow on itself.

It should not be beyond the wit of a Conservative government, with the avowed intention of helping small businesses, to find a way which will do this without abuse or too much red tape. After all, this would be the Chancellor's own seed corn: little successful businesses grow into big successful businesses, who pay a lot of tax—when they are on their feet.

Yours faithfully,  
A. G. W. SCOTT,  
5 Breakspear,  
College Road,  
Dulwich,  
London SE21 7NB,  
January 17.

## Drive for lower interest rates

From Mr Edward A. Kalfayan

Sir, Mr Malby's letter (January 5) and the many others, seeking lower interest rates do not disclose the main counter-argument.

I will borrow any sum up to six figures from him at higher rates than he complains of. Will he lend it to me?

Presumably, he is a borrower. It looks quite different to a lender. At today's interest rates anybody who invests money is still putting it into somebody else's sleeve. From time to time the size of the holes change but there is always a net drain. By the time the principal is returned the erosion of capital by inflation is greater than the net of interest after tax. He knows that. But with so many putting their money on deposit in banks or building societies at 11 per cent or less, no one

can blame him for trying that argument again.

The City, we are told, is currently awash with money. Let it be offered at widely differing rates of interest and create a proper market for different levels of security and risk, then a lot of entrepreneurs with good products and efficient levels of service could obtain loans for expansion and better overall economic activity and job creation. And please don't let another bank chairman write that there is money for every good prospect in my experience a pedestrian idea with no without asset backing has more chance than a brilliant one. Banks are frightened of marketing, though it is marketing that Britain desperately needs in a situation of declining world trade. Valuable innovation would prove

market acceptance by large companies but without asset backing still has no friend.

If interest rates really are too high there must be many wishing to lend my company money at today's interest rates—or higher. Please let them go higher still and shake out the undeserving borrower with a poor project who would be assessed to no good purpose. A few fingers may be burned in the property market, for there the sieves have been held out successfully for so many years that serious distortions have taken place in our productive ability and the country is paying for it now.

Yours faithfully,  
EDWARD A. KALFAYAN,  
Managing Director,  
Letterstream Limited,  
45 Conduit Street,  
London W1R 9PF.

**THE  
TIMES  
1000  
1980/81**

Available from bookshops at

£13.00

or from

**Times Books,  
16 Golden Square,  
London, W.1.**

(by post only, adding £1.00 for postage and packing).

The latest edition of the indispensable annual guide to world industrial and financial companies. The top 1000 U.K. companies are listed, with chairmen, managing directors and statistics of sales turnover, profit and capital employed; also: biggest mergers, shareholdings, nationalized industries, banks, finance and discount houses, unit trusts, insurance and property companies, investment trusts and building societies, plus 500 European companies; and lists of American, Japanese, Canadian, Australian, South African and Irish companies. Also: largest trade unions and employers' organizations.



BY THE FINANCIAL EDITOR

## Exchange markets wait for US policy changes

Ahead of the release of the American hostages and the unfreezing of Iranian financial assets, foreign exchange markets have been quiet and cautious. The general feeling in markets seems to be that the freeing of the Iranian assets is unlikely to lead to any sudden switching of funds in a seriously destabilizing way. For a start, that would hardly be in the Iranians' own interest. There does, however, seem to have been a certain amount of hedging, with sterling one of the main beneficiaries so far.

If the Iranian situation has been uppermost in the market's mind for the past few days, it is, of course, a transient consideration. What markets are really going to have to get to grips with over the coming months is the evolution of the economic policy of the new United States Government.

At the moment we seem to have the prospect of fiscal risk-taking set against a monetary authority confirmed in its resolve to control the monetary aggregates. That at least should make for a fascinating year ahead, and almost certainly a tricky one for investors in dollar markets.

almost as heavy as that incurred when it attempted to force up the department store group's dividend last June.

Is it too much to hope that the pantomime is now over? Having reportedly cost Fraser shareholders £1m so far in defending its decisions against Lomho, Lomho should appreciate that further moves of this kind could be judged rash and not only in the Fraser boardroom.

Followers of Mr Rowland's tactical abilities will naturally maintain that Lomho has only been softening-up Fraser for a final blow—a bid for the 70 per cent of shares it does not already own. That bid may indeed be on its way, but it is hard to see how Lomho's manoeuvres have altered Fraser's market profile as a bid prospect.

Fraser's share price fell 2p to 126p yesterday, where it is worth £190m in the market and still represents a very big bite indeed for Lomho which is capitalized at £248m. Indeed, if a bid had been his intention, Mr Rowland's timing looks badly awry. Fraser claims record trading last Christmas and its balance sheet has been strengthened by the



Mr Rowland, Lomho's chief executive, at yesterday's House of Fraser meeting in Glasgow.

£40m of sale and leaseback deals which Lomho attempted to block.

But whatever its long-term game-plan—if indeed it has one—Lomho must realise that now is the time to "put up or shut up" with regard to its perennial takeover suggestions. It should bid or call off its vendetta and allow Fraser's executives to run the store group if it is not to lay itself open to accusations of "harassment" and irresponsibility.

### Inveresk

#### A foothold for an American

It is clear why Inveresk is recommending the 35p share bid from Georgia-Pacific. It has at best an erratic record—profits peaked at £4.7m pretax in 1974 and have been on a downward trend ever since—and its shareholders saw dividends reduced in both 1978 and 1979 until last year's interim was finally omitted following half-year losses of £1.6m.

The recession in the paper and printing industry has also ensured that Inveresk's results for the second half of 1980 will be much worse than in the first half. There has been further retrenchment and nearly a quarter of the workforce was made redundant during 1980.

So with trading losses and redundancy and closure costs heading for £7m in 1980—and another difficult year in prospect—Inveresk had little choice but to recommend an offer pitched over two-fifths above the market price before the preliminary announcement of talks was made.

Georgia-Pacific, meanwhile, evidently wants a foothold in the European paper industry and has known Inveresk for a long time. It is paying £7.1m compared with assets of perhaps £12m after last year's losses but the puzzle is that the main attraction of Inveresk—much of whose industrial assets are fairly old—is its investment properties valued at £8.3m.

Presumably Georgia-Pacific will sell some of these off to pay off borrowings which will have risen sharply in 1980 from the £6.6m in the 1979 accounts—a course which Inveresk was already considering anyway.

### Copenhagen

Legislation to be presented to the Folketing (the Danish parliament) later this month will drastically speed up the exploration and exploitation of Denmark's offshore North Sea oil and gas reserves.

The move follows the decision last month by the Danish Social Democratic minority government to nationalize Denmark's North Sea fields after the breakdown of 10 months of difficult negotiations with A. P. Moeller, the private Danish industrial, shipping and prospecting concern, which at present exercises the concession exclusively.

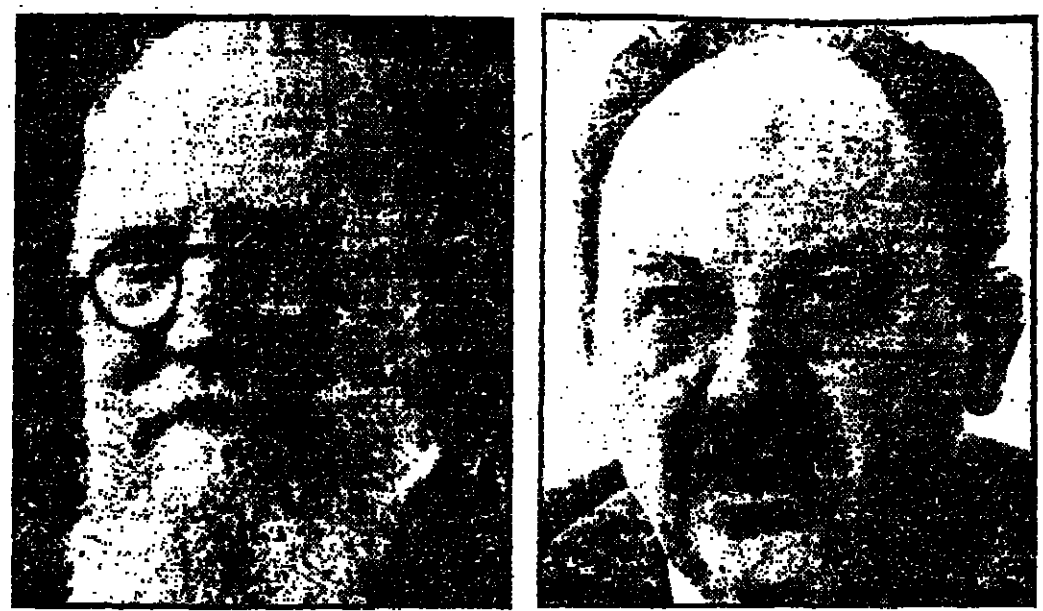
The story of Denmark's North Sea offshore adventure is not without its romantic aspects. In 1932, according to a recently screened Danish television news documentary, Mr Thorvald Stauning, Denmark's first Social Democratic Prime Minister, fell in love with the United States envoy to Denmark, Mrs Ruth Bryan Owen. This led to an American friend of the ambassador, a Mr Frederick F. Ravlin, who was an eccentric engineer and self-styled oil prospector from Miami, landing the entire Danish onshore and offshore underground concession in 1935.

By 1962 the concession had changed hands several times and land back in Danish hands. A. P. Moeller then gaining the entire concession for 50 years by agreement with the then Social Democratic government. In 1962 the full potential of the North Sea as a source of oil and gas energy was not realized.

Dissatisfied with Moeller's slow pace of the exploration of the North Sea offshore areas by Moeller, the (at that time also Social Democratic) government again held talks with the concern in 1976. These resulted in Moeller agreeing to return 10 per cent of the area every five years starting this year. A process which has already been embarked upon this month.

The latest round of negotiations on greater state control, initiated last February, collapsed irretrievably in mid-December

## Takeover battle for Denmark's North Sea oil



Two prime ministers closely involved in the history of the Danish oil fields: left, Mr Thorvald Stauning, whose friendship with the United States ambassador to Denmark led to the entire onshore and offshore concession being given to an American prospector in 1935; right, Mr Anker Jørgensen, the present prime minister, who believes that nationalization is in the country's interest.

ber after Moeller failed to agree to returning all unexplored offshore areas to the state by 1980, starting with 45 per cent in 1983. The state also insisted on the right to purchase 40 per cent of all oil and gas produced by Moeller, which exercises the concession through the so-called Danish Undergrunds Consortium (DUC) in cooperation with Shell, Standard Oil and Texaco.

DUC has made a small number of oil finds and, as from this year, expects to produce some 2 million tonnes of oil per year from the North Sea.

The parties were also unable to reach agreement about state ownership of an offshore pipeline connecting the fields with the Danish mainland. The legislation will be in four stages, with the government appropriating the area yet unexplored areas of the North Sea which represent 80 per cent of the total Danish North Sea sector and leaving Moeller to exploit the 20 per cent which has been and is exploiting (largely

the south-west area fringing on the German sector, where the so-called Dan Vagn, Nils, Per, Tove, Gorm, Tyra, Roar, Adda and Lulu fields are located).

The next stage will give the state first refusal of half of all oil produced, while the third stage will compel the consortium to use state-owned and operated pipelines to land all North Sea oil. The first three stages of the legislation are to be passed before the summer recess.

The government also plans to present further legislation to parliament next October (stage four), altering Denmark's North Sea taxation and licensing terms to bring them more into line with British and Norwegian practice.

As regards state taxation, DUC is at present liable to pay only an 8.5 per cent royalty and 40 per cent corporate tax in the Danish state. Nor has the block system, such as is in operation in other countries' North Sea offshore fields, yet been intro-

duced for the leasing of areas to prospectors.

New companies will be offered licences in the nationalized area this spring and the Danish Ministry of Energy claims that a dozen have already shown interest. Moeller's reaction to the government's plans has been to threaten to sue for breach of contract and compensation, a claim which could, legal experts say, amount to a multi-million kroner sum.

DUC has to date invested some 6,000m kroner (£424m) in North Sea activities. Years of legal haggling and court cases are expected as Moeller also claims the expropriation, a fact which Mr Anker Jørgensen, the Prime Minister, dismisses on the grounds that the legislation is in the national interest.

By carefully taking over only unexplored areas of the North Sea and leaving Moeller the areas it is working the government hopes to retain any expropriation compensation claim

from the company legally invalid.

Undeterred by the threats of legal action, Mr Jørgensen has also said that the leasing out of the newly nationalized areas of the Danish North Sea to new licensees will go on, regardless of the passing of the new Bill and not be subject to delay.

Backed by leftist parties, the government has a safe majority in parliament for the nationalization legislation, which is also strongly supported by the Liberal and Conservative and other rightist parties for the government to open negotiations with Moeller were firmly rejected as unrealistic by the Prime Minister earlier this month.

Mr Jørgensen has ignored renewed calls this week from a majority of political parties to reopen negotiations with A. P. Moeller, after a statement by the director of the concern in the Conservative newspaper *Bertingste Tidende* last Sunday to the effect that the differences between Moeller and the government over new rules for the North Sea were minimal.

The Prime Minister reiterated yesterday that any new approach would have to come from Moeller and represent a radical improvement on the concern's previous stance, which he did not think was in the offering. Mr Jørgensen added that his government intended to press on with the new legislation, only consulting Moeller where necessary.

Danish North Sea oil output is expected to reach about 40,000 barrels per day in the early part of this decade, a modest yield compared with the 2 million barrels produced daily by Norway and Britain. None the less, when the Danish North Sea gas comes on stream in 1984, the North Sea will be providing 30 per cent of Denmark's total energy needs, rising to almost half by the end of the decade. This will make a vital contribution to the fuel requirements of the otherwise resourceless Denmark and ease the balance of payments deficit.

Christopher Follett

Many bargain offers are not what they seem

## Shops that are still breaking the law

Robin Young

Many of the bargains offered in January have been, if not false, illegal. A walk down Oxford Street produced 10 windows full of illegal sale price tickets in as many minutes.

Indeed, very few shops can claim to have price marking which complies with the Price Marking (Bargain Offers) Order, 1979, a piece of legislation which has been held by many to be completely unenforceable.

The Department of Trade's explanatory notes—intended to guide enforcement officers through the order's complexities—themselves run to 94 closely typed foolscap pages and even then the advice offered leaves room for doubt about what would and what would not be caught under the order's terms.

Trading standards officers and businessmen alike claimed at the time of its introduction that the order could neither be understood nor enforced.

The order is evidence, however, that the Labour government on the advice of the Director-General of Fair Trading, is beginning to bite.

Though prosecutions under the Trade Descriptions Act have to be notified, no one records centrally those made under the Prices Act and its associated orders. What follows, therefore, is the most comprehensive summary as yet available of successful prosecutions for contraventions of the bargain offers order.

The results go some way to indicate more clearly what really is illegal now that the order is in force. They also show where the order is most likely to be the favourite targets for trading standards departments which do decide to

devote some priority to the order's enforcement.

The principal provisions of the order came into force on July 2, 1979. Eighteen months later there appear to have been 14 successful prosecutions for breaching the order.

The most significant success for the order's champions was certainly the case in west Yorkshire brought against MFI Furniture Centres, one of the companies whose advertising style fuelled the concern that led to the order's introduction. MFI was fined £500 on each of ten counts arising from advertisements for a "half price" sale, when it was shown that the prices charged were the same before, during and after the sale.

MFI was also among the victims claimed by the zealous enforcement officers in Croydon. There the company was fined £50 on each of three charges arising from a newspaper advertisement showing price comparisons with "normal MFI prices" which had in fact never been charged at the store concerned.

Croydon also charged up fines of £10 on each of ten charges against a company called Vogue Interiors, which showed price tickets marked "sale without any indication of what the previous price had been."

Implied and unspecified reductions of this kind are the most widespread offences against the Bargain Offers Order at present, but as yet there has been only one other successful prosecution on this score—in Devon where a local trader was fined £25 on each of four counts.

Croydon won a fine of £300 against Eastern Carpet Stores, which claimed to be selling carpet at a 54 per cent reduc-

tion, but had never charged the "usual price" it showed, and a penalty of £100 against Homecraft Retail, which used an illegal comparison with the manufacturers' alleged recommended price on an electrical appliance.

Comparisons with the manufacturer's recommended price are illegal on beds and mattresses, domestic electrical appliances and their counterparts in other fuels, consumer electronic goods, carpets and furniture.

In Tyne and Wear Robert Anthony (Investment Jeweller) was fined £500 on ten charges for price indications on jewellery in which comparisons were made with insurance valuations. Another case will be heard shortly in which the trader is expected to plead guilty, having used tickets saying: "Today's value X our price Y."

Statements which suggest that the retail price indicated is less than the goods are worth are banned by the order, even if what is claimed can be substantiated. A Devon trader had to pay £25 for suggesting that something's "value" was higher than its price.

In Blackburn, Lancashire, a furniture warehouse's advertisements fetched two fines of £10, and in Burton, Norfolk, a stock disposal trader was similarly fined £50 each on two charges, having quoted "normal prices" which were not in fact his own.

If prices elsewhere are quoted the details must be specific and accurate. A firm called Addaxits and its salesmen slipped up on that in

Avon when claiming orally that the three-piece suite which they were selling "would cost £600 at Jolly's in Bath." The claim could not be substantiated and it cost them £50 each.

Diligent work with tape recorders also caught a one-day sale operator in Derbyshire saying "elsewhere you would expect to pay £32 my price is £12" and cost him £25.

In Dorset a market trader was fined £50 for each of four vague oral price claims. The recorder was even more successful in Devon and Kent, where the same mock auctioneer was caught in both counties in full spate with words and value claims ("worth" this, "normally" that, "normally retailing at" cost), which cost him £25 on each of 10 charges.

The tally is not overwhelming—14 cases involving 60 charges brought by nine authorities, netting £7,150 in fines—but it shows that trading standards authorities are at last making sense and getting successful prosecutions out of the order. Traders no doubt dislike liability to fines, which could go up to £1,000 on summary conviction, for offences which they might regard as technical, but it appears that in all these cases consumers might have been misled by the sort of price comparisons that were being made.

Advertisers also now have less excuse that they do not understand the provisions of the order. The Advertising Standards Authority suspended the relevant section of the British Code of Advertising Practice shortly after the bargain offers order was introduced, claiming that the code might be brought into irreconcilable conflict with the law.

While the code generally permitted claims which could be substantiated, the bargain offers order prohibited some of them. Equally, some advertisements which would not have been acceptable under the code would not have offended the order.

The difficulty has still not been resolved but Mr Peter Thomson, the ASA's director-general, has now produced and circulated his own guidance notes on the order.

These fill eight pages (and they fill warning that they "do not attempt completeness" and refer to some pitfalls that have been little publicized hitherto. Comparisons with an advertiser's future intended price, for example, must be clearly and precisely when it is proposed to charge the new price. (At the same time it seems doubtful that a prosecution would succeed simply because, in the event, the price was not then increased.)

Mr Thomson's interpretation is also that advertisers cannot compare their present prices with competitors' previous prices, even if the circumstances are precisely the same. He issues a strong warning against unspecific claims, but says that phrases like "up to 50 per cent off" are not necessarily objectionable, though in conjunction with a price claim they might run into trouble with some trading standard authorities.

## Business Diary: Novamark's maestros match Metro

John Murphy and Mike Grant are the directors of the company which came up with the name Metro for BL.

That is their biggest "find" to date in seven years of looking for names, although they think they have another good "un coming off in a few weeks with the launch of a disposable razor which on their advice Gillette is to call Slalom.

Murphy and Grant are the men behind Novamark International, whose motto is "We create trademarks all over the world."

BL came to Novamark early in 1979, about 18 months before Metro, then codenamed LCB, was due to be launched.

The problem, Murphy told me yesterday, was not that BL could not find a name, but that it had too many. One of those I heard was rather apt—it was "Termini"—because it could have been the end of the road for BL if Metro had flopped.

BL wanted something short, and that was not rude in any language or "owned" by anybody else.

Four months and £18,000 later Novamark came up with three names, of which Metro was BL's, rather than Novamark's, favourite. Grant thought that Metro was more original and Murphy liked the sportier feel of Match.



Putting a name to the product: John Murphy (left) and Mike Grant, managing director and fellow director of Novamark International in London yesterday.

which are people like Scrabble champion David Stirling. The groups had two-hour sessions. Murphy and Grant came into this business through cars: the former was once a marketing man for Dunlop, lumbered with finding a name for a new tyre—later appeared after a long search as a trade mark lawyer with the same company.

Finding that employees and advertising agencies can come up with names aplenty, but not the one that is necessarily right either in marketing or legal

times, Murphy and Grant threw in their jobs and their lots together.

They now have offices in London and New York and are trying to break into Japan. They "protect" existing trade marks as well as dreaming them up.

I thought this was what Grant was taking, but it really is the name of a Finnish product for unfreezing car locks, and was introduced in this country. Not to be outdone, Murphy then handed me a packet of Bum, the brand name of some crisps PepsiCo sell in Spain.

Grant, the lawyer, watches over less exotically named brand names for manufacturers such as Mars.

Curiously enough, the name "Novamark" is not one of Murphy and Grant's own. It is an off-the-peg one, if a nice fit for all that, and came to them when they acquired the British business of a French firm that once traded under that name.

I should add, perhaps, that they got my name wrong and called me "Davis" instead of "Davies" in a letter they sent me the other day, but we got that straight when I called on them yesterday.

I have had a letter from the British Printing Industries Federation to say that presentation of the National Business Calendar Awards will be made on Wednesday, January 28, and not on "Wednesday, February 28", as previously advised. Besides being a month out, February 28 is in any case a Saturday, as calendar printers should know. The hapless lady who sent the letter of correction is a Helena Memory.

Of all the parties involved in the hostages drama, the Iranians, the Americans, the British, the Algerians and the British, it was the British who to the last remained the most secretive.

Even as the two emissaries from the Bank of England flew on Friday to Algiers to help with fund transfer problems and new Iranian accounts, the authorities in London only reluctantly admitted that they had gone there at all.

Kit McMahon, the deputy governor at the Bank and David Somerset, the chief cashier, are in their normal roles far from being trouble-shooters.

Kit McMahon, a 53-year-old genial Australian has spent much of his life as an academic economist. His career is not that of a traditional banker. He joined the Bank in 1964 after a spell at the Treasury.

Mr McMahon's reputation at the Bank rose firmly on his international role. In 1976 he was the main negotiator of the \$5,300m sterling rescue package which included support from the Fed and other central banks as well as International Monetary Fund (IMF) backing.

David Somerset, the chief cashier since last year, is the man whose name appears on British banknotes. He is also reputed to be one of the best technical bankers around.

His career is that of a traditional central banker with only a three-year spell at the IMF.

Having noted Kenneth Baker's appointment as Minister of State for Industry and Information Technology, I was naturally interested to know whom he would appoint as his PPS.

In fact, as I learnt yesterday, it is John Lee, who entered the House after last year's general election as the member for Nelson and Colne, although he has been around in Tory politics for much longer, notably as political secretary to Robert Carr.

It was, however, in Lee's business background that I was most interested. The Department of Industry said in a statement that he had founded and later sold out his own quoted group and was a director of a building society, but the civil servants named neither.

It was here that industry and information technology broke down, for nobody at the minister's ministry could supply the missing names.

They are in fact, Chancery Consolidated, which Lee sold out to Argus, Latham six years ago, and the Midlands Building Society.

Out of place: reader P. C. J. Nair writes from Kuala Lumpur to say that he saw in Singapore recently a sign advertising a company called Unlimited Enterprises Limited.

Ross Davies

## Hickson & Welch

(HOLDINGS) LIMITED

CHEMICAL MANUFACTURERS AND TIMBER PRESERVERS

Extracts from the Report and Accounts for 1980

Year ended 30th September	1980	1979
Turnover	£93,296	85,527
Exports sales of the U.K. companies	28,600	30,200
Group profit before tax	8,475	8,064
Earnings for ordinary shareholders	3,242	7,821
Total ordinary dividend	1,450	1,450
Earnings—pence per share	17	39
Investment in new capital expenditure	4,236	6,542

\* Profits from chemical operations significantly reduced with trading in the six months to 30th September, 1980 particularly difficult.

\* Main adverse factors affecting the chemical side were higher energy and raw material costs than those of international competitors, high interest rates and especially the effect of the strong pound on export margins.

\* Profits from timber preservation activities improved in the year with the overseas subsidiaries providing satisfactory results.

\* Capital expenditure concentrated on completion of existing projects and expenditure directed towards improved efficiency.

\* Future prospects should see some improvement in timber preservation and building materials, but conditions affecting the chemical side are expected to remain difficult in 1980/81.

\* Recommended final dividend 5p per share for 1980/81 making total 7.5p for the year—the same as last year.

CASTLEFORD • WEST YORKSHIRE







هكذا من الأصل

## Wall Street

New York, Jan. 20.—The Stock market was caught in a downdraft circulating around the release of the American

Temple Bar  
no longer in-  
shares (7.86

**Other**

<b>1 month</b>	<b>3 months</b>	<b>Markets</b>
1.12-1.22c disc	2.78-2.88c disc	Australia
0.95-0.96c disc	2.10-2.23c disc	Bahrain
20-21c pre-m	21-22c pre-m	Finland
23-23c prem	46-36c prem	Greece
205-190re prem	22-210re prem	Hongkong
21-21c pre-m	21-21c pre-m	Iran
21-21c pre-m	60-50c pre-m	Kuwait
02-00c disc	40-200c disc	Mexico
20-80c disc	21-21c disc	Nicaragua
21-21c disc	71-71c disc	New Zealand
40-305c prem	700-610re prem	Saudi Arabia
40-30c prem	9-8c prem	Singapore
05-12c disc	21-21c disc	South Africa
200-215c prem	05-633y disc	
11-80ri prem	20-23c prem	
31-2c pre-m	51-50c prem	

42,000,000 shares from  
36,470,000 yesterday.

Experts said investors were disappointed that President Reagan's inaugural address was not more specific and that the war was also discouraged that the marriage of the king and queen was not the red hot rally on news of the end of the hostages.

Defence and oil stocks were two of the hardest hit groups and high technology issues were also weak. Analysts said some investors who had hoped to see the president talk about specific tax cuts and measures and defence spending plans.

Among the oils, active Occidental Petroleum fell two to 312 1/2, Mobil three to 78 1/2; Exxon 1 1/2

## Money Market

**Rates**  
Bank of England MLR 14½  
Last changed 25/11/80.  
Clearing Banks Base Rate 14½  
Account Mkt Loans 15  
Overnight: High 14 Low 13½  
Week Fixed: 13½  
Treasury Bills (Disco)

months. 12 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	3 months 12 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>
Prime Bank Bills (Dis <sup>ct</sup> ) Trade	
months 13 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> +13 <sup>17</sup> / <sub>8</sub>	3 months 14 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>

tes 41  
,61

ge change divergence -

	plus, minus	
+0.81	1.53	3
-0.81	1.64	5
+0.37	1.125	6
-1.44	1.3557	
-1.30	1.512	
-0.04	1.665	1
+2.29	4.08	3

## Gold

\$562.00 close, \$563.50.  
 gerrand (per coin): \$581-583  
 0-241.5).  
 rreigus (new): \$142-144 (£58.75-  
 5).

## Authorized Units, Insurance & Offshore Funds

1960	1959	1958	1957	1956	1955	1954	1953	1952	1951	1950	1949	1948	1947	1946	1945	1944	1943	1942	1941	1940	1939	1938	1937	1936	1935	1934	1933	1932	1931	1930	1929	1928	1927	1926	1925	1924	1923	1922	1921	1920	1919	1918	1917	1916	1915	1914	1913	1912	1911	1910	1909	1908	1907	1906	1905	1904	1903	1902	1901	1900	1899	1898	1897	1896	1895	1894	1893	1892	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	1884	1883	1882	1881	1880	1879	1878	1877	1876	1875	1874	1873	1872	1871	1870	1869	1868	1867	1866	1865	1864	1863	1862	1861	1860	1859	1858	1857	1856	1855	1854	1853	1852	1851	1850	1849	1848	1847	1846	1845	1844	1843	1842	1841	1840	1839	1838	1837	1836	1835	1834	1833	1832	1831	1830	1829	1828	1827	1826	1825	1824	1823	1822	1821	1820	1819	1818	1817	1816	1815	1814	1813	1812	1811	1810	1809	1808	1807	1806	1805	1804	1803	1802	1801	1800	1799	1798	1797	1796	1795	1794	1793	1792	1791	1790	1789	1788	1787	1786	1785	1784	1783	1782	1781	1780	1779	1778	1777	1776	1775	1774	1773	1772	1771	1770	1769	1768	1767	1766	1765	1764	1763	1762	1761	1760	1759	1758	1757	1756	1755	1754	1753	1752	1751	1750	1749	1748	1747	1746	1745	1744	1743	1742	1741	1740	1739	1738	1737	1736	1735	1734	1733	1732	1731	1730	1729	1728	1727	1726	1725	1724	1723	1722	1721	1720	1719	1718	1717	1716	1715	1714	1713	1712	1711	1710	1709	1708	1707	1706	1705	1704	1703	1702	1701	1700	1699	1698	1697	1696	1695	1694	1693	1692	1691	1690	1689	1688	1687	1686	1685	1684	1683	1682	1681	1680	1679	1678	1677	1676	1675	1674	1673	1672	1671	1670	1669	1668	1667	1666	1665	1664	1663	1662	1661	1660	1659	1658	1657	1656	1655	1654	1653	1652	1651	1650	1649	1648	1647	1646	1645	1644	1643	1642	1641	1640	1639	1638	1637	1636	1635	1634	1633	1632	1631	1630	1629	1628	1627	1626	1625	1624	1623	1622	1621	1620	1619	1618	1617	1616	1615	1614	1613	1612	1611	1610	1609	1608	1607	1606	1605	1604	1603	1602	1601	1600	1599	1598	1597	1596	1595	1594	1593	1592	1591	1590	1589	1588	1587	1586	1585	1584	1583	1582	1581	1580	1579	1578	1577	1576	1575	1574	1573	1572	1571	1570	1569	1568	1567	1566	1565	1564	1563	1562	1561	1560	1559	1558	1557	1556	1555	1554	1553	1552	1551	1550	1549	1548	1547	1546	1545	1544	1543	1542	1541	1540	1539	1538	1537	1536	1535	1534	1533	1532	1531	1530	1529	1528	1527	1526	1525	1524	1523	1522	1521	1520	1519	1518	1517	1516	1515	1514	1513	1512	1511	1510	1509	1508	1507	1506	1505	1504	1503	1502	1501	1500	1499	1498	1497	1496	1495	1494	1493	1492	1491	1490	1489	1488	1487	1486	1485	1484	1483	1482	1481	1480	1479	1478	1477	1476	1475	1474	1473	1472	1471	1470	1469	1468	1467	1466	1465	1464	1463	1462	1461	1460	1459	1458	1457	1456	1455	1454	1453	1452	1451	1450	1449	1448	1447	1446	1445	1444	1443	1442	1441	1440	1439	1438	1437	1436	1435	1434	1433	1432	1431	1430	1429	1428	1427	1426	1425	1424	1423	1422	1421	1420	1419	1418	1417	1416	1415	1414	1413	1412	1411	1410	1409	1408	1407	1406	1405	1404	1403	1402	1401	1400	1399	1398	1397	1396	1395	1394	1393	1392	1391	1390	1389	1388	1387	1386	1385	1384	1383	1382	1381	1380	1379	1378	1377	1376	1375	1374	1373	1372	1371	1370	1369	1368	1367	1366	1365	1364	1363	1362	1361	1360	1359	1358	1357	1356	1355	1354	1353	1352	1351	1350	1349	1348	1347	1346	1345	1344	1343	1342	1341	1340	1339	1338	1337	1336	1335	1334	1333	1332	1331	1330	1329	1328	1327	1326	1325	1324	1323	1322	1321	1320	1319	1318	1317	1316	1315	1314	1313	1312	1311	1310	1309	1308	1307	1306	1305	1304	1303	1302	1301	1300	1299	1298	1297	1296	1295	1294	1293	1292	1291	1290	1289	1288	1287	1286	1285	1284	1283	1282	1281	1280	1279	1278	1277	1276	1275	1274	1273	1272	1271	1270	1269	1268	1267	1266	1265	1264	1263	1262	1261	1260	1259	1258	1257	1256	1255	1254	1253	1252	1251	1250	1249	1248	1247	1246	1245	1244	1243	1242	1241	1240	1239	1238	1237	1236	1235	1234	1233	1232	1231	1230	1229	1228	1227	1226	1225	1224	1223	1222	1221	1220	1219	1218	1217	1216	1215	1214	1213	1212	1211	1210	1209	1208	1207	1206	1205	1204	1203	1202	1201	1200	1199	1198	1197	1196	1195	1194	1193	1192	1191	1190	1189	1188	1187	1186	1185	1184	1183	1182	1181	1180	1179	1178	1177	1176	1175	1174	1173	1172	1171	1170	1169	1168	1167	1166	1165	1164	1163	1162	1161	1160	1159	1158	1157	1156	1155	1154	1153	1152	1151	1150	1149	1148	1147	1146	1145	1144	1143	1142	1141	1140	1139	1138	1137	1136	1135	1134	1133	1132	1131	1130	1129	1128	1127	1126	1125	1124	1123	1122	1121	1120	1119	1118	1117	1116	1115	1114	1113	1112	1111	1110	1109	1108	1107	1106	1105	1104	1103	1102	1101	1100	1099	1098	1097	1096	1095	1094	1093	1092	1091	1090	1089	1088	1087	1086	1085	1084	1083	1082	1081	1080	1079	1078	1077	1076	1075	1074	1073	1072	1071	1070	1069	1068	1067	1066	1065	1064	1063	1062	1061	1060	1059	1058	1057	1056	1055	1054	1053	1052	1051	1050	1049	1048	1047	1046	1045	1044	1043	1042	1041	1040	1039	1038	1037	1036	1035	1034	1033	1032	1031	1030	1029	1028	1027	1026	1025	1024	1023	1022	1021	1020	1019	1018	1017	1016	1015	1014	1013	1012	1011	1010	1009	1008	1007	1006	1005	1004	1003	1002	1001	1000	999	998	997	996	995	994	993	992	991	990	989	988	987	986	985	984	983	982	981	980	979	978	977	976	975	974	973	972	971	970	969	968	967	966	965	964	963	962	961	960	959	958	957	956	955	954	953	952	951	950	949	948	947	946	945	944	943	942	941	940	939	938	937	936	935	934	933	932	931	930	929	928	927	926	925	924	923	922	921	920	919	918	917	916	915	914	913	912	911	910	909	908	907	906	905	904	903	902	901	900	899	898	897	896	895	894	893	892	891	890	889	888	887	886	885	884	883	882	881	880	879	878	877	876	875	874	873	872	871	870	869	868	867	866	865	864	863	862	861	860	859	858	857	856	855	854	853	852	851	850	849	848	847	846	845	844	843	842	841	840	839	838	837	836	835	834	833	832	831	830	829	828	827	826	825	824	823	822	821	820	819	818	817	816	815	814	813	812	811	810	809	808	807	806	805	804	803	802	801	800	799	798	797	796	795	794	793	792	791	790	789	788	787	786	785	784	783	782	781	780	779	778	777	776	775	774	773	772	771	770	769	768	767	766	765	764	763	762	761	760	759	758	757	756	755	754	753	752	751	750	749	748	747	746	745	744	743	742	741	740	739	738	737	736	735	734	733	732	731	730	729	728	727	726	725	724	723	722	721	720	719	718	717	716	715	714	713	712	711	710	709	708	707	706	705	704	703	702	701	700	699	698	697	696	695	694	693	692	691	690	689	688	687	686	685	684	683	682	681	680	679	678	677	676	675	674	673	672	671	670	669	668	667	666	665	664	663	662	661	660	659	658	657	656	655	654	653	652	651	650	649	648	647	646	645	644	643	642	641	640	639	638	637	636	635	634	633	632	631	630	629	628	627	626	625	624	623	622	621	620	619	618	617	616	615	614	613	612	611	610	609	608	607	606	605	604	603	602	601	600	599	598	597	596	595	594	593	592	591	590	589	588	587	586	585	584	583	582	581	580	579	578	577	576	575	574	573	572	571	570	569	568	567	566	565	564	563	562	561	560	559	558	557	556	555	554	553	552	551	550	549	548	547	546	545	544	543	542	541	540	539	538	537	
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	--



ACCOUNT DAYS : Dealings Began, Jan 12. Dealings End, Jan 23. 5 Contango Day, Jan 25. Settlement Day, Feb 2

هكذا من الأصل



## Property

### City homes command premium

It must be with a mixture of optimism and intuition that estate agents decide asking prices for residential property, especially at the upper end of a market.

Capital cities the world over command a premium for good city and houses, and this gulf between city and country prices well demonstrated in London at the moment.

In the last few days Jacksons & Staff has been instructed



Overlooking the Clwyd Valley The Castle, Dyserth, has historical connexions dating back to Henry III. The asking price is £125,000.

to sell 9 Cheyne Walk, London, SW3, which runs along the embankment at the southerly tip of Chelsea.

Few details are available yet, but it is a substantial property,

on four floors. The agent has not announced an asking price for the 49-year lease, but says a substantial figure is being sought. The property enjoys south facing views over the river

Thames towards Cadogan Pier and Albert Bridge.

A clue to the sort of price such properties command comes with a flat which is for sale round the corner in Cheyne

Gardens, also for sale through Jackson-Stops.

This is a penthouse flat with a master bedroom and two further bedrooms with an additional bathroom. No many flats in the area can boast a 32ft drawing room leading to a west facing roof terrace.

The agents say that the best London flats always fetch a premium price because for many people a light and spacious flat can have all the advantages of a house without the obvious disadvantages, such as security and maintenance problems.

Offers around £225,000 are being sought for the remainder of the flat's 46 year lease.

This compares dramatically with a third offering from the firm, a castle for £125,000, which is on the market through Jackson-Stops Chester office. The castle overlooks the Clwyd Valley at Dyserth.

Dating back to Henry III, Dyserth Castle originally was built in 1241 on a strategic hill-top fortified by a moat and walls. Although it sounds terribly grand the castle is not of

the windswept Scottish variety. It has seven bedrooms and three main reception rooms, and is set in six acres of grounds.

The original castle was destroyed by Prince Llewellyn of Gruffydd only 22 years after its construction and all that remains of its thirteenth-century links is the outline of the former moat.

The present house's origins are Elizabethan, and it has been built mainly of stone.

Back in the south east, Knight Frank & Rutley is handling the sale of a house belonging to Mr Macdonald Hastings, the author and broadcaster.

Known as Brown's Farm, at Old Basing, near Basingstoke, the house is believed to date from the 17th century and is set in four acres of gardens.

The main building has three reception rooms, and five bedrooms along with two bathrooms and a spacious nursery. In addition there is a cottage with three bedrooms, a period thatched barn, thatched garages and stabling.

The property was once part of Basing House which was

destroyed by Cromwell after a three-year siege.

It has a swimming pool, paddock, productive fruit garden and well stocked kitchen garden. The agent is seeking offers over £165,000.

Looking as though it should have a long history is the Thatched House on the Knott Park Estate at Oxshott village in Surrey. In fact although it has a genuine thatched roof and is constructed partly of mellow brick and timber, Thatched House was built during the war.

Savills' London office, together with Mays of Oxshott, is asking £259,000 for the house which has a master bedroom suite, a guest suite and three further bedrooms.

It has been extensively modernized and has an indoor heated swimming pool with bar and sauna. To make it even more desirable, Thatched House also has staff accommodation consisting of a bed sitting room, kitchen and bathroom.

Baron Phillips



## Residential property

### Hampton & Sons

#### MID SUSSEX

A small country estate. Magnificent main residence with superb southerly views. Reception hall, cloakrooms, 5 reception rooms, kitchen/breakfast room and domestic offices, 4 main bedroom suites, 4 bathrooms and 3 bedrooms, guest wing, superb games room with luxury self-contained flat over. Staff cottage. Garaging for 7 cars. Heated swimming pool. Loose boxes, etc. Delightful grounds of about 17 acres in all. Offers invited for the freehold.

#### LYMINGTON, HAMPSHIRE

A substantial country residence on the edge of town. Hall, 2 cloakrooms, 4 reception rooms, conservatory, kitchen/breakfast room, master bedroom suite, 5 further bedrooms and 2nd bathroom. Self-contained 2 bedroom flat. Double garage. Swimming pool and landscaped grounds of about 3 acres. Offers invited for the freehold.

6 ARLINGTON STREET, LONDON SW1A 1RB

01-493 8222

#### BETWEEN REIGATE AND DORKING

26 miles London, a picturesque village green. A fascinating and historical country residence dating from the 15th century with many fine exposed timbers. The whole recently renovated to the highest standard. Great hall with minstrel's gallery, study, drawing and morning rooms, superbly equipped kitchen/breakfast room, master bedroom suite with en suite bathroom and dressing room, 3 further bedrooms and 2 bathrooms. Staff/guest flat. Heated swimming pool. Tennis court. Garaging. Delightful landscaped gardens of about 3 acres. Offers invited for the freehold. Sole Agents.

#### WENTWORTH SURREY

An ultra modern residence in delightful wooded grounds on this favoured estate. 4 bedrooms, 2 bathrooms, cloakroom, sitting room, dining room and study, kitchen/breakfast room. Gas central heating. Gardens of about 1 acre and garage. Offers invited for the freehold.

#### COUNTRY PROPERTIES

**Martin & Pole, John D Wood**  
**SONNING-ON-THAMES**  
**BERKSHIRE**  
A DELIGHTFUL DETACHED RESIDENCE IN A PRIME RESIDENTIAL POSITION. Entrance porch, entrance hall, shower room, sitting room, dining room, study, kitchen/breakfast room, 4 bedrooms, bathroom, 2 garages. Extensive grounds. Freehold, £106,000.  
**193 WOKINGHAM RD., READING, BERKS**  
Tel.: (0734) 683371

#### COUNTRY PROPERTIES

**EAST LIVING IN NORTHWOOD, MIDDLESEX**  
Beautifully restored 19th century detached house with 5 bedrooms, 3 bathrooms, 2 living rooms, 2 reception rooms, 2 kitchens, 2 dining rooms, 2 studies, 2 gardens, 2 garages. Extensive grounds. Freehold, £115,000. Freehold, including equipment.  
**OATS, PARTHURST COMPANY**  
Tel.: (0753) 25111 (24 hours)

**ESSEX/SUFFOLK BORDER**  
Beautiful detached house with 5 bedrooms, 3 bathrooms, 2 living rooms, 2 reception rooms, 2 kitchens, 2 dining rooms, 2 studies, 2 gardens, 2 garages. Extensive grounds. Freehold, £115,000. Freehold, including equipment.  
**ESSEX/SUFFOLK BORDER**  
Beautiful detached house with 5 bedrooms, 3 bathrooms, 2 living rooms, 2 reception rooms, 2 kitchens, 2 dining rooms, 2 studies, 2 gardens, 2 garages. Extensive grounds. Freehold, £115,000. Freehold, including equipment.

**OXFORD**  
Spacious detached house with 5 bedrooms, 3 bathrooms, 2 living rooms, 2 reception rooms, 2 kitchens, 2 dining rooms, 2 studies, 2 gardens, 2 garages. Extensive grounds. Freehold, £115,000. Freehold, including equipment.

**ESSEX**  
Spacious detached house with 5 bedrooms, 3 bathrooms, 2 living rooms, 2 reception rooms, 2 kitchens, 2 dining rooms, 2 studies, 2 gardens, 2 garages. Extensive grounds. Freehold, £115,000. Freehold, including equipment.

#### COUNTRY PROPERTIES

**CORNISH RECTORY**  
Spacious detached house with 5 bedrooms, 3 bathrooms, 2 living rooms, 2 reception rooms, 2 kitchens, 2 dining rooms, 2 studies, 2 gardens, 2 garages. Extensive grounds. Freehold, £115,000. Freehold, including equipment.

**CRANFORD, NORTHANTS**  
Spacious detached house with 5 bedrooms, 3 bathrooms, 2 living rooms, 2 reception rooms, 2 kitchens, 2 dining rooms, 2 studies, 2 gardens, 2 garages. Extensive grounds. Freehold, £115,000. Freehold, including equipment.

**N. DORSET/SOMERSET BORDER**  
Spacious detached house with 5 bedrooms, 3 bathrooms, 2 living rooms, 2 reception rooms, 2 kitchens, 2 dining rooms, 2 studies, 2 gardens, 2 garages. Extensive grounds. Freehold, £115,000. Freehold, including equipment.

**ESSEX**  
Spacious detached house with 5 bedrooms, 3 bathrooms, 2 living rooms, 2 reception rooms, 2 kitchens, 2 dining rooms, 2 studies, 2 gardens, 2 garages. Extensive grounds. Freehold, £115,000. Freehold, including equipment.

#### LONDON FLATS

**TREGUNTER ROAD, S.W.10**  
5 new flats remaining in a magnificent new development. Spacious, bright, airy, well-fitted, modern flats. All with 2 bedrooms, 2 bathrooms, double glazing, good storage space and beautiful views. Prices from £25,000 for 2 beds, and £25,000 for 3 beds. Phone for details.

**CPK Construction Ltd.**  
01-584 8517  
106 Fulham Road, London, S.W.3.

**S.W.11**  
14 floor flat overlooking Battersea Park. 2 bedrooms, 2 bathrooms, 2 living rooms, 2 reception rooms, 2 kitchens, 2 dining rooms, 2 studies, 2 gardens, 2 garages. Extensive grounds. Freehold, £115,000. Freehold, including equipment.

**NEAR OLYMPIA**  
Attractive 1 bedroom, 1 bathroom, 1 living room, 1 reception room, 1 kitchen, 1 dining room, 1 study, 1 garden, 1 garage. Extensive grounds. Freehold, £115,000. Freehold, including equipment.

#### LONDON AND SURREY

**SOMERSET, GLASTONBURY**  
In sought after area. Ideal home for family or business. Modernized stone farmhouse, new part terrace, 3 double bedrooms (2 with fitted wardrobes), plus possible dining room, fitted kitchen, bathroom. Good garden. All services. Carports included. £27,500 o.n.o. for early sale. Glastonbury 04561 3332

**OVERSEAS PROPERTY**  
Legal advice before parting with any money or signing any agreement. Acquire land or property overseas.

**HOLIDAY CHALET**  
Fügen, Austria  
Fully furnished, all mod. conveniences. Steep, sunny, 212,000 sq. ft. Call 0255 822752 after 4 p.m.

**SOUTH OF FRANCE**  
Var. 30 km from coast. Old Provencal farmhouse. 3 bedrooms, 2 bathrooms, 2 living rooms, 2 reception rooms, 2 kitchens, 2 dining rooms, 2 studies, 2 gardens, 2 garages. Extensive grounds. Freehold, £115,000. Freehold, including equipment.

## On Valentines Day let The Times make something of your sweet nothings.

On February 14th it's not only what you say, but how you say it, that matters.

And, when you think about it, a Valentine Card says very little indeed.

Could such a missive ever convey the feelings of one whose very being is in the grips of an all-consuming passion?

We think not.

Worse still, the custom of omitting one's name could lead to some confusion. And, unthinkable though it may be, even lead your sweetheart into the arms of another.

Heaven forbid.

The answer is to place a message in the Valentine's page of The Times.

Don't be shy. You'll be in the company of the country's greatest lovers.

But should words fail you, you'll be relieved to know that The Times is right here to support you.

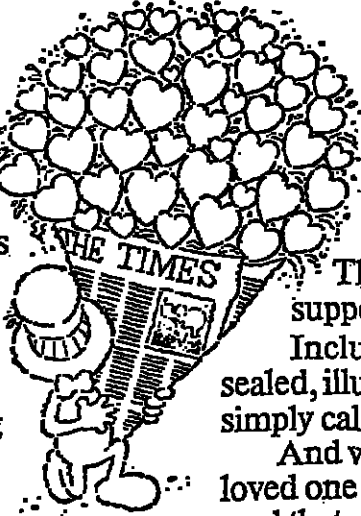
Included in our price is a bound, sealed, illustrated volume of poems simply called 'love'.

And we'll ensure that it reaches your loved one before February 14th with a card that reads 'There's a message for you in The Times on Valentines Day.'

To place a message costs £3.75 per line with a minimum of three lines (count 28 characters, including word spaces, per line).

So be bold. Proclaim your love before the nation.

After all, all the world loves a lover.



Place your message here (BLOCK CAPITALS)

Name of sender

Address

Telephone

Name of proposed recipient

Address

This coupon must reach us by February 11th.

THE TIMES

Send this coupon, together with your cheque made payable to Times Newspapers Limited, to: Valentines Day Messages, The ASA Department, 4th Floor, The Times, P.O. Box 7, New Printing House Square, Gray's Inn Road, London WC1X 8EZ.

#### EDUCATIONAL

**CHOOSING AN INDEPENDENT SCHOOL?**  
Our personal advisory service will help you choose the school most suited to the needs of your child. We are a Charitable Trust and our assistance is free.  
**Gabbitts-Thring Educational Trust**  
67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

#### EDUCATIONAL

**NO PASS NO FEE GCE**  
with Metropolitan College  
We promise to get you through your GCE (or level equivalent) your Home Study Courses for over 50 'O' and 'A' level subjects.  
400,000 successful students for GCE, Accounting, Business, Insurance, Law, etc. Write today and tell us how many you wish to pass, too.  
Metropolitan College, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303,



# NEW YEAR NEW HOME

# Homes by Wiggins

Offices at:-  
57 Hart Road, Thursley, Banfleet, ESSEX SS7 3PG. Tel: 03745 57611  
5a The Walk, Beccles, SUFFOLK. Tel: 0502 712133  
Construct House, Winchester Road, Alresford, HAMPSHIRE, SO24 9EY Tel: 096 273 4311  
Exwick House, Chyl-St-Mary, Exeter, DEVON EX5 1BR. Tel: 039 287 3174  
27 High Street, Marley Lane, YORKSHIRE LS27 9AL. Tel: 0532 520880

# wiggins

**C**

**Martin Grant  
Homes**

**CHINEHAM, NR.  
BASINGSTOKE, HANTS**  
**THE DORRINGTON**  
Price from  
**£51,950**

A charming cottage style house  
extending to 2800 sq. ft. with  
through lounge, dining room,  
kitchen, breakfast room, 2 bedrooms  
with, double attached garage.

**CONTACT-CAMPBELL THOMSON & CO. (0256) 54491 (7 days)**

**FERNDOWN,  
SANDHURST**  
**MR CAMBERLEY, SURREY**  
**THE DANAWAY**  
Prices from  
**£52,500**

Mock Tudor style home with  
4 bedrooms, 2 bathrooms, lounge/diner,  
kitchen/breakfast room, utility  
rooms, double attached garage.

**CONTACT CAMPBELL THOMSON & CO. (0348) 77723 (7 days)**

**MERROW PARK,  
GUILDFORD**  
**THE FERNDALE**  
**£75,950**

4 bedrooms, 2 bathrooms,  
large lounge, dining room,  
kitchen, utility room, double garage.  
Details from Campbell Thomson  
& Co. at the showhouse.  
Tel: Guildford (0483) 276  
(7 days)

**Grant House, Felday Road, Abinger Hammer, Dorking  
Surrey, RH5 6QP.**

**Telephone : Dorking (0306) 730822 (5 lines).**

**RUISLIP — "BURY STREET FARM"**

A small select development of 4-bedroom detached 1½-story style houses. Full cast-iron central heating. All radiators, quality fitted kitchens including waste disposal and plumbing for washing machine, spacious living and dining room, central heating, only 1 mile to Ruislip Centre.

**SHOWHOUSE OPEN 7 DAYS**  
**PLEASE PHONE FOR VIEWING TIMES**

**HATCH END — "NEWLAND CLOSE"**

3-story detached cottage-style houses. Double living at stair-heads, 2 and 3-bedroom houses with a choice of designs, gas central heating, well-fitted kitchens, good situation, close to all amenities.

3-bedroom houses from £28,990  
 2-bedroom houses from £23,990

**SHOWHOUSE OPEN 7 DAYS**  
**PLEASE PHONE FOR VIEWING TIMES**

**AYLESBURY**

Situated only 1½ miles from the town centre, close to open country. A feature of the developments are the open spaces and walkways. This development offers a wide choice of designs of 1, 2 and 4-bedroom houses with the usual Matthew Homes quality in construction.

**"THE MEADOWS"**

1-bedroom houses from £19,250  
 2-bedroom houses (detached) from £22,500  
 4-bedroom houses from £25,750

**MIDDLETON CHENEY — "FIELDVIEW"**

A small select development of individual cottage-style 1-bedroom detached semi-detached to open country-side. Situated only 5 miles from Banbury.

Prices from only £25,500

**SHOWHOUSE OPEN MOST DAYS**  
**PLEASE PHONE FOR VIEWING TIMES**

**NORTHAMPTON — "THE CRESCENT"**

Situated in one of the most popular areas of Northampton, only 1½ miles from the town centre, this development offers a variety of development of houses and a beautiful second phase just released.

3-bedroom detached houses from £27,250  
 3/4-bedroom houses from £20,750

**SHOWHOUSE OPEN MOST DAYS**  
**PLEASE PHONE FOR VIEWING TIMES**

**Matthew Homes Limited**

116 College Road, Harrow, Middlesex. Tel: 01-863 9123

# Energy Saving Medallion Award Homes

## The sign of a sound investment

Now there's a way to know that your new home is really good value to buy. Comfortable to live in. And easy and economical to run. The Medallion Award. It's your guarantee that your home is designed and built to save energy, with electric heating plus a specially high standard of insulation for all-round comfort.

Some of the new homes now being built to the Medallion Award specifications.

See details correct at time of going to press. For full details of properties, please contact the builder.

### MIDDLESEX

**Hendon** - Upper Sutton Lane  
2 bedroom houses and  
bungalows.  
P. Green Medallion  
Builder: Farn & Co. Ltd.  
Hendon Industrial Ltd., Refuge House,  
Rushmore, Hendon, Middx.

### NORFOLK

**Great Yarmouth**  
Western Road, Station Road  
3 bedroom houses.  
Prices from £55,870  
Selling Agents, Hais.  
7 Oak Street, Fakenham  
Tel. Fakenham (0206) 2370 &  
275

### OXFORDSHIRE

**Canterbury** - Lincolnton Orchard,  
Ashwell Road  
2 & 3 bedroom detached houses.  
Prices from £18,495  
Builder: G. D. Morris Ltd.  
Canterbury Orchard, South  
Rushmore, Middx.  
Agent: Andrews & Partners,  
Rushmore, Wilmsley, Weymouth.

### SHROPSHIRE

**Callow Lane, Minsterley**  
Mr. Shawbury  
4 bedroom houses,  
2 bedroom houses,  
3 bedroom bungalows,  
2 bedroom bungalows,  
houses and apartments.  
Builder: M. A. Brewell  
Contractors Ltd.  
140, High Street, Shrewsbury.  
Tel. 0303 24000

### SOMERSET

**Harebridge** - Riverside Gardens  
2 & 4 bedroom houses.  
Prices from £16,250  
Builder: Trevelyan Ltd., 38-43  
College Green, Bristol BS1 5SE  
Agent: Pridmore & Co., 165  
Victoria Road, Swindon, Wiltshire SO8 3DG

### Staffordshire

**Minehead** - Parkhouse Road  
Semi-detached houses.  
Prices on application.  
Builder: Magnus  
Developments Ltd.  
Lung St. East, Bridgwater,  
Somerset.  
Builder: Oakdene Court  
2 and 3 bedroom flats.  
Prices on application.  
Builder: Carlisle & Son Ltd.,  
Lumfield, South Road, Tamworth.

### Staffordshire

**Stoke-on-Trent**  
a home in Chapel Lane,  
Hartfield, Burslem,  
Burgals.  
Prices on application.  
Builder: R. Dale & Co.,  
(Burslem) Ltd., Lintley Hall,  
Hartfield, Stoke-on-Trent.  
Warrackshaw.

### SUFFOLK

**Eastfields, Bawdsey**  
5 bedroom detached houses  
on E. 300 ft x 42,500,  
Builder: Pimco.  
Construction Company Ltd.,  
Warrackshaw, Market Place,  
Brampton, Essex.  
Sudbury - Newton Croft  
16, High Street, Sudbury.  
Price: £18,250  
Builder: R. Wells,  
Shefford Road, Sudbury.  
Chilton Industrial Estate,  
Sudbury.

### SURREY

**Kenley** - Windmiers Court,  
Berk Road  
1 & 2 bedroom flats.  
Prices £78,900 & £75,950.  
Builder: W. R. Newland  
& Sons Ltd., 129 Croyn Road,  
Caterham, Surrey.  
Sutton - Lovelace Gardens  
1 & 2 bedroom flats.  
Prices on application.  
Builder: Ames Homes Ltd.,  
7, Witley Way, Witley.  
Widridge - Baker Street  
1 & 2 bedroom flats.  
Prices from £28,500  
4, Wilton & Colwell St.  
Sons - Home Ltd.,  
Sington Road, Addlestone,  
Widridge.

### SUSSEX

**Barnham** - Parsons Farm,  
West Sussex  
2 & 3 bedroom flats.  
Prices from £14,500  
Builder: D. Phillips (Borham)  
2 & 4, Baker Lane, Bosham.  
All enquiries to  
Whitcomb Estate Agents,  
52 South Street, Chichester.  
Tel. 785818.

**Crowborough** - East Sussex,  
Rochester Way  
3 bedroom split level bungalows.  
Prices from £35,000  
Builder: Interterra (Building  
Development) Ltd.  
Rochester Way, Crowborough  
Tel. Crowborough 63680.

### WILTSHIRE

**Chippenham** - Saxon's Place,  
Sutton Benger.  
4 bedroom detached houses.  
From £44,190.  
Builder: R. B. Bell & Sons Ltd.,  
Long Street, Devizes, Wiltshire.

### Wiltshire

**Cricklade** - West Mill Lane  
4 bedroom detached houses.  
Prices from £33,950  
Builder: Wilkins Homes Ltd.,  
Commercial Road, Swindon.  
Tel. 0793 36981

### Wiltshire

**Wootton Bassett** - Bitham Park,  
Braithorn Road  
2 & 3 bedroom semi-detached -  
1 & 4 bedroom detached houses.  
Prices from £18,000  
Builder: P. Fennell & Sons Ltd.,  
Elm Tree Court, Long Street,  
Devizes, Wiltshire.

### Worcestershire

**Welland** - M. Malmes  
Buckingham - 2 bed detached  
& semi detached  
houses on application.  
Builder: Bowd Homes Ltd.  
Bons House, Winchcombe St.,  
Cheltenham, Gloucestershire.

### WYRESHIRE

**Sheffield**  
Woodhouse Hudson Road  
Ltd. detached houses  
from £17,450  
Builder: Burgess Construction  
Ltd., Station Yard, Sheffield Road,  
Sheffield. All enquiries to:  
Toome & Co., Estate Agents,  
Church Street, Sheffield.

### WALES

**DYFED**  
Pennychnwyl  
Mr. Abernethy, Gervan  
6 new detached  
bungalows from £22,000.  
Builder: J. Jenkins & Sons,  
1 Water, Pennychnwyl,  
Llandovery Road, Gorse.  
Llandovery 4 bedroom detached  
houses on application.  
Builder: G. G. L. Ltd.,  
Man Lodge, Caer, Swansea.

### GWENT

**Whitchurch Court, Major**  
3 & 4 bedroom houses.  
Prices on application.  
Builder: J. G. L. Ltd.,  
100, High Street, Newport.  
Newport, Gwent.

### MID GLAMORGAN

**Cardiff** - Sea, Marine View  
Bungalows  
Prices on application.  
Builder: Tolans  
Construction Ltd.  
45 Albert Road, Aberdare,  
Llanabry.

### SOUTH GLAMORGAN

**Cardiff** - Derwen View,  
Fryeg Farm Estate  
2 & 3 bedroom detached houses.  
Prices from £22,420  
Builder: Barakal Ltd., T. P. 200,  
Old Road, Bwlch, Porthkerry.

### SCOTLAND

**Edinburgh** - Leslie,  
Castlepark Gardens  
3 and 4 bedroom  
semi-detached bungalows.  
Prices from £27,300  
Bedroom: 100  
Prices from £22,420  
Builder: Shank & McEwan  
22 Woodside Place,  
Glasgow G3 7DH.

### Edinburgh

**Edinburgh** - Wilkbank Estate  
2 bedroom flats, £22,000  
3 bedroom flats, £37,000  
Prices from £24,000  
Builder: Davidson &  
355 Ann Road, Dumfries.  
Tel. 0189 20000

### Edinburgh

**Edinburgh** - Melville Arms, Kilmogran  
3 and 4 bedroom bungalows,  
Prices from £26,000.  
Builder: Interlink Ltd.,  
100, High Street, Glasgow.  
Shore Road, Kirkcaldy.

### Edinburgh

**Edinburgh** - Craigrock Road  
1 and 2 bedroom houses,  
Prices on application.  
Builder: Albert Thum Ltd.,  
12, Balmahoney Road, Edinburgh.

### Hamilton

**Hamilton** - Nathan Gate  
2 bedroom houses,  
7 Macdonalds Lane, Falkirk.  
Reminews - Bridge of Weir  
2 bedroom flats.  
Prices on application.  
Builder: J. G. L. Ltd.,  
21 Blythwood Square,  
Glasgow.

This is just a selection of current Medallion Award developments. More are available in various locations throughout the country and new developments are constantly being introduced. Ask us for the latest details.

If you have your own plot, there are several specialist firms who can build you a home up to the Medallion Award standard.

For full information, write to 'Medallion Award Homes', BuildElectric Bureau, 26 St George's Road, London WC1E 7BT ... and enjoy clean, modern electric living at an economical cost.

**CHOOSEELECTRIC**  
The Electricity Council

**LUXURY FLATS**  
**BECKENHAM, KENT**

Last four 2 bedroom, 2 bathroom balcony flats now available in this superb new development. Excellent location in quiet residential area—ten minutes to station, buses and shops.

**PRICES FROM £33,250 TO £33,950**

**FORSYTHE SHADES, 29 THE AVENUE, BECKENHAM**


Show flat open every weekend  
Weekday viewing by appointment  
Full details from:

**GLOBAL HOMES LIMITED**  
01-776 1666

**SOUTH LINCOLNSHIRE  
THE GARDEN OF ENGLAND**

Allison Homes are building 3 and 4 bedroomed detached houses pleasantly situated in small towns and villages within easy reach of Peterborough and London trains (50 minutes). All complete with garage, central heating, fully tiled complete bathroom, 2 w.c.s., fitted kitchen, built in oven, refrigerator, high standard of finish. All constructed by local craftsmen with best quality materials throughout. 3 bed. Prices from £21,500 Freehold. Come and view any time including weekends. Brochure on request to anywhere in the world.

**ALLISON (CONTRACTORS) LIMITED**  
Dept TM, West Estate Avenue, Spalding, Lincolnshire.  
Tel: (0775) 4701 Fax Tel: 32649

**FROST** 

**FROST BROTHERS CHARTERED SURVEYORS**

**ON SHOW SUNDAY, 25th JANUARY, 1981, BETWEEN 11.15 & 4.15 pm**

**DISTINCTIVE GEORGIAN HOUSES**

(Final phase marketing completed—only 2 remaining)

Select residential area with hillside aspect. Choice of 4 or 5 bedroom homes, each with 2 bedrooms (main ensuite), 3 bathrooms, luxury kitchen, separate utility room, cloakroom, gas fired central heating. Double garage. Security and privacy within walled gardens.

£80,000 and £25,000 for the trend.

**For further details contact:**  
Mrs Salt, Frost Brothers, 1 Godstone Road, Purley, Surrey  
CR8 3JN, 081-872251

**WELSH BORDER VILLAGE**  
IDEAL RETIREMENT AREA  
Choice of modernised  
**COTTAGES** and beautiful  
building plots for bungalows  
and houses for sale with  
building contract to build.  
**CRAVEN CONSTRUCTION CO.**  
Phone (0694) 722828

**A SUPERB DEVELOPMENT BY  
CHANTRY KEYS HOMES LTD.,  
COACHING WAYS**  
(Junction of Elm and Sedgely Lane, Evesham)  
Completing 3 basic designs, we have 9 remaining properties in this luxury development. With 3 bedrooms, a bathroom, a central hall, can select your own choice of kitchen fittings and colour bathroom suites; all properties have central heating and fully turfed front gardens. Forget redundancy worries, we protect your mortgage; this service is free.  
All properties are finished to the highest standards.  
Prices from £26,000.  
For details contact **Selwyn Agents:**  
**ARTHUR G. GRIFFITHS & SON,**  
81 HIGH ST., EVESHAM,  
TELEPHONE: (05386) 2361.

**FARNHAM**  
Surrey . . . .  
Superb executive style new  
development at present under  
construction by  
**J. S. BLOOR**  
This undulating site consists of  
a variety of 3 & 4 bedroomed  
Gardenia style semi detached  
and detached houses. Some  
with garages and double  
garages. All properties have  
gas fired C.N. available  
Prices from £23,500  
Furnished show home open  
every day from 10.30 except  
Mondays and Tuesdays.  
Contact: Sales Agents

**BRENDONS**  
10 Market St., Eastleigh, Hants.  
Tel.: (0703) 615530  
Showrooms Tel: (0252) 226530

**LINCOLNSHIRE  
IDEAL RETIREMENT  
AREAS**

Pleasant sites in or around  
attractive Market Towns.

**2 BEDROOM BUNGALOWS**  
FROM £12,895

**3 BEDROOM BUNGALOWS**  
FROM £19,400

**2 BEDROOM FLATS**  
FROM £16,950

All properties built to high  
specification by small private  
building firm.

★ PLEASE STATE PRICE  
LIMIT WHEN APPLYING

For brochure and details  
contact :  
**HUGH SOURN  
DEVELOPMENTS LTD.**  
Leath Road,  
Loughborough  
Leicestershire  
Telephone -  
Wragby (067 34) 3831

**HAMMOND APARTMENTS**  
The last 2 of these luxurious 1 bedroom apartments at Amen Corner SW174. Each is complete with superb kitchen, fully fitted with Gower Module 21 units—avocado bathroom suites—large living room—bedroom with wardrobes, enryphone and T.V., aerial points. £23,450 each with a 999 year lease.

**HONES & CO.**  
**30 MERTON RD, SW18**  
Tel: 874 8144

**BURNHAM-ON-SEA**

A unique group of 2- and 3-bedroom houses in quiet cul-de-sac on the edge of the Sea. Fitted with gas-fired h/g, lux kit and bathroom, cloakroom and sep garage. A few mins from main shopping centre.

Price £25,000

For further details:  
**Stace & Co (Bristol) Ltd**  
Dept D.W.  
140c Redland Road  
Bristol, SS 6TB

[PK9-28]

**NEW PENTHOUSE**  
ELTHAM RD, SE9  
Including 20ft lounge and large  
south facing roof terrace. 2  
double bedrooms, both with  
built in wardrobe, fitted kit-  
chen, luxury bathroom, fitted  
carpets, antrophyne, garage  
and communal gardens. Price  
£34,950.  
**GLOBAL HOMES LTD.**  
01-776 1658

**CAMBRIDGESHIRE, WISBECK.** New detached 3 bedroom houses from £21,500 complete with gas central heating, fitted kitchen with washing in pantry, half-tiled utility, fully tiled coloured bathroom. Ideal retirement area. Convenient for Norfolk coast. Photographs and brochure on request. Alitoss Contractors Ltd., Dept. TM, West Elton Avenue, Spalding, Lincolnshire. Tel. 0775 4701.

**4 exclusive village homes  
now being built in  
superb surroundings at**

---

**West End  
Brimpton  
Berkshire**

---



**Prices from £56,000**

This small settlement designed development is situated on the junction of Bampton Road and Hyde End Lane near the pleasant rural village of Brimpton. All four houses have special energy saving features, including extra low transmission, cavity wall insulation and double glazed windows.

The site is conveniently placed for Newbury, Reading and Thatcham and the M4 Motorway is only 5 miles away.

**Martin & Pole, John D. Wood  
55 The Broadway,  
Thatcham RG26 4HP  
Thatcham 62666**

---

**Rockhold**

**TWO LUXURY HOMES**  
(in course of construction)

**12 miles South of  
Bristol**

**IN AN IDYLIC POSITION WITH  
OUTSTANDING VIEWS OF HILLS  
AND FARMLAND ACROSS**

**BLADDON LAKE**

Entrance porch, entrance hall, large sitting room, dining room, sunny, fully fitted kitchen, utility room, Master bedroom with built-in wardrobe, two further bedrooms, second bathroom, Full oil-fired central heating, Double garage, Gardens.

Designed to an extremely high standard with first class finishings.

**Osmond Triggs**  
INCORPORATING  
BROOKS & DODD

**ALFORD BROTHERS LIMITED**  
Offer the following quality West Country Homes

**4 BEDROOMED LUXURY HOUSES:**

Wedmore from £52,000-£59,000  
Marshall from £39,000-£52,000  
Martock from £46,000-£55,000  
Tavistock £40,000  
Curry Nival from £43,000-£47,000  
Plymouth £53,000  
Glastonbury £45,000

**BUNGALOWS AVAILABLE AT**

Marshall from £38,000-£42,000  
Curry Nival from £43,000-£47,000  
Chard £55,000

**Ring Isle Builders 551 for further details**

# DANIEL SMITH

**BRIANT & DONE** Telephone: 01-733 2292

**BILSLEE ROAD, N.W.6.** Only one house, now complete out of 3 new Freshford town houses available to a high standard. Surveys located in this quiet tree-lined road, yet within 5 minutes walking distance to the City. 3 bedrooms, 2 bathrooms, large living room, large double Reception Room with balcony, 2 Bathrooms, Utility Room, Double Garage, 2 Cars, Garden. **£150,000.**

**CHISTER WAY, S.E.11.** Only 5 houses now remaining out of 6. Large detached 4 bedroom villa house, 4 bedrooms, Dressing Room, Large Reception Room, 2 Bathrooms, 2 Reception Rooms, Large Living Room, Gas C.M. Garden, Garage, Freshford **£79,500.** One mile from the station and convenient for shopping, tube, for City and West End.

**157, KENNINGTON LANE, LONDON SE11 4HA**

**BUILT WITH SCANDINAVIAN WINTERS**  
**& FUEL PRICES IN MIND**  
*Orford City Centre 3 miles N. Corner Village*  
 Fascinating Scandinavian chalet bungalow. Master bedroom, ensuite bathroom with balcony, further 3 bedrooms and bathroom. U-shaped sitting and dining room, modern kitchen and breakfast room. Choice of double or triple glazing. C.H. Double glazing throughout. Double garage with electrically operated roller door. Full range of built-in appliances. Walled garden, patio with lovely open country views. Completion early February 1981. Asking price £68,000.

**BLENHEN CONSTRUCTION LTD**  
 08675 3385 or 0993 811886 (after 4 p.m.)


**NEW HOMES  
FINANCE SERVICES**  
appears on page 23

**Costells  
Wood**  
*Scaynes Hill*

**FURNISHED SHOW HOUSE  
& SALES OFFICE  
OPEN 7 DAYS PER WEEK  
10.30 a.m. - 5.00 p.m.**

**CLOSE TO  
HAYWARDS  
HEATH**

and with easy road and rail communication



4 bedroom detached houses with double garages.  
Luxury fitted kitchen with waste disposal unit,  
coloured bathroom suite, shower room en suite with  
master bedroom, gas fired central heating, open fire  
to sea, high standards of insulation, hardwood  
window frames, virtually maintenance free exterior.  
**PRICES START FROM £59,950** including fitted  
carpets to lounge and hall.

**NEW SUNLEY QUALITY HOMES**  
are also available at  
Parkwood Estate, Rainham, Kent.  
Northdown Park, Clarendon, Margate, Kent.  
Chantry Park, Hernefield, Sussex.

**SUNLEY FOR QUALITY**  
**ESTATES LIMITED**

Send for brochure now  
**SUNLEY ESTATES LIMITED,**  
Freeport, P.O. Box 100, House  
22 Park Street, Croydon CR9 9ER.  
(No stamp required)

**01-688 6881**  
(24 hour Robophoning)

01-549 9033

# Redman



**RIVERHOLME**

Hampstead Court Green, Hampstead Court.

In 1815 Lord Waterhouse built the 18 room house of 44 years of grand old stone in the River Thames half a day's ride from London. Its exquisite taste & England's finest examples of Tudor architecture. Hampstead Court Palace, London, 450 years later, we are offering a collection of luxury new coastal town developments with 120 year leases on a select beautiful stretch of river only a few hundred yards from the River. Exquisite arches, 18th century interior with 'leaf' oaks, beds and kites, superbly laid-out on-site barbeques with open lawns and showers, landscaped terraces, sunrooms, swimming pools, tennis courts, very landscaped grounds gardens, magnificent landscaping.

**prices:** Prices from £45,500. Sales Agency Redman & Co. 01-549 9033.  
Show Us Time Space 24 hrs per day 7 days a week 01-549 9033



---



## SERVICES

[illegible]

**OUNG SETTER** cross wanting good home. Good family pet. Owner going abroad. Tel. (days) 01-23 0201. evenings 01-748 3568.

**WANTED**  
**IMMEDIATE CASH PAID**

We pay up to £25 per oz for silver articles, gold up to £200 per oz. All jewelry bought.

**WE SPECIALIZE IN DIAMONDS, RUBIES, EMERALDS, SAPPHIRES AND OPALS.**

Call at our shop:

**CITY GOLD, 158 CAMDEN  
HIGH STREET**  
or phone Mr Weston on  
267 2479 or 267 2470  
for further details.  
Open 10-6 Monday-Saturday  
11-3 Sunday.

all written enquiries attended to.

**BENTLEY'S**  
IMMEDIATE CASH OFFER  
FOR ALL JEWELLERY  
Modern or Antique  
Obtain Bentley's offer before selling  
to make sure of the highest price.  
Solicitors need not  
**BENTLEY & CO., LTD.,**  
65 New Bond St., London  
W1Y 9DF. Tel: 01-629 0651

[illegible]

55 West Bond St., Cincinnati  
WHL 9702 Tel. 672-9651

**WANTED.** Second-hand Slinky or  
flexicon etc. Grand Parma Ave.  
—**ROSE** Billards Snooker Jaz  
—**WILLIAM** Crockett, Commander  
Winn. —**WILLIAM** Private au-  
gustor willing to pay for col-  
lectibles. Tel. 627-3232

**WANTED.** Posters, stamps,  
antiques, bookcases, bric-a-brac,  
etc. —**WILLIAM** Tel. 61-7222

**COLLECTOR WANTED.** —**WILLIAM**  
Jelly collector wishes to see  
you. —**WILLIAM** Tel. 61-7222

**Any condition conserved.** —**WILLIAM**  
\$100 paid —**WILLIAM** Box 4484

**WANTED.** A publication con-  
taining information on the  
vehicle which refers to James  
Earl Ray. —**WILLIAM** Tel. 61-7222

**Please phone** Gracie's Memorial  
Fund. —**WILLIAM** Tel. 61-7222

**WANTED.** I bed list study for  
S. S. R. —**WILLIAM** Tel. 61-7222

**WANTED.** Immediately. Ring 01  
—**WILLIAM** Tel. 61-7222

**WANTED.** Any party able to  
—**WILLIAM** —**WILLIAM** Tel. 61-7222

**MUSICAL INSTRUMENTS**

Choose  
**BECHSTEIN**  
Pianos and organs for sale and  
rental. —**WILLIAM** Tel. 61-7222

Refrigerators and restaurants  
CALL OF 2-2151 FOR LEAFLET  
OR ENVOY ANNY TO  
**MUSICAL GALLERIES**  
4 BELMONT HILL  
S E 13

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

probably late 17th century  
Mahogany dining table 1 not  
2 pedestal seats 10. 6500--  
Box 2128 F, The Times.

(continued on page 28)



PERSONAL CHOICE

Broadcasting Guide

Edited by Peter Davalle

TELEVISION

BBC 1

9.05 am For Schools. Colleges: Industrial forging; 9.35 Science: patterns of growth; 9.58 Let's Go with Brian (Riz); 10.12 The Elephant and the Bad Rabbit; 10.30 Home Economics: (Riz); 11.02 Science: sorting materials; 11.25 News; 11.40 For Schools, Colleges: Religious and moral education; 12.05 pm Kontak. Closes down at 12.30.

12.45 News. 1.00 Peckie Mill at One: Ian Lyon goes on a cruise and finds out why so many people choose this kind of holiday. Also in company item. 1.45 Trumpton: For the very young.

2.01 For Schools, Colleges: All about Scott; 2.18 Snow and Ice; 2.40 Red Out; The First Person; 3.00 Speak for Yourself. Advice for those afraid to ask the GP to visit someone who is sick, at home.

3.15 Delta Smith's Cookery Course: How to make biscuits, scones and crumpets (r); 3.55 Play School; 4.15 Wilson's story. Aash-Tchool Also on BBC at 11.00.

4.25 Laurel and Hardy: Cartoon. Train Station. The two clowns appear in the flesh on BBC 2 at

BBC 2

10.30 am Churbar: For Asian women viewers. Music, a story for children, and home hints. Closes down at 10.45.

11.00 Red Out: Same as BBC 1. 1.55. Closes down at 11.25.

1.55 pm Laurel and Hardy: Titled 'Tat' (1935) Stanley and Oliver who have a bad day when they are violently with the next door traders, a grocer and his wife. Meanwhile, a thief deplores their antics. A sequel, in a way, to them. The film, which had been subliminally the same.

5.55 Sixteen Up: The choices we face between 16 and 18-year-olds leave home, and how they can survive homelessness, difficult random and relationships, and the problem of managing a household.

6.20 The Master Game: Third in the international chess tournament for the Master Game trophy. It is between Tony Miles, of Great Britain (seven firsts in his last seven tournaments) and Bent Larsen, of Denmark. The commentary is provided by William Harrison. 6.50 Grapevine: Self-help projects for children and Northern Ireland. The Scottish project is in Dundee and is run by Dundee Women's Aid. The project is designed to overcome the problems associated with the semi-rural nature of this area of Northern Ireland, where there is the former MP Helene Bayman. 7.20 News also weather forecast. 7.30 Travellers: In time: South Island. A new series of documentaries about early exploration, introduced by Duncan Grant. This film deals with the 1914 Antarctic expedition, the expedition's cameraman, Frank Hurley.

8.00 The Magic of Dance: Part 3 of Dame Margot Fonteyn's history of dance and dancers. She dances opposite Mikhail Baryshnikov in Le Spectre de la Rose, Fokine's

BBC 2

great ballet recreated for the programme in its original setting—the stage of the Opera House in Monte Carlo.

9.00 M\*A\*S\*H: Korean war comedy series. BJ and Hawkeye go to war with their practical jokes, and their friends. 9.25 Sons and Lovers: The second episode of Trevor Griffiths' adaptation of D. H. Lawrence's novel about life in the Nottinghamshire coalfield. With Eileen Atkins and Tom Bell as the Morels, and Karl Johnson as the miners. Griffiths begins to take an interest in Miriam Leivers (Leanne Mellinger). Repeated on Saturday.

10.00 God and the Scientist: New series. The world of six of Britain's most respected scientists who are Christians. Ronald Eyre interviews Antony Hewish, Professor of Radio Astronomy at Cambridge University, a former Nobel Prize winner.

10.45 Newsnight: The day's news, plus detailed analysis of the main stories.

Radio 4

6.00 am News Briefing. 6.10 Farming Today. 6.30 Today. 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12.00 News. 12.30 News. 1.00 News. 1.30 News. 2.00 News. 2.30 News. 3.00 News. 3.30 News. 4.00 News. 4.30 News. 5.00 News. 5.30 News. 6.00 News. 6.30 News. 7.00 News. 7.30 News. 8.00 News. 8.30 News. 9.00 News. 9.30 News. 10.00 News. 10.30 News. 11.00 News. 11.30 News. 12



1 If my people, which are called by my name, shall humble themselves, and pray, and seek my face, and turn from their wicked ways, then will I hear from heaven, and will forgive their iniquity, and will heal their land. — 2 Chronicles 7: 14.

BIRTHS

**BARTLEY**—On 17th January 1981, at Queen Charlotte's Hospital, Dr. C. J. Bartley, and his wife, Mrs. C. J. Bartley, have the pleasure to announce the birth of their first child, a son, born on 17th January 1981, at 10.15 a.m. The child weighs 8 lb 10 oz, length 20 in, crown-heel length 22 in, and is named **Christopher John Bartley**. The family home is at 10, St. John's Road, London N.W.11. Tel: 01-274 1111.

**BARTLEY**—On 17th January 1981, at Queen Charlotte's Hospital, Dr. C. J. Bartley, and his wife, Mrs. C. J. Bartley, have the pleasure to announce the birth of their first child, a son, born on 17th January 1981, at 10.15 a.m. The child weighs 8 lb 10 oz, length 20 in, crown-heel length 22 in, and is named **Christopher John Bartley**. The family home is at 10, St. John's Road, London N.W.11. Tel: 01-274 1111.

DEATHS

**GREEN**—On 19th January 1981, at 10.15 a.m., after a long illness, **John Green**, aged 78, of 10, St. John's Road, London N.W.11, died. He was the husband of the late Mrs. John Green, nee Smith. He is survived by two sons, **David** and **Robert**, and three daughters, **Elizabeth**, **Ann**, and **Mary**. The funeral will take place on Friday, 23rd January 1981, at 11 a.m., from St. John's Church, London N.W.11. The family home is at 10, St. John's Road, London N.W.11. Tel: 01-274 1111.

**GREEN**—On 19th January 1981, at 10.15 a.m., after a long illness, **John Green**, aged 78, of 10, St. John's Road, London N.W.11, died. He was the husband of the late Mrs. John Green, nee Smith. He is survived by two sons, **David** and **Robert**, and three daughters, **Elizabeth**, **Ann**, and **Mary**. The funeral will take place on Friday, 23rd January 1981, at 11 a.m., from St. John's Church, London N.W.11. The family home is at 10, St. John's Road, London N.W.11. Tel: 01-274 1111.

ANNOUNCEMENTS

**ATTENTION**  
**FAIR EAST SUBSCRIBERS**

We are pleased to announce a new and expanded service for our Fair East subscribers. We now offer a comprehensive range of services, including the following:

- **Subscription Management:** We will handle all your subscription queries, from new subscriptions to renewals and cancellations.
- **Delivery Service:** We will ensure that your subscription is delivered to you on time and in good condition.
- **Customer Support:** Our dedicated staff will be available to assist you with any queries or problems you may have.

For more information, please contact our Customer Service Department on 01-274 1111.

ANNOUNCEMENTS

**EDUCATION**

**COOKERY COURSE**  
A unique opportunity to learn the art of cooking from a professional chef. The course covers a wide range of topics, including food safety, knife skills, and recipe development. It is suitable for both beginners and experienced cooks.

**TEEN CAMP**  
A fun and educational summer camp for teenagers. The camp offers a variety of activities, including sports, arts and crafts, and outdoor adventures. It is a great way for teenagers to spend their summer and make new friends.

PERSONAL COLUMNS

**THE RED CROSS IS**  
**CARE IN ACTION**

The Red Cross is a charitable organization that provides humanitarian aid to people in need. It is a well-known and respected organization that has been helping people for over a century. The Red Cross is involved in a wide range of activities, including disaster relief, health care, and social services.

**YOUR LUCKY DAY!**

Are you looking for a new home? Are you looking for a new job? Are you looking for a new partner? The answer is yes! Your lucky day is here! We have a wide range of properties, jobs, and partners available for you to choose from. Contact us today on 01-274 1111.

UK HOLIDAYS

**TENNIS CAMP**  
**INTERNATIONAL AT**  
**OXFORD UNIVERSITY**

A unique opportunity to learn tennis from a professional coach at Oxford University. The camp is held on the grounds of the university and offers a comprehensive tennis program, including lessons, practice, and competition. It is a great way for tennis enthusiasts to improve their skills and enjoy the facilities of a world-class university.

HOLIDAYS AND VILLAS

**LOW COST TRAVEL**  
**Winter/Summer '81**

Discover the best deals on flights and accommodation for your winter or summer holiday. We offer a wide range of options, from budget-friendly packages to luxury vacations. Contact us today on 01-274 1111.

HOLIDAYS AND VILLAS

**THE MOST AMAZING**  
**HOUSE ON FAXOS**

Experience the most amazing house on the island of Faxos. This unique property offers a truly unforgettable holiday experience. It is a beautiful house with a stunning view of the sea and the island. Contact us today on 01-274 1111.

HOLIDAYS AND VILLAS

**TOURDRIVE AMERICA**

Discover the best of America by car. Our Tourdrive America program offers a comprehensive package, including a car, fuel, and accommodation. It is a great way to explore the United States and experience the American way of life. Contact us today on 01-274 1111.

DEATHS

**GREEN**—On 19th January 1981, at 10.15 a.m., after a long illness, **John Green**, aged 78, of 10, St. John's Road, London N.W.11, died. He was the husband of the late Mrs. John Green, nee Smith. He is survived by two sons, **David** and **Robert**, and three daughters, **Elizabeth**, **Ann**, and **Mary**. The funeral will take place on Friday, 23rd January 1981, at 11 a.m., from St. John's Church, London N.W.11. The family home is at 10, St. John's Road, London N.W.11. Tel: 01-274 1111.

**GREEN**—On 19th January 1981, at 10.15 a.m., after a long illness, **John Green**, aged 78, of 10, St. John's Road, London N.W.11, died. He was the husband of the late Mrs. John Green, nee Smith. He is survived by two sons, **David** and **Robert**, and three daughters, **Elizabeth**, **Ann**, and **Mary**. The funeral will take place on Friday, 23rd January 1981, at 11 a.m., from St. John's Church, London N.W.11. The family home is at 10, St. John's Road, London N.W.11. Tel: 01-274 1111.

DEATHS

**GREEN**—On 19th January 1981, at 10.15 a.m., after a long illness, **John Green**, aged 78, of 10, St. John's Road, London N.W.11, died. He was the husband of the late Mrs. John Green, nee Smith. He is survived by two sons, **David** and **Robert**, and three daughters, **Elizabeth**, **Ann**, and **Mary**. The funeral will take place on Friday, 23rd January 1981, at 11 a.m., from St. John's Church, London N.W.11. The family home is at 10, St. John's Road, London N.W.11. Tel: 01-274 1111.

**GREEN**—On 19th January 1981, at 10.15 a.m., after a long illness, **John Green**, aged 78, of 10, St. John's Road, London N.W.11, died. He was the husband of the late Mrs. John Green, nee Smith. He is survived by two sons, **David** and **Robert**, and three daughters, **Elizabeth**, **Ann**, and **Mary**. The funeral will take place on Friday, 23rd January 1981, at 11 a.m., from St. John's Church, London N.W.11. The family home is at 10, St. John's Road, London N.W.11. Tel: 01-274 1111.

ANNOUNCEMENTS

**ATTENTION**  
**FAIR EAST SUBSCRIBERS**

We are pleased to announce a new and expanded service for our Fair East subscribers. We now offer a comprehensive range of services, including the following:

- **Subscription Management:** We will handle all your subscription queries, from new subscriptions to renewals and cancellations.
- **Delivery Service:** We will ensure that your subscription is delivered to you on time and in good condition.
- **Customer Support:** Our dedicated staff will be available to assist you with any queries or problems you may have.

For more information, please contact our Customer Service Department on 01-274 1111.

ANNOUNCEMENTS

**EDUCATION**

**COOKERY COURSE**  
A unique opportunity to learn the art of cooking from a professional chef. The course covers a wide range of topics, including food safety, knife skills, and recipe development. It is suitable for both beginners and experienced cooks.

**TEEN CAMP**  
A fun and educational summer camp for teenagers. The camp offers a variety of activities, including sports, arts and crafts, and outdoor adventures. It is a great way for teenagers to spend their summer and make new friends.

PERSONAL COLUMNS

**THE RED CROSS IS**  
**CARE IN ACTION**

The Red Cross is a charitable organization that provides humanitarian aid to people in need. It is a well-known and respected organization that has been helping people for over a century. The Red Cross is involved in a wide range of activities, including disaster relief, health care, and social services.

**YOUR LUCKY DAY!**

Are you looking for a new home? Are you looking for a new job? Are you looking for a new partner? The answer is yes! Your lucky day is here! We have a wide range of properties, jobs, and partners available for you to choose from. Contact us today on 01-274 1111.

UK HOLIDAYS

**TENNIS CAMP**  
**INTERNATIONAL AT**  
**OXFORD UNIVERSITY**

A unique opportunity to learn tennis from a professional coach at Oxford University. The camp is held on the grounds of the university and offers a comprehensive tennis program, including lessons, practice, and competition. It is a great way for tennis enthusiasts to improve their skills and enjoy the facilities of a world-class university.

HOLIDAYS AND VILLAS

**LOW COST TRAVEL**  
**Winter/Summer '81**

Discover the best deals on flights and accommodation for your winter or summer holiday. We offer a wide range of options, from budget-friendly packages to luxury vacations. Contact us today on 01-274 1111.

HOLIDAYS AND VILLAS

**THE MOST AMAZING**  
**HOUSE ON FAXOS**

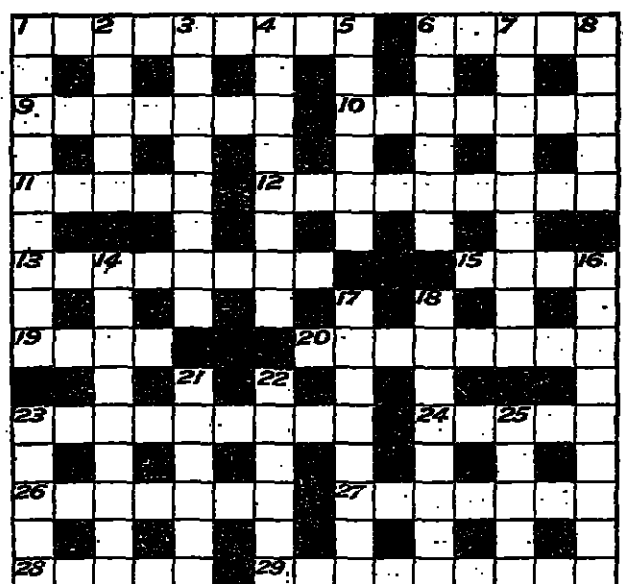
Experience the most amazing house on the island of Faxos. This unique property offers a truly unforgettable holiday experience. It is a beautiful house with a stunning view of the sea and the island. Contact us today on 01-274 1111.

HOLIDAYS AND VILLAS

**TOURDRIVE AMERICA**

Discover the best of America by car. Our Tourdrive America program offers a comprehensive package, including a car, fuel, and accommodation. It is a great way to explore the United States and experience the American way of life. Contact us today on 01-274 1111.

The Times Crossword Puzzle No 15,429



**ACROSS**

1 Writer gives object of game — score (4-5).  
2 Ray sounds attractive to fishermen (5).  
3 Worrying an unknown number with financial commitment (7).  
4 Bravery of retired WO fills papers (7).  
5 One sort of pen or another — see (5).  
6 Shunning aid on entering — both wrong (5).  
7 Union is to get a cut — about £1 (8).  
8 Premier huntsman? (4).  
9 Heads of society (4).  
10 Big blow for a worker in the bar (8).  
11 Having diverted river, digs for cupric acetate (5).  
12 Rome for Heliwan in the 15th (6).  
13 Lapsus linguae man — filiations type? (7).  
14 Will be win Roshard — or catch nothing? (7).  
15 Penultimate match makes us irritable (5).  
16 Issue less than twenty? (9).

**DOWN**

1 Jack Piper, perhaps? (9).  
2 Water about £10 put up in a house (5).  
3 Offer support, also renew it (8).  
4 Full of wise words — (ATL) (8).

**Solution of Puzzle No 15,428**

1. Excellent hint to pew-opener (6).  
2. Single gentlemen's preference (6).  
3. 7. Tricky supporter found around town (5, 4).  
4. Just a little discernment? (5).  
5. Herculean tasks so arduous (9).  
6. Like a thief clear out, given common sense (9).  
7. 17. Piano's quality — everything depends on it (7).  
8. Island farm a producer of Spanish wine (8).  
9. Sort of transplant (6).  
10. Mount for a renegade artist (6).  
11. Flat to punish once (5).  
12. Write to church to make change (5).

THE CHEST, HEART AND STROKE ASSOCIATION

responded in 1980 to over 20,000 requests for help and advice from people suffering from:

- **ASTHMA, CHRONIC BRONCHITIS, EMPHYSEMA, ANGINA, CORONARY THROMBOSIS AND STROKE**

is compared with 12,000 in 1977. It also expanded considerably its work in HEALTH EDUCATION, RESEARCH and REHABILITATION. Please help us to help even more people. Write to: The Chest, Heart and Stroke Association, Tavistock House, Tavistock Square, London W.C.2.

Are you in the Holiday Business?

See us "The Times" in the U.K. and abroad. The Times is a well-known and respected newspaper that has been helping people for over a century. The Times is involved in a wide range of activities, including holiday planning, travel, and social services. Contact us today on 01-274 1111.

SPORT AND RECREATION

**CHILTERNHAM N.H. FESTIVAL**  
A unique opportunity to enjoy a day of sports and recreation in Chilternham. The festival offers a wide range of activities, including sports, arts and crafts, and outdoor adventures. It is a great way for families to spend their day and enjoy the facilities of a world-class festival.

SEASONAL SALES

**DISCOUNT**  
A unique opportunity to enjoy a day of seasonal sales. The sales offer a wide range of products, including clothing, food, and home goods. It is a great way for families to spend their day and enjoy the facilities of a world-class sales event.

PROPERTY TO LET

**LONDON SUBURBS**  
A unique opportunity to enjoy a day of property to let in the London suburbs. The property offers a wide range of features, including a large garden, a swimming pool, and a garage. It is a great way for families to spend their day and enjoy the facilities of a world-class property.

Special Offers

**Sauze d'Oulx Marilleva**  
A unique opportunity to enjoy a day of special offers. The offers offer a wide range of products, including clothing, food, and home goods. It is a great way for families to spend their day and enjoy the facilities of a world-class offers event.

RESTA CARPIS

**SALE NOW ON**  
A unique opportunity to enjoy a day of resta carpis. The sale offers a wide range of products, including clothing, food, and home goods. It is a great way for families to spend their day and enjoy the facilities of a world-class sale event.